

경기다문화뉴스

The Gyeonggi Multicultural Family News

다누리 콜센터

1577-1366 경기수원

이주여성·다문화가족을 위한 긴급지원·상담 및 생활정보 제공
13개 언어로 서비스 됩니다.

☎ 031-257-1841

제179호 2020년 08월 16일 (격주간) 발행인 겸 편집인 송하성 등록번호 경기 다 50340 전화 031-8001-0211, 328-0211 수원사무실 경기도 수원시 장안구 정조로 921번길 5 3층(영화동) 인쇄인 장용호 부천사무실 경기도 부천시 원미구 춘의동 춘의테크노파크 2차 209호 danews1@daum.net 후원계좌 110-408-662725 신한은행 <2쇄>

외국인주민 「공동체 활동공간」 사용 및 활성화를 위한 관리운영 협약식

일시 2020년 8월 4일(화) 14:00

장소 화성시청 2층 접견실

협약기관

화성시

MG새마을금고

발안만세시장



“지역사회 손잡고 외국인주민 위한 공간 마련하다”

화성시(시장 서철모)가 화성새마을금고, 발안만세시장 상인회와 손잡고 다문화외국인 주민을 위한 공동체 활동공간 조성에 나섰다. 화성시는 지난 4일 시청 접견실에서 서철모 화성시장을 비롯해 정지환 화성새마을금고 이사장, 송진호 발안만세시장 상인회장 등이 참석한 가운데 '외국인 주민 공동체 활동공간 사용 및 활성화를 위한 관리운영 협약'을 체결했다. <관련기사 48면> 이지은 기자

외국인 국내 부동산 취득에 특혜 없다... 정부 규제 동일하게 받아

최근 3년간 외국인이 취득한 국내 아파트가 약 2만3000건인 것으로 나타났다. 금액으로는 7조6000억원이 넘는다.

이 때문에 외국인들이 한국에서 손쉽게 부동산 투자를 하고 있다는 지적이 일고 있다. 최근 정부는 내국인들이 아파트를 여러 채 구매하는 것을 막는 부동산 규제를 잇달아 내놓았기 때문에 외국인의 부동산 투자를 비난하는 지적도 많아지고 있다. 국제청 자료에 따르면 지난 2017년부터 올해 5월까지 외국인이 취득한 국내 아파트는 2만3167건이며, 금액은 7조6726억원이다.

중국인이 취득한 아파트가 1만3573건(3조1691억원)으로 가장 많았으며, 이어 미국인 4282건(2조1906억원), 캐나다인 1504건(7987억원), 대만인 756건(3072억원), 호

주인 468건(2338억원), 일본인 271건(931억원), 기타 2313건(8,801억원) 등 순이었다. 연도별로 상승세에 있다.

이에 더해 정부는 지난 8월 3일 외국인의 부동산 투자가 의심되는 사례를 발표하면서 내국인들의 분노를 키웠다.

하지만 일부에서 주장하는 외국인이 국내에서 부동산을 취득할 때 국내 금융기관이 특혜를 주고 있다는 이야기는 전혀 사실이 아니다. 외국인이 국내 금융기관에서 부동산 관련 대출을 받을 경우 한국인과 똑같은 기준과 규제가 적용된다. 정부가 발표한 6.17 대책, 7.10 대책에서 나온 모든 규제가 외국인에게도 동일하게 적용되는 것이다. 이러한 외국인의 한국 부동산 투자는 당사국과의 FTA(자유무역협정) 규정을 통해 제한할 수 없

는 것이다. 특히, 내국인들도 돈을 벌 목적으로 해외에서 많은 부동산 투자를 하고 있다는 사실을 기억해야 한다.

지난 2016년 한국인의 해외부동산 취득은 전년 대비 3배 이상 급증했으며 이중 70% 가량이 부동산 활황을 맞은 캐나다를 비롯한 북미 지역에 집중된 것으로 알려졌다. 2016년 한국인들의 해외 부동산 취득 금액은 6억 달러를 넘었으며 대부분은 개인 투자자였다.

내국인들이 직접 투자 외에 간접적인 방식으로 해외 부동산에 투자하는 규모도 적지 않다. 저금리 기조를 타고 성장한 해외부동산펀드는 올해 7월 말 58조1932억원의 설정액을 기록했다. 지난 2017년 10월 말 28조9268억원 보다 101.1%(29조2664억원) 급증한 규모다. 2

년 9개월 만에 2배가 넘는 돈이 몰린 셈이다. 경기도의 이주민 지원 단체 관계자는 “최근 국내의 부동산 경기가 폭등 양상을 보이자 엉뚱하게 그 화살이 외국인들에게 가고 있다”며 “내국인들도 돈을 벌기 위해 해외에서 부동산 등의 투자를 일상적으로 하고 있다는 사실을 기억해야 한다”고 말했다.

그는 또 “어느 나라에서건 부동산 투자를 통해 주택 시장을 교란시키는 것은 바람직하지 않다”며 “하지만 국가간 조약과 법률에 따른 정상적인 부동산 투자를 비난하는 것은 옳지 않다. 잘못된 부분이 있다면 정부가 입법을 통해 고쳐나가야 할 것”이라고 지적했다.

송하성 기자



지자체별
지면 안내

헤드라인 1 경기도 2 고양 3-7 안산 8-15 시흥 16-21 부천 22-27 오산 28-29 파주 30-32 군포 33-35 광명 35-37 김포 38-40 과천 41 안양 42-43 화성 44-48



언어별
지면 안내

중국어(Chinese) 中文 6, 11, 15, 23, 29, 41 베트남어(Vietnamese) Tiếng Việt 11, 13, 19, 22, 30, 45 일본어(Japanese) 日本語 12, 16 네팔어(Nepali) नेपाल 35 태국어(Thai) ไทย 21, 31 러시아어(Russian) Русский 18, 23, 24 미얀마어(Myanmar language) 43



섹션별
지면 안내

정책 Policy 12, 21, 29, 30, 46 생활정보 Information 2, 11, 18, 20, 35 육아 Child Care 30 인권 Human Rights 43 코로나19 Corona19 2, 7, 32 기고 Column 27 도서관 Library 27, 34, 36, 42, 48 보건 Health 11, 14, 39 취업 Job 4, 12 비자 Visa 19 복지 Welfare 25, 40 노동 Labor 45 법률지원 Legal Support 13 기획 Plan 5, 47 한국어 26 부동산 Real Estate 1, 3, 39 사회통합프로그램 18, 22, 36, 41 문화 Culture 15, 16, 21, 24, 48 금융 Finance 6, 23, 31

이재명 지사, 도내 모든 종교시설에 집합제한 행정명령 발동

코로나 확진자 증가세... 외국인주민도 경기도의 강화된 방역지침 준수해야



경기도(도지사 이재명)가 교회 소모임 등에서 코로나19가 재확산됨에 따라 모든 종교시설에 정규 예배·미사·법회 등을 제외한 각종 모임과 행사를 금지하는 집합제한 행정명령을 발동한다.

집합제한 명령이 중단된 PC방, 다방, 목욕장업, 학원, 교습소 등에도 예방수칙 준수 집합제한 명령이 내려진다.

이재명 경기도지사는 14일 긴급 기자회견을 열고 “7월 27일부터 8월 13일까지 도내에서 210명의 확진자가 발생했으며 이 중 37%에 달하는 78명이 종교시설에서 발생해 유감스러운 상황”이라며 “특히 종교모임 후 단체로 식사하는 행위, 마스크를 착용하지 않은 채 성가

대 연습 등 동일한 위반사례 반복으로 집단감염이 발생하고 있어 8월 15일부터 30일까지 2주간 종교시설 집합제한 행정명령을 발동한다”고 밝혔다.

이에 따라 도내 종교시설은 ▲정규 예배·미사·법회 등을 제외한 종교시설 주관의 각종 대면 모임 활동 및 행사 ▲정규 예배·미사·법회 시 찬송 자제, 통성기도 등 큰 소리로 노래를 부르거나 말하는 행위가 금지된다.

정규 예배·미사·법회 등은 ▲음식 제공 및 단체 식사 금지 ▲전자출입명부 설치 및 이용 ▲출입자 증상 확인 및 유증상자 등 출입 제한 ▲방역관리자 지정 ▲마스크 착용 ▲종교행사 전후 시설 소독 및 소독대장 작성 ▲시설 내 이용자 간 2m 간격 유지 등 핵심 방역수칙을 준수하면 정상 진행할 수 있다.

처분 대상은 도내 1만5,778개 종교시설로 기독교 시설은 1만3,707개이며 천주교 시설 399개, 불교시설 1,481개, 원불교·유교·이슬람교 등 기타 191개다.

앞서 도는 지난 3월 17일부터 2주 동안 감염예방수칙을 준수하지 않고 집회예배를 실시한 교회 137곳을 대상으로 주일예배 밀접집회 제한 행정명령을 발동한 바 있다.

이후 3월 29일 20개 교회, 4월 5일 2개, 24일 1개 교회 등 방역수칙을 지키지 않은 일부 교회를 대상으로 2

주 동안 행정명령을 내렸다. 7월 1일에는 종교시설 소모임으로 인한 확진자가 늘고 있다며 모임 자제를 당부하기도 했다.

아울러 이 지사는 PC방(7,297개소), 다방(1,254개소), 목욕장업(897개소), 학원·교습소(3만3,091개소) 등에 대해서도 철저한 예방수칙 준수를 조건으로 하는 집합제한 명령을 내렸다.

도는 PC방에 대해 지난 4월 8일부터 5월 5일까지, 다방과 목욕장업은 4월 10일부터 5월 5일까지, 학원·교습소는 3월 18일부터 4월 6일까지 집합제한 행정명령을 내린 바 있다.

이를 지키지 않을 경우 집합금지조치가 강화된다. 또 ‘감염병의 예방 및 관리에 관한 법률’ 제80조 제7호에 따라 300만 원 이하의 벌금을 부과할 방침이다. 아울러 집합제한 명령을 위반해 확진자가 발생하는 경우 이에 대한 검사·조사·치료 등 방역비용이 구상 청구될 수 있다.

이 지사는 “이번 종교시설 집합제한 행정명령은 종교의 자유 침해가 아닌 감염병으로부터 도민의 생명과 안전을 보호하기 위한 불가피한 조치”라며 “코로나19 위기 극복을 위한 종교계의 양해와 협조를 부탁드립니다”고 당부했다. 송하성 기자

Gyeonggi Supports Immigrant Translator/Interpreter Education

This is the news from Gyeonggi Province this week from GTV

1. Gyeonggi Supports Immigrant Translator/Interpreter Education

Gyeonggi Province has been operating an education program for immigrant translators and interpreters with subjects including Korean grammar, the Labor Standards Act, and sexual harassment prevention.

This year, 84 participants from 16 nations including Vietnam, Russia, China, Cambodia, Thailand and Mongolia completed the program, following the 45 who completed the program last year.

2. Gyeonggi Urges National Assembly to Enable Mandatory OR CCTV Installation

On July 24, a medical law amendment for mandatory operating room CCTV system installation was proposed for Korean National Assembly consideration.

In an informal meeting with National Assembly members, Gyeonggi Province Governor Lee Jae-myung (이재명) urged swift passage of the bill, stating that such CCTV systems are beneficial for both patients and medical personnel.

3. Large Number of Illegal Real Estate Agency Activities Uncovered in Gyeonggi

In a recent investigation of real estate agencies, the Gyeonggi Province Special Judicial Police uncovered a total of 80 agencies that had engaged in illegal practices such as price collusion and unlicensed operations.

Of these violators, 54 were sent to prosecution while the remaining 24 were charged with criminal offenses.

The most common violation was unlicensed operation, followed by false applications and resale and housing price collusion

4. Gyeonggi Launches Home Dental Services for Primary School Students

On August 7, Gyeonggi Province launched home dental services for primary school students through the ‘Denti-i Online’ mobile app.

The objective of these services is to ensure the dental health of children around 10 years of age when the development of permanent teeth is complete and significant dental care effects can be achieved.

Since in-person dental examinations are being

avoided due to the COVID-19 pandemic, these services will include diverse online elements including dental care education and the provision of customized dental health information.

5. Gyeonggi Announces Online Hosting of 2020 Korea Basic Income Fair

Gyeonggi Province recently announced that the 2020 Korea Basic Income Fair, which showcases basic income as well as regional currency, will be held online from September 10 to 11.

Featuring discussions by world-renowned scholars and specialists as well as exhibitions, this year’s fair will be held in a contactless, online format so as to prevent the spread of COVID-19.

The 2020 Basic Income Fair will start with an online opening ceremony. This will be followed by the launch of a local government basic income council, discussions and international conferences on basic income, and exhibitions pertaining to basic income and local currencies, as well as numerous other events in which viewers can participate.



한국에서 시행된 임대차 3법, 다문화가족은 어떻게 하나요?

문답풀이, 집주인이 4억 전세를 1억에 150만원 반전세로 바꾸자고 하면?



한국에서는 세입자가 안정적으로 거주할 수 있도록 지난 7월 31일부터 계약갱신청구권제와 전월세상한제, 전월세신고제가 시행됐다. <사진은 고양시 주거복지 위해 힘쓰는 이재준 고양시장>

계약갱신청구권은 임대차 계약에 따라 2년을 거주한 세입자가 2년을 더 살겠다고 집주인에게 요구할 수 있는 권리이다. 전월세상한제는 이 때 집주인이 세입자에게 올려 받을 수 있는 전세금 혹은 보증금은 연 5%로 제한된다는 것이다. 이에 따라 세입자는 계약 만료를 앞두고 집주인에게 계약을 한번 갱신하자고 요구할 수 있다. 그런데 집주인이 계약 갱신에 응하면서 전세를 반전세로 바꾸자고 요구한다면 응해야 할지, 그런다고 했을 때 월세를 어느 정도까지 내야 할지 몰라 당황하는 세입자가 많다.

새롭게 시행되는 부동산 임대차 3법에 따른 궁금증을 다문화가족이 알기 쉽게 풀어봤다.

<질문1> 계약 갱신을 하려는데 집주인이 보증금 4억

원짜리 전세 보증금을 4억5천만원으로 올리자고 한다.
<답변1> 집주인이 추가해 받을 수 있는 보증금 한도는 4억원의 5%인 2천만원이다. 갱신된 계약의 보증금은 4억 2천만원을 넘을 수 없다.

<질문2> 집주인이 계약을 갱신해주는 조건으로 전세를 반전세로 바꾸자고 한다.

<답변2> 계약을 갱신하면서 전세를 월세로, 혹은 월세를 전세로 전환하자는 집주인의 요구에 세입자가 무조건 응할 필요는 없다. 갱신되는 임대차 계약은 기본적으로 전 임대차와 동일한 조건으로 다시 계약된 것으로 보기 때문이다. 그러면서 임대료는 직전의 5%까지 올릴 수 있을 뿐이다. 세입자가 싫으면 거부하고 전세를 고수하면 된다. 세입자가 양보해 그렇게 응한다고 해도 '전월세전환율'을 적용해 적절한 월세 수준을 직접 계산해보는 것이 손해를 보지 않는 방법이다.

<질문3> 전세를 반전세로 바꾸기로 동의했는데 집주인이 보증금 4억원짜리 전세를 보증금 1억원에 월세 150만원 짜리로 바꾸자고 한다. 적절한 것인지 모르겠다.

<답변3> 전월세전환율을 써서 적절한 월세 수준을 계산해봐야 한다. 전월세전환율은 전세를 월세로 전환하는 비율로, 법에는 '한국은행 기준금리+3.5%'로 돼 있다. 현재 기준금리가 0.5%니 전월세전환율은 4.0%다.

임대료를 상한인 5%까지 올리자고 하면 기존 전세 보증금 4억원은 5% 올라 4억 2천만원이 된다. 여기서 새로 정한 보증금 1억원을 뺀 3억 2천만원을 월세로 전

환하면 된다. 3억 2천만원에 전월세전환율 4.0%를 적용하면 1천 280만원이고, 이를 다시 12로 나눈 106만6천666원이 적절한 월세다. 집주인이 제시한 150만원의 월세는 법적 상한을 넘는 것이다.

임대료를 올리는 계산을 할 때 정부의 등록임대 정보 사이트인 '렌트홈' (www.renthome.go.kr/)에서 임대료 인상률 계산기를 쓰면 편리하다.

<질문4> 계약 만기가 12월 8일인데 언제까지 계약 갱신을 청구하면 되나.

<답변4> 한 달 전인 11월 8일 전에 하면 된다. 현재 계약갱신청구권 사용 기간은 계약 만료 6개월~1개월 전이다. 그날을 넘기면 만기까지 한 달이 남지 않아 계약 갱신청구권을 쓸 수 없다. 다만 계약 만기가 내년 1월 20일인 경우 올해 12월 20일까지 계약갱신을 청구하면 안된다. 법 내용이 12월 10일부터 일부 바뀌어서 계약 갱신청구권 사용 기간이 계약 만료 6개월~2개월 전으로 변경되기 때문이다. 12월 10일 이전에 집주인에게 계약 갱신을 하겠다고 밝히는 게 좋다.

<질문5> 계약을 갱신하면 무조건 거주기간 2년을 다 채워야 하나?

<답변5> 그렇지 않다. 세입자는 언제든지 임대인에게 계약 해지를 통지할 수 있다. 단, 집주인이 통지받은 지 3개월이 지나야 통지의 효력이 발생하기에 세입자는 3개월의 여유를 갖고 통보해야 한다. 만약 세입자가 갑자기 바로 나간다면 3개월 치 월세를 내야 한다.

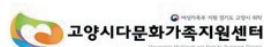
<번역 기사 다음호 게재>

자료 연합뉴스 정리 이지은 기자

8월 프로그램 안내

| 프로그램명 | 사업일정 | 장소 | 내용 | 대상 | 담당자 |
|------------------------|----------------|-------------------|---|----------------|------|
| 취업교육지원-운전면허교실 | 8월 중 | 센터 별관 교육실 | 운전면허 학과시험 대비 문제풀이, 교통안전수칙 등 | 결혼이주민 15명 | 오은주 |
| 취업교육지원-다문화이해 교육강사 양성과정 | 8월 10일 ~9월 23일 | 센터교육장 | 다문화 이해교육의 필요성, 강의안 작성 등(온라인+오프라인 통합) | 결혼이주여성 15명 | 정수정 |
| 자조모임-도서관활동가 '글로벌가디언스' | 8월 4, 18일(화) | 센터 및 외부장소 | 정보공유, 정서적 유대감형성, 잠재 능력 개발, 전문가로서 역량강화 등 | 결혼이주여성 7명 이상 | 정수정 |
| 자조모임-배우자 '훈남들의 토크' | 8월 22일 토요일 | 성석동 방아깨비 주말농장 | 농작물 가꾸기 및 요리체험, 친교 | 결혼이주민 배우자 및 가족 | 박기숙 |
| 결혼이민자를 위한 힐링 공예 교실 | 8월 21일 금요일 | 대한적십자봉사회 고양지구협의회 | 가족공예, 생활용품 만들기 등 | 결혼이주민 20명 | 사윤주 |
| 자조모임'다문화이해교육 강사 "씨밀레" | 8월 11일 화요일 | 센터 교육실 | 정보공유, 강의시연 등 | 이해교육 강사 30명 | 정수정 |
| 자조모임-다사랑 난타클럽 | 8월 중 예정 | IN난타 연습실 | 난타교육 및 공연, 친목도모 | 강사 및 참여자 10명 | 팜투후연 |
| 청소년교육지원 '꿈나무 역사놀이터' | 8월 중 매주 토요일 | 토당청소년수련관 및 외부체험장소 | 역사논술지도, 역사문화탐방, 역사 전래놀이 등 | 다문화자녀 15명 | 박기숙 |
| 자녀건강지도-무지개 리틀야구단 | 둘째, 넷째 주 토요일 | 고양 국가대표 야구 훈련장 | 야구훈련, 프로야구 관람 | 다문화자녀 20명 | 정소영 |

문의 031-938-9801



'고양시 생활가이드' 제작 배부 다문화가족도 유용한 생활정보

고양시(시장 이재준)는 타 지역에서 전입하는 시민이 낮은 환경에서 조기 정착 할 수 있도록 알짜정보를 한눈에 볼 수 있는 '고양시 생활가이드'를 소책자로 제작해 39개 동행정복지센터에 배부했다고 31일 밝혔다. 고양시 생활가이드는 민원 생활정보, 교육정보, 의료 복지 정보, 문화 관광정보, 안전 교통 정보 등으로 구성돼 있다. 5가지 콘텐츠 안에는 전입 주민들에게 꼭 필요한 분야별 알짜정보들을 수록해 제공한다. 또한, 고양시에서 시행하고 있는 각종 사업을 '알아두면 쓸데 있는 편리한 정책사전'으로 소개하고 있다. 고양시 생활가이드 제작은 시책사업 중 하나로, 알면 편리하고 유용한 각종 생활정보와 고양시 시책 정보 등을 수록해 타 지역 전입자의 안정적인 생활정착을 위해 제작된 것이다. 39개 동 행정복지센터에서 만나볼 수 있다. 이지은 기자

고양시, 맞춤형 국비지원 교육과정

다문화가족도 온라인 취창업과정 참여해요

고양시(시장 이재준)가 청년과 여성의 경제활동과 취업지원을 위한 맞춤형 국비지원 교육과정을 운영한다고 6일 밝혔다.

청년층과 여성을 위한 맞춤형 교육과정으로 기획된 ▲온라인사업 취창업과정, ▲이커머스빅셀러 창업과정, ▲맞춤형화장품 조제관리사 취창업과정, ▲취창업 컨설턴트과정, ▲전산세무 회계사무원 양성과정 등 20여 개 교육과정에 참여할 400여명의 교육생을 모집한다.

전산세무 회계사무원 양성과정과 맞춤형화장품 조제관리사 취창업과정 등이 8월 19일부터 교육을 시작하고, 취창업 컨설턴트과정이 8월 24일부터, 온라인사업 취창업과정이 9월 1일 개강을 앞두고 있다.

국비지원 교육은 면접과 시험을 거쳐 최종 합격자를 선발한다. 전문적인 직업상담, 취업지원, 새일여성인턴지원 등 성공적인 취업연계 서비스를 제공하며, 취업 후 특화된 사후관리

서비스까지 제공한다.

이외에도 국비지원 전액무료 취업지원 집단상담 프로그램과 국민내일배움카드 교육과정으로 ▲커피바리스타자격증2급, ▲ITQ자격증대비, ▲NCS사무행정입문과정, ▲컴퓨터활용능력2급대비, ▲전산화계과정, ▲까페 24쇼핑몰 관리자양성과정 등이 연간 수시로 진행된다.

또한, 미취업자의 경제활동지원을 위한 취업성공패키지, 중장년여성취업지원사업, 여성동아리육성 디딤돌사업 등 다양한 계층의 맞춤형 취업지원사업과 신규인력 채용을 원하는 기업지원제도 또한 제공한다.

모든 교육프로그램은 고양여성인력개발센터(관장 유혜림)를 통해 제공한다. 현재 고양여성인력개발센터 홈페이지(www.kycenter.or.kr)와 모바일을 통해 접수 중이다. 과정별로 접수기간과 모집인원이 상이하여 자세한 문의는 교육기획팀(031-912-8555)에 하면 된다. 이지는 기자

내 일(Job) 이어주는 '일자리버스'

다문화가족도 '현장 일자리상담과 면접' 도전



장에서 일자리 이동상담버스를 운영할 예정이다.

이 기간 동안 방문하는 시민은 일자리버스에서 ▲구인·구직상담 ▲취업지원컨설팅(입사지원서류 및 면접요령 컨설팅, 직업 적성·흥미 분석) 등의 일자리지원서비스를 제공받을 수 있다.

그동안 '일자리버스'는 일자리정보 소외지역, 역·광장뿐만 아니라 기업 및 행사현장 등을 방문해 ▲일자리상담 ▲취업지원컨설팅 ▲JOB투어 등의 일자리지원서비스를 제공해 200여 차례에 걸쳐 시민 2,800여명이 상담을 받고 300여명이 취업하는 성과를 얻었다.

고양시 관계자는 "일자리버스는 일자리 수요가 있는 곳이면 어디든 방문하여 일자리지원서비스를 제공할 예정"이라며 "참여를 원하시는 시민은 마스크 착용, 손 소독, 입장 전 발열체크 등 생활 방역지침을 지켜서 입장해주시기를 당부한다."고 말했다. 자세한 사항은 고양시 통합일자리센터(☎031-8075-3665)로 문의하면 된다.

고양시(시장 이재준)는 '가까운 현장에서 내 일(job)과 만나요'라는 슬로건으로 시민의 일자리지원 편의를 위해 '찾아가는 일자리버스'를 연중 운영하고 있다.

'일자리버스'는 현장 일자리상담과 면접장을 8월 18일 화정문화광장과 27일 일산문화공원에서 운영한다.

20일부터 23일까지는 'SENDEX 2020 재할 &복지 박람회'가 열리는 킨텍스 현

이지은 기자

다문화이해교육강사 양성과정

참가희망자 모집

자국의 문화와 언어를 알리고 다양한 문화에 대한 이해 및 인식 개선을 위해 지역사회에서 다문화이해교육 강사로 활동 할 수 있는 양성과정입니다

- ❁ 일 시 : 8월 24일 ~ 10월 14일, 14:00~17:00, 주3회(매주 월,수,금)
- ❁ 대 상 : 한국어 능력 중급이상 결혼이민자 15명
- ❁ 내 용 : 다문화이해교육 이론 및 강의법, 교안작성, 교구제작 등
- ❁ 교육방법 : 온라인 + 집합교육 병행
- ❁ 비 용 : 무료
- ❁ 접수방법 : 방문 및 전화
- ❁ 문의사항 : 정수정 사회복지사 ☎ 031-938-9805
- ❁ 기 타 : 총 20회기 중 70% 이상 출석자에게 수료증 발급하여 다문화이해교육강사로 활동할 수 있는 자격을 드립니다.

* 특별한 사유없이 70%이하 출석 및 중도탈락자의 경우, 취업교육과정 참여 및 센터 내 타프로그램 이용에 제한이 있을 수 있습니다.

* 고양시다문화가족지원센터는 코로나19 바이러스 제확산 방지 생활수칙을 준수하여 프로그램을 운영합니다.



- 코로나19 집단감염 관련 - 고양시민 여러분의 동참을 부탁드립니다

존경하는 고양시민 여러분!

지난 8월 5일, 주교동 기쁨153교회와 풍동 반석교회에서 집단감염이 발생했습니다. 8일에는 풍산동 행정복지센터 주민자치위원 등 6명의 추가 확진자가 발생, 현재까지 **관련 확진자가 총 45명**에 달하는 매우 엄중한 상황 속에 접어들었습니다.

이에 고양시는 8일부터 모든 종교시설에 '집합제한명령'을 내려 일체의 소모임 등을 금지한 상태입니다.

향후 2주는 코로나19의 더 큰 확산을 막을 수 있는 중대한 분수령입니다. **8월 10일부터 2주간, 모든 종교활동과 단체모임, 소모임을 통한 식사 등 외부 활동을 최대한 자제해 주실 것을 부탁드립니다.** 아울러 '올바른 마스크 쓰기 운동'에 적극 참여하여 코로나19 확산 방지에 힘써 주시기 바랍니다.

또한 코로나19 증상이 있는 시민들은 물론, 증상이 없더라도 감염이 우려되는 분들은 주교제1공영주차장 내 설치된 '**고양 안심카 선별진료소**'에서 누구나 무료로 검사를 받으실 수 있으니 주저하지 마시고 진료소를 찾아주시기 바랍니다. **【 8.9 ~ 8.21 10~13시, 평일·주말 모두 가능 】**

고양시는 코로나19의 확산을 막기 위해 최선을 다하겠습니다. 시민 여러분께서도 적극 동참해 주실 것을 간곡히 호소드립니다.

고양시장



ASEAN in Numbers

무역 TRADE

2020년 6월 기준 한-아세안 총 무역액은 전월 대비 증가한 107억 달러이며 베트남과 싱가포르의 비중이 각각 47%, 16%로 가장 높았다.

In June 2020, total trade volume between ASEAN and Korea recorded 10,745 million USD, with trade with Vietnam and Singapore taking up the most portion of 47% and 16% respectively.

투자 INVESTMENT

2020년 1분기 대(對)아세안 총 투자액은 21억 달러를 기록했으며 아세안 회원국 내 신규 한국법인 수는 299개이다.

Foreign direct investment from Korea to ASEAN recorded 2,166 million USD in the first quarter of 2020, with newly registered Korean enterprises in ASEAN reaching 299.

관광 TRAVEL

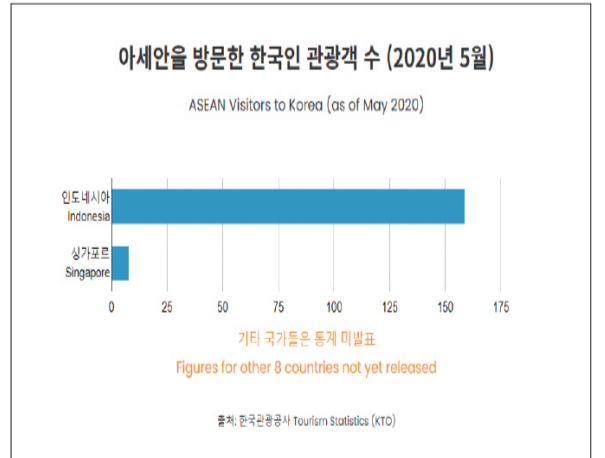
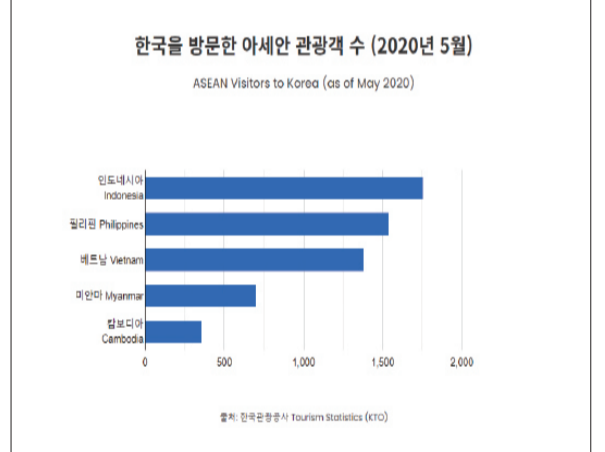
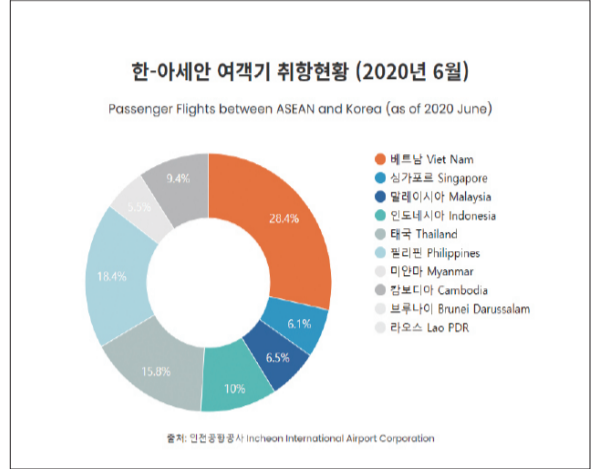
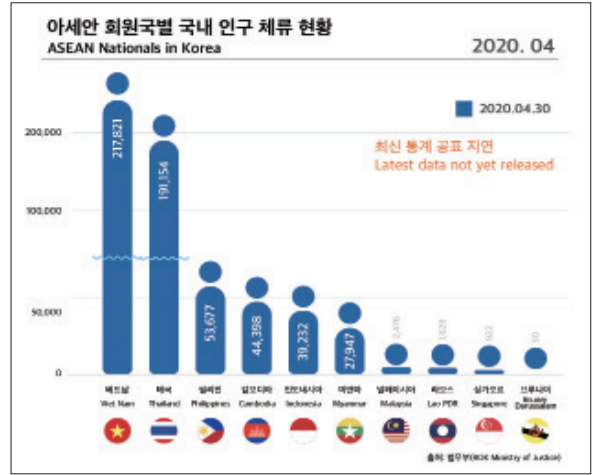
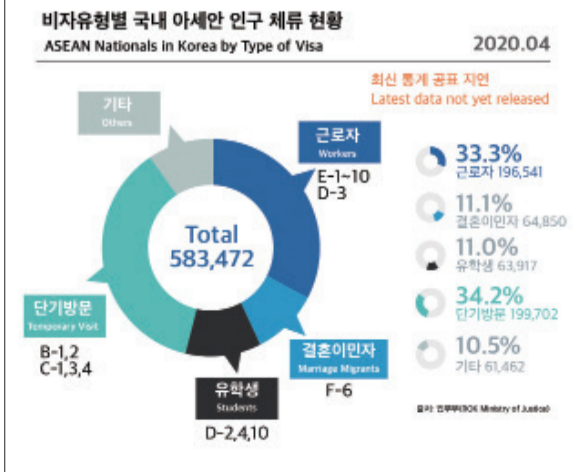
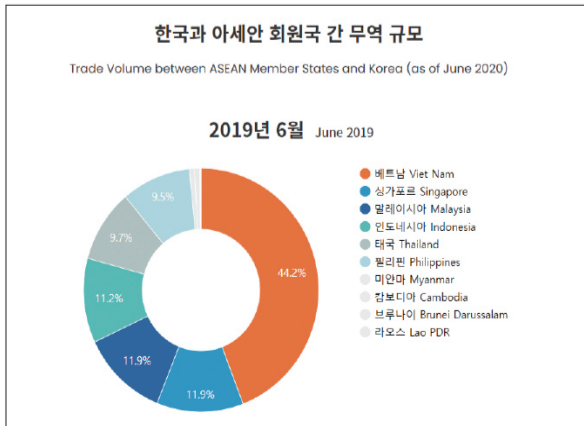
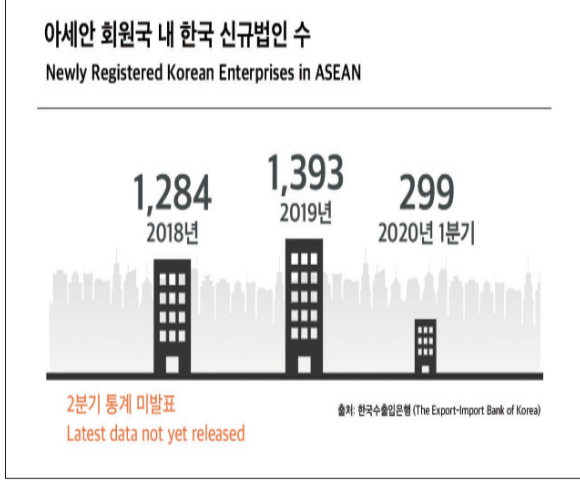
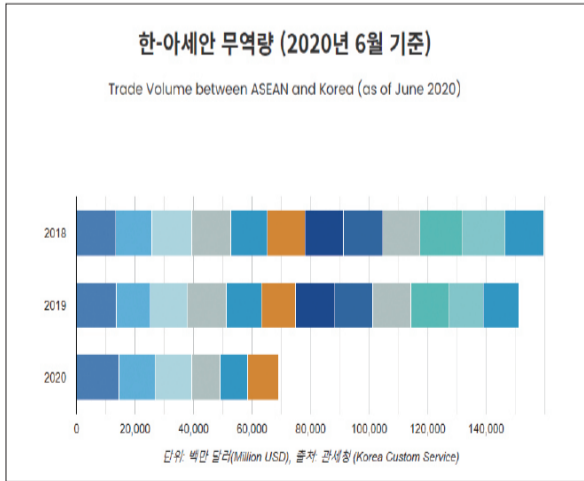
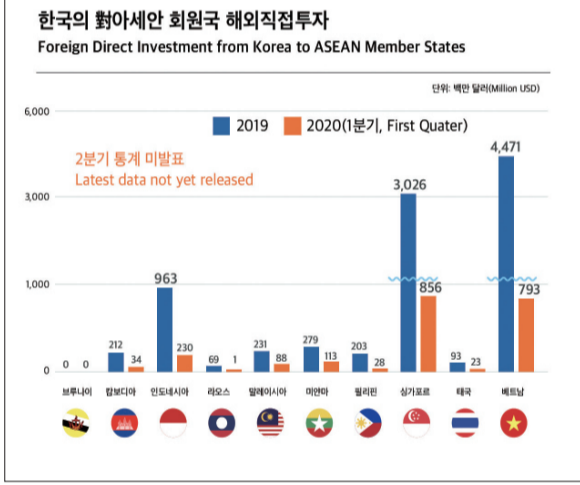
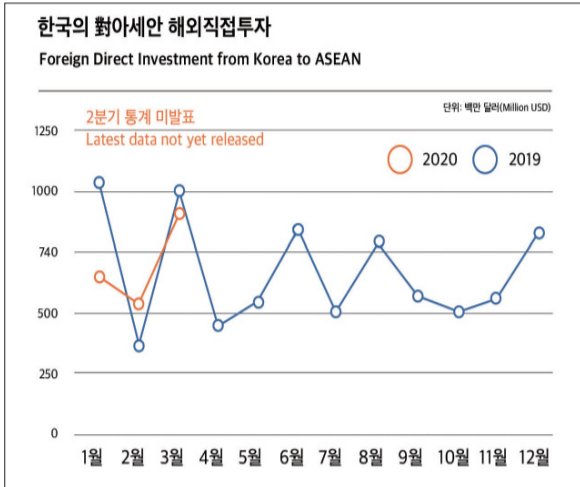
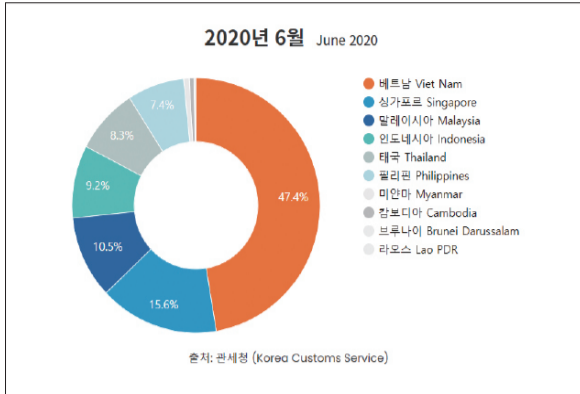
2020년 5월, 한국으로 온 아세안 방문객은 인도네시아인이 1,755명으로 가장 많았으며 필리핀, 베트남이 뒤를 이었다.

In May 2020, visitors from Indonesia visited Korea the most, followed by the Philippines and Vietnam.

인적 교류 P2P EXCHANGE

2020년 4월 기준, 한국에 체류하는 아세안 국적인은 583,472명으로 베트남과 태국 인구가 가장 많다. (2020년 5월 자료 공표 지연)

As of April 2020, 583,472 ASEAN Nationals are in Korea, with Vietnamese and Thai population taking up the most portion. (Data for May 2020 not yet released)



Upcoming Events

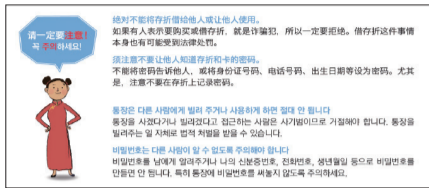
9월

한-아세안 애니메이션 박람회
포스트 코로나 시대의 한-아세안 관광 세미나
제5회 아세안 기업인상
아세안 청년 커리어 멘토십

* 하기 사업 일정은 변경될 수 있습니다.

外国人办理存折所需材料 외국인주민이 통장발급을 위해 필요한 것들

보이스피싱 범죄에 악용되지 않도록 개설 요건 강화, 외국이주민도 기억해요



近些年,为了抑制电话诈骗,买卖存折的现象,在韩国办理存折变得越来越难。前些年外国人拿着护照去银行就可以办理,可是现在要提供的材料却很多,如果你不能提供这些材料,那么银行会拒绝给您办理存折及银行卡。

首先要准备好以下材料,否则还得为了补充材料再跑一趟。

- 1.外国人登陆证。
- 2.办存折目的的证明材料,如果你是留学生,你要准备在学证明。如果你是公司职员,要准备在职证明,银行一般会要求你留下你所工作的单位的电话号码,他们会打电话确认在职证明的真实性。如果你是私营店铺或事业者,您需提供营业执照复印件。如果你是家庭主妇,要办一张交电费或者管理费的存折,那么久需要提供交各种费用的单子。如果没有特殊目的办理账户的话,银行也会给您办理,只不过账户的额度很小,账户一天最多100万(友利银行

70万),银行卡一天30万的限额。

*持有短期签证的外国人,因为没有登陆证,那么也就意味着在韩国是无法办理存折和银行卡的。

准备好这些材料以后,去申请办理的时候,银行职员还会让你填写一些单子。大致为存折使用说明,个人信息许可,金融往来目的确认书,关于存折不可外借或买卖的确认书。

虽然办理过程比较复杂,准备的材料也比较多,但是据说实施这项政策以后,金融诈骗的案件少了不少。以前没有这些要求和这些确认书的时候,特别是外国人对存折,银行卡外借,买卖的认知比较弱,所以也就给犯罪分子留下了空子。现在办理困难了,签字的内容里也明确的写着,存折买卖或外借是犯罪行为,要处以三年以下徒刑,或2000万罚款的惩罚。

好了,关于外国人办理存折和银行卡的内容就写到这里吧。需要办理存折的朋友们,一定要准备好材料哦,不要白跑一趟哦!

최근 몇 년 간 보이스피싱 관련 통장을 매매하는 현상이 발생해 한국에서는 통장 개설하기가 점점 어려워지고 있다.

얼마 전까지만 해도 외국인은 여권을 들고 은행에 가면 통장을 발급받을 수 있었는데 지금은 제출해야 하는 서류가 아주 많다. 만약 이 서류들을 제출하지 못한다면 은행은 통장과 카드 발급을 거절할 것이다. 외국인이 통장을 발급받기 위해서는 다음과 같은 자료를 준비해야 한다. 그렇지 않으면 자료를 보충하기 위해 다시 한 번 은행에 가야하는 불편을 감수해야 한다.

- 1.외국인등록증
- 2.통장 개설 목적 증명서, 유학생이면 재학 증명서를 준비하고 만약 당신이 회사 직원이라면 재직증명서를 준비해야 한다. 은행은 일반적으로 당신이 일하는 부서의 전화번호를 남겨두도록 요구한다. 그들은 전화로 재직 증명서의 진실성을 확인한다. 만약 당신이 개인 점포 또는 사업자인 경우, 당신은 영업 허가증 사본을 제공해야 한다. 가정주부라면 전기요금이나 관리비를 내는 통장을 개설할 때 각종 비용의 영수증을 내야 한다. 특별한 목적이 없는 일반계좌도 은행에서 만들어 주지만 다만 계좌 한도는 하루 최대 100만원(우리은행 70만원), 카드 한도

는 하루 30만원 선이다.

*단기비자를 소지한 외국인은 등록증이 없으면 한국에서 통장과 카드를 발급받을 수 없다.

이 서류들을 준비해서 신청해도 은행 직원은 여러 서류를 작성하도록 한다. 대체로 통장 사용설명서, 개인정보 허가, 금융거래 목적의 확인서, 통장의 외부 대여나 매매가 불가하다는 확인서 등이다.

처리과정이 복잡하고 준비해야할 자료도 많지만, 이러한 정책 시행 이후 금융사기 사건이 크게 줄었다고 한다. 예전에는 이런 요구나 확인서가 없었을 때, 특히 예금통장, 카드대출, 매매에 대한 외국인들의 인식이 약해 범인들에게 허점이 되었다. 지금은 발급도 어렵지만 만약 서명까지 하면서 통장 매매나 대출을 허위로 할 경우 이는 범죄가 된다. 이 경우 3년 이하의 징역 또는 2000만원의 벌금형에 처해진다.

통장을 개설해야 하는 외국인주민은 자료를 잘 챙겨야만 헛걸음을 하지 않는다는 사실을 잊지 말자.

원난 경기외국인SNS기자단

韩国政府 10日起解除湖北省相关入境限制和签证措施 한국, 후베이성 입국 제한 해제



据韩联社报道,韩国将于8月10日起解除中国湖北省相关入境限制和签证措施。中国疫情好转,韩国将解除湖北相关入境限制和签证措施。

中国于5日起,检测结果为阴性,对部分人员重新发放签证。

中央灾难安全对策本部第一统筹协调官金康立(保健福祉部次官)7日在政府世宗大厦举行的例行新闻发布会上表示:“计划从8月10日开始解除中国湖北省相关入境限制和签证相关措施。”此前,在湖北省武汉市发现新冠肺炎并扩散至中国全境后,韩国政府从2月4日开始对14天内曾访问湖北省的所有外国人采取了禁止入境;阻止湖北省签发的护照持有者入境等限制措施。

当时,航政府暂时停止了湖北省管

辖公馆——驻武汉总领事馆签发的现有签证的效力,同时中断了驻武汉总领事馆签发的业务。

金第一统筹协调官就此次措施解释说:“考虑到中国新冠疫情状况有所好转,最近湖北省没有出现确诊病例,以及中国政府从今年8月5日开始向韩国国民发签证等情况做出以上决定。”

中国政府从8月5日开始以基因检查(PCR)结果判定阴性条件为前提,重新对留学生和就业人员、有效居留许可证持有者发放了签证。

从2020年2月4号到8月10号,看似仅仅是半年多的时间,但是从2月4日那天开始湖北及其韩国驻湖北领事馆业务覆盖地区就已经跟韩国联系生被切断了!在韩的湖北人,家乡成了回不去的遥远,一次再平常不过的去中国的省亲之旅却成一段单程不知归期之行,学生开学回不到学校,严峻疫情当前纵使心中难过,生活不便但大家也都理解!毕竟为了两地的人民的健康安全,两地都是心中不可替代的存在。好在历

时半年有余的抗疫之战 已见成效!守得云开见月明!两地终于恢复正常往来对于韩国驻湖北领事馆业务覆盖地区韩国都是让人振奋与激动的好消息!愿中韩两国都能战胜此次疫情,并平稳度过疫情所带来的负局面!

한국은 10일부터 중국 후베이(湖北)성 관련 입국 제한과 비자 조치를 해제할 것이라고 연합뉴스가 보도했다.

중국이 코로나 사태가 호전되면서 한국은 후베이(湖北) 관련 입국 제한과 비자 제한 조치를 풀게 된다. 중국은 이미 지난 5일부터 음성으로 판명된 일부 인원에게 다시 비자를 발급하고 있다.

김강립 중앙재난안전대책본부 제1총괄조정관(보건복지부 차관)은 7일 정부세종청사에서 가진 정례 브리핑에서 “10일부터 중국 후베이(湖北)성 관련 입국 제한과 비자 관련 조치를 해제할 계획”이라고 밝혔다.

앞서 후베이(湖北)성 우한(武漢)에서 코로나 바이러스가 발견돼 중국 전역으로 확산된 뒤 정부는 지난 2월 4일부터

14일간 후베이(湖北)성을 방문했던 모든 외국인에 대해 입국 금지, 후베이(湖北)성에서 발급받은 여권 소지자의 입국 차단 등의 조치를 취했다. 당시 한국정부는 후베이 성 관할 공관인 우한 총영사관이 발급한 기존 비자의 효력을 일시 정지하는 한편 우한 총영사관의 발급도 중단했다. 제1총괄조정관은 이번 조치에 대해 “최근 후베이성에서 확진환자가 나오지 않은 점, 중국 정부가 지난 8월 5일부터 우리 국민에게 비자를 발급한 점 등을 고려해 이같이 결정했다”고 설명했다.

중국 정부는 8월 5일부터 유전자 검사(PCR) 결과 음성 판정을 전제로 유학생과 취업자, 유효거류 허가증 소지자에게 다시 비자를 발급했다.

2020년 2월 4일부터 8월 10일까지 반년 남짓한 기간으로 보이지만, 지난 2월 4일부터 후베이성과 주중한구후베이영사관 업무는 이미 한국과 연락이 두절된 상태였다. <중략. 페이스북 인스타그램에서 경기외국인SNS기자단을 검색하세요>

조양 경기외국인SNS기자단



“고양 내외국인 마을공동체, 음식으로 소통”

고양이민자통합센터와 마음행, 특별한 소통 눈길

고양이민자통합센터(센터장 김세영)와 마음행(대표 박성욱) 고양시 마을공동체 회원들이 모여 외국인과 내국인으로 구성된 마을공동체 구축을 위한 모임을 지난 4월부터 갖고 매월 1회씩 정기적 모임을 하고 있다.

마음행은 ‘마을 사람들이 모여 음식으로 행복을 나누는 모임’을 위한 모임으로 고양시민으로 구성된 마을공동체이며, 고양 이민자통합센터는 재한외국인들의 체류와 사회통합을 위한 프로그램을 운영하는 기관이다.

두 단체는 외국인과 내국인이 더불어 살아가는 고양시를 만들자는 의식에 공감하고 매월 간단한 음식을 만들고 서로를 오픈해 공감하는 시간을 갖고 만든 간식을 주변 이웃들에게 나누는 의미 있는 실천을 하고 있다.

지난 5월 ‘오란다’, 6월 ‘양갱’에 이어 7월에는 ‘다이후쿠’ 일본 간식을 지역 국회의원 사무실 협조로 공간을 얻어 주민들과 함께 만드는 시간을 가졌다. 또 음식 만들기 후에는 서로가 친밀감을 느끼는 시간과 한국 생활

에서 겪었던 여러 가지 에피소드를 나누는 시간도 가졌다. 마음행 한 회원은 “조카며느리가 중국 결혼이민자인데 한국인들에게 상처를 받고 지역사회 활동을 멈추고 있었는데 이런 모임을 통해 치유할 기회가 될 것 같다”고 말했다. 이민자통합센터 중국 결혼이민자는 “자신의 문제를 터놓고 얘기할 수 없었는데 이러한 모임을 통해 내 고민도 얘기하고 한국인들과 좋은 관계를 만들면서 한국 생활에 자신감을 갖게 되었다”고 했다

고양이민자통합센터와 마음행은 외국인과 내국인이 간단한 재료로 음식을 만들며 친밀감을 형성하고 만든 음식을 주변 사람에게 나누면서 고양시 마을공동체가 활성화될 수 있도록 시도하고 있다. 고양시 이민자통합센터와 마음행 마을공동체 활동은 올 연말까지 지속한다. 김세영 센터장은 “내국인과 외국인 구분 없이 더불어 살아갈 수 있는 사회를 만들기 위해 앞장서겠다”라고 했다. 김영의 기자

고양시 COP28 유치 본격 시동 유엔기후변화협약 당사국총회

고양시(시장 이재준)가 유엔기후변화협약 제28차 당사국총회(COP28)를 유치하기 위하여 관련 조례 마련 및 한국판 뉴딜 정책을 준수하는 사업계획을 이행중이라고 10일 밝혔다.

유엔기후변화협약 당사국총회(COP)는 유엔기후변화협약의 최고 의사결정기구로, 매년 말 2주 동안 개최하며 개최지는 5개 대륙 순환원칙에 따라 매 5년마다 각 대륙별로 결정된다. 올해는 코로나19로 인하여 개최될 예정이었던 영국 글래스고가 내년 11월로 연기되었으며 이에 아시아지역은 2023년(COP28)에 당사국총회가 개최될 예정이다.

특히, 지난 7월 30일 기획재정부 국제행사심의위원회에서 COP28을 국가행사로 최종 승인함에 따라 고양시는 COP28 국가행사 확정에 따른 고양시 유치 및 탄소중립도시를 조기 구축하기 위해 적극적으로 제도 및 행정 기반을 활용할 계획이다.

이를 위하여 고양시는 지난해 파리협정을 준수하는 환경정책을 수립하여 2030년 온실가스 배출전망치(BAU) 대비 32.8% 감축목표를 설정하였고 기후변화대응 조례 제정을 통해 온실가스 감축과 기후위기에 선도적으로 대응하는 글로벌 리더로 나아가고자 제도적 기반을 마련했다.

특히, 지속가능한 자립형 에너지 정책추진을 위해 태양광 발전 사업에 104억원을 투입하여 23개 에너지자립마을을 조성하고 민간협동조합 시민햇빛발전소 7개소 건립 등 그린뉴딜정책에 대한 지자체의 역할을 선도적으로 수행하고 있다.

2024년까지 시비 224억원을 투입하여 마을버스의 75%를 전기차로 교체한다. 이지은 기자

고양시, 코로나19 집단감염 확산 대비 ‘긴급 종합대책’ 발표

이재준 고양시장, “고강도 거리두기와 올바른 마스크 쓰기에 적극 동참해 달라”



고양시(시장 이재준)가 교회 집단감염의 지역사회 확산을 막기 위해 9일부터 23일까지 2주간, 시 전 지역에 대한 강도 높은 방역 및 거리두기를 골자로 하는 고강도 대책을 발표했다.

고양시는 먼저 고양시 전역 종교시설 내 소모임과 단체 급식 등에 대한 집합 제한 명령을 발동했다. 예배 활동은 허용하되, 정규 예배 외 수련회, 기도회, 부흥회, 성경공부모임 등 각종 대면 모임 활동과 행사를 모두 금지한다. 집합제한명령을 어길 시 벌금 300만원이 부

과된다. 또 노래방, PC방, 유흥업소 등 감염 취약시설에 대한 강도 높은 사회적 거리두기와 방역조치를 실시하고 행정지도점검을 강화한다.

시장, 대형마트, 식당 등 다중집합장소에서는 마스크 미착용 시 출입이 금지된다. 출입 통제에 필요한 인원은 알바6000 인력을 활용할 예정이다.

고양시 모든 공공도서관 35개소와 공공체육시설 65개소도 9일부터 21일까지 2주간 전면 폐쇄된다. 노인종합복지관 3개소와 경로당 562개소를 폐쇄하며, 국공립 및 민간 어린이집 720개소에 대해서도 휴원 조치를 내린다.

코로나19 지역감염 예방을 위해 내려졌던 홍보관 2개소와 방문판매등록업체 392개소에 대한 방문판매업체 집합금지명령 점검도 지속적으로 실시할 방침이다.

고양안심카 선별진료소도 9일부터 21일까지 재운영한다. 오전 10시부터 오후 1시까지 운영하며 고양시민이면 누구나 무료로 검사를 받을 수 있다. 당초 10일부터 재개하기로 했던 고양안심카 선별진료소는 신속한 검사와 직장인의 편의를 위해 하루 앞당겨 9일부터 운영한다.

고양시 108번 확진자와 114번 확진자가 발생한 풍산동행정복지센터는 10일~11일 이틀간 폐쇄토록하고 방역소독을 실시했다.

행정복지센터 폐쇄에 따른 업무공백과 주민 불편 최소화를 위해 인접한 식사동 행정복지센터에서 필수 행정민원(전입신고, 인감, 출생 및 사망신고, 주민등록 등등)을 처리하고 복지민원 등 기타 민원은 일산동구청에서 분담한다. 한편 코로나19 확진자 확산에 따라 이재준 고양시장은 대시민 호소문을 발표하고 코로나19의 지역사회 확산 예방을 위한 고양시민의 적극적인 동참을 간곡히 호소했다.

호소문에서 이재준 시장은 “지난 5일 주교동와 풍동 지역 교회에서 최초 감염이 발생한 이후 모든 종교시설에 ‘집합제한명령’을 내려 종교시설 내 소모임 등을 금지한 상태이지만, 확산세가 심히 우려되는 매우 엄중한 상황”이라며, “종교활동, 단체모임, 식사 등 외부활동을 자제하고 올바른 마스크 쓰기 운동에 적극 참여해 달라”고 당부했다. 이지은 기자



안산 두 번째 소녀상 시청 앞 설치, 다문화가족도 한국의 역사 기억해요

윤화섭 시장 “위안부 피해자 닛 기리고, 지역사회에 올바른 역사관 심기 노력할 것”



안산시(시장 윤화섭)는 위안부 피해자 기림일인 14일 시청 앞 분수대에서 소녀상의 의미를 되새길 수 있는 평화의 소녀상 제막식을 개최했다.

제막식은 윤화섭 안산시장과 김남국 국회의원, 시의원, 건립추진위원회 등 관계자 20여명만 참석한 가운데 간소하게

진행됐으며, 시 공식 유튜브 채널로 생중계를 진행해 후원해주신 시민 등과 함께 했다.

안산평화의 소녀상 시민건립추진위원회는 안산시협치협의회 위원 주축으로 지난해 12월 출범식을 가진 이후 위안부 피해 할머니들의 인권과 명예회복은 물론, ‘가슴 아픈 역사를 잊지 않겠다’는 마음으로 활동에 나섰다.

이들의 노력을 통해 모두 171개 단체와 2천303명의 개인이 동참해 6천944만5천원의 후원금이 마련됐다.

또한 소녀상 형상 및 건립 장소 선정에도 시민들의 의견을 반영, 안산시 첫

번째 소녀상인 상록수역의 ‘앉아있는 소녀상’과는 차별화 해 역경을 이겨내고 앞으로 나아가겠다는 진취적인 의미를 담은 ‘서있는 소녀상’으로 제작했다.

두 번째 소녀상에는 또 성금에 참여한 시민 및 단체 이름을 새겨놓은 동판이 설치돼 정성을 기록했으며, 투명한 회계 처리를 위해 제막식 이후 소녀상 제작과 관련한 집행내역을 모든 후원자에게 문자 메시지로 안내할 예정이다.

최창규 추진위 공동대표는 제막식 인사말을 통해 “오늘 제막식은 시민 여러분의 적극적인 참여가 없었다면 결코 이뤄질 수 없었으며, 열성적인 관심과 사

랑이 있었기에 가능했다”며 “두 번 다시 지구상에서 이 같은 비극이 생기지 않길 바라며, 돼지저금통을 기부한 어린이부터 삼짱돈을 기부해주신 어르신까지 성금모금에 동참해 주신 모든 분들께 다시 한번 감사드린다”고 말했다.

윤화섭 안산시장은 “평화의 소녀상은 우리민족의 아픈 역사 속에 일제에 의해 강제 동원된 위안부 피해자들의 닛을 기리고 후대에 올바른 역사관을 심어주는 소중한 계기가 될 것이다”며 “시민들의 뜻을 모아 건립된 소녀상인 만큼 역사교육의 현장으로 잘 보존하겠다”고 말했다. 이지는 기자

안산시, 제34회 '안산시여성상' 후보자 추천 접수

여성의 권익 증진, 경제활동 향상 등 5개 부문...다음달 9일까지

안산시(시장 윤화섭)는 ‘제34회 안산시여성상’ 후보자를 선발한다고 10일 밝혔다. 올해로 34번째를 맞는 안산시여성상은 여성의 인권보호와 지위향상, 사회참여 확대, 문화·예술 발전 등에 기여하고 사회 각 분야에서 타의 모범이 되는 여성을 선정해 시상하고 있다.

안산시여성상 자격기준은 시상 예정일 현재 안산시에 3년 이상 계속 거주하고 있는 여성과 기업체의 여성 경영인, 법인에 소속된 여성으로서 연령제

한은 없다. 선발기준은 ▲여성권의 증진에 공헌한 여성 ▲불우이웃 또는 지역 사회의 발전을 위해 헌신적으로 봉사한 여성 ▲시 문화·예술 발전에 기여한 여성 ▲여성의 취업과 고용안정 등 여성의 경제활동 향상에 기여한 여성 등이 해당된다.

후보자는 시장·구청장·동장 및 각급 기관·단체장이면 누구나 추천할 수 있고, 접수기간은 이날부터 9월 9일까지이다.

안산시는 추천받은 후보자에 대한 서류심사 및 현지실사 등 자체 심의를 거쳐 최종 수상자를 선정해 오는 10월 안산 시민의 날 기념행사에서 상패를 수여할 예정이다.

지역사회에서 열심히 봉사하는 외국인주민 여성이 상을 받을 수 있는 기회가 있으면 좋겠다.

추천 서식은 안산시 홈페이지(www.ansan.go.kr)에서 확인할 수 있으며, 관련 문의는 시 여성가족과(031-481-

안산시, 남북평화의 상징 한반도기 게양

안산시(시장 윤화섭)는 8.15광복절을 맞아 이달 말일까지 남북평화의 상징인 한반도기를 시청에 게양하기로 했다고 14일 밝혔다. 한반도기 게양은 ‘6.15공동선언실천 남측위원회 안산본부’의 요청을 윤화섭 안산시장이 수용하면서 이뤄졌다. 또한 대북전단 살포 문제 등으로 급격히 경색된 남북관계를 해소하고, 한반도 평화와 안산시민의 통일을 염원하는 의지를 알리기 위한 노력의 일환으로도 추진됐다. 윤화섭 안산시장은 “북이 대화의 장으로 조속히 나와 평화와 번영을 향해 전진하는 새바람이 되길 바란다”고 말했다. 이지는 기자



"이주배경 아동 청소년이 심리적 안정 돕는다"

안산시글로벌청소년센터 '찾아가는 심리정서 지원' 사업

안산시는 2020년 여성가족부의 '이주배경 아동, 청소년 지원 지역기관연계 시범사업' 지자체로 선정됨에 따라 안산시글로벌청소년센터(센터장 이승미)를 수행기관으로 하여 다양한 네트워크 사업을 수행하고 있다.(사진은 안산시글로벌청소년센터의 비전원정대)

이주배경 아동청소년 지원의 사각지대를 해소하고 지역자원을 효율적으로 연계하기 위하여 진행되며, 안산시글로벌청소년센터는 시범사업의 일환으로 '찾아가는 심리정서지원'사업을 수행할 예정이다.

'찾아가는 심리정서지원사업'은 지역 내 관계기관 네트워크를 활성화하고 서비스 자원분배의 형평성을 위해 미술 활동, 음악 활동, 원예 활동으로 구성되며, 단원구와 상록구 13곳(단원구의 6개 지역아동센터, 상록구의 7개 지역아동센터)의 기관에서 진행된다.

안산시글로벌청소년센터는 심리정서지원사업을 통해

이주배경 아동, 청소년들이 심리적 안정을 위한 사회부적응 예방 및 건강한 성장을 도모하고, 또래 지지와 가족간의 지지체계 확장 마련 및 부모교육 및 상담을 통하여 올바른 자녀 양육 방법을 습득할 수 있도록 돕고 있다. 지역네트워크 관계기관 업무협약식은 오는 19일 개최되며, 이를 통하여 지역 내 네트워크 기관과 사업수행의 지속성과 안정성을 꾀하며 이주배경 아동, 청소년들의 사회적 지지기반 체계를 강화해 나갈 계획이다.

안산시글로벌청소년센터는 '찾아가는 심리정서지원사업'을 통해 지역 내 사각지대에 있는 이주배경 아동, 청소년들을 발굴하고, 원활한 네트워크 활동을 통해 다양한 정보를 공유하며 지역자원 연계를 통하여 이주배경 아동, 청소년들이 건강한 사회구성원으로 성장할 수 있도록 지원해 나갈 예정이다.

김영의 기자

이주배경 청소년 자치공동체 리더십 교육 및 캠프 진행



이주배경 청소년 자치공동체 활동 '꿈길' 학생들은 지난 7월 16일 리더십 교육에 참여했다.

'꿈길'은 안산시글로벌청소년센터를 대표하는 자치회 학생들로 이날 교육은 활동에 주도적으로 참여하고 내 생각을 이야기하는 방법을 배우기 위해 이뤄졌다.

참여 학생들은 먼저 PPT로 만들어진 과녁에 자신이 접은 비행기를 던지며 자치회의 목표를 생각하는 시간을 가졌다. 또한, 준비된 이미지 사진을 보고 각자가 꿈꾸는 자치회의 모습에 대해서 발표하는 시간도 가졌다.

리더십 교육에 이어 7월 25일에는 리더십 캠프도 진행됐다. 캠프에서는 스스로 문제를 발견하고 이를 해결하기 위해 목소리를 내고 합의를 끌어낼 수 있는 회의 방법을 배우는 시간을 가졌다. 자치회 공동체 결속을 위해 '친구들에게 무엇을 할 수 있을까?'라는 주제로 회의를 진행했으며, 앞으로 요리를 배워 후원금을 전달하고 댄스를 배워 멋진 파티를 기획해 볼 예정이다.

김영의 기자

주관 2020MAMF추진위원회
행안국장

주최 안산시글로벌청소년센터
경남이주연동복지센터

지역예선

2020대한민국 이주민가요제

일시 2020년 9월6일(일요일) 오후 5시
장소 경기도 안산/영화극장(동서코아 B2F)
중앙역 맞은편 롯데리아점
문의 010-3806-3827 (김현주 대표)

when 17:00, sun, sep. 6, 2020
where Ansan Mygunghwa-cinema(dongseo-core B2F)
notice 010-3806-3827(H,P) / cinesoo153@naver.com

참가자격 Participants
이주노동자, 결혼이민자, 다문화가정 2세대(18세 이하) 유학생 및 기타 한국에 거주하는 외국인 (단, 2019 대한민국 이주민 가요제 결선 진출자 중 대상, 최우수상, 우수상 수상자 제외)

참가장르 Genre K-POP 한국가요

지역예선

① 예선에 참가할 노래 부르는 모습을 동영상으로 찍어서 이메일이나 카톡으로 보내주세요.
② 보내실 때 이름, 연락처, 국적을 함께 보내주세요.
③ 참여자 중 선정된 10명만 예선에 참가합니다.

소식받고! 할인받고! 무료입장까지!

안산시 카카오톡 채널 Ch

안산시청 카카오톡 채널

카카오톡 상단 검색창에 안산시청 검색 또는 QR코드 검색

채널추가

광고 마케팅 수신동의

안산시 친구만 할인!

| | | | | |
|--|---|--|---|---------------------------|
| 베르아벨승마클럽 제입술비 10% 할인 (승정대+서비스) | 세종도예원 제입료 30% 할인 | 별빛마을 포토랜드 당첨료 할인 대인 7,000~8,000 | KTX 호반아파트 관람료 20% 할인 | 광명동굴 관람료 20% 할인 |
| 동춘서커스 입장료 할인 대인 20,000~16,000 소인 10,000~9,000 | 홍은아침 베이커리 케이크 10% 할인 코루야상 5/짜이만주 5개 10,000 | 안산그리너스FC 그린존(세) 50% 할인 (원정 예매시, 흥반 1탄까지, 5월 흥경기부터 할인) | 레일바이크 平日 탑승 할인 4인용 20,000~32,000 2인용 20,000~28,000 | 화성행궁 주간 무료 입장 |

안산시 홍보



다문화가족, 방역 수칙 지키며 힘차게 나아가다 안산다가, 한국어특강반, 예뽌맘씨 등 프로그램 개강

코로나19로 운영이 중단됐던 안산시다문화가족지원센터(센터장 문숙현) 프로그램들이 사회적 거리두기와 안전 수칙을 지키며 철저한 방역 속에 일부 개강을 시작했다.

#한국어교실 개근상 수여, 특강반 개강

안산시다문화가족지원센터는 2020년 1학기 한국어교실 개근상 수여식 및 8월 특강반을 개강했다.

지난 3일 8월 한국어특강반을 개강했으며 왕기초반, 말하기 1, 말하기 2, 노래로 배우는 한국어 총 4개 반이 오프라인으로 운영되고 있다. 센터는 특강반 개강에 앞서 안전을 위해 철저한 소독 등을 진행했으며, 프로그램도 거리두기와 방역을 통해 안전하게 운영 중이다.

안산시다문화가족지원센터는 또한 8월 10일 상반기 한국어교육 개근상 수여식을 진행했다. 이날 수여식은 총 20명을 대상으로 이뤄졌으며 상장과 상품수여식이 진행됐다.

9월부터 하반기 한국어교육이 진행될 예정이며 토끼판, 말하기반, 쓰기반, 드라마로 배우는 한국어, 자녀학습을 위한 한국어 등 다양한 한국어교실이 운영될 예정이다.

#다문화가족 다가온 '예뽌맘씨' 개강

안산시다문화가족지원센터는 지난 11일 다문화가족 교류, 소통공간 다가온 프로그램인 '예뽌맘씨'를 개강했다.

'예뽌맘씨'는 홈패션 DIY 만들기 프로그램으로 총 10회 커리큘럼으로 운영할 예정이다. 재봉틀 사용 방법, 핸드폰 케이스 가방, 이불보 만들기 등 다양한 주제로 교육할 예정이며 현재 총 7명이 함께 참여하고 있다.

센터 관계자는 "코로나19로 지친 다문화가족에게 이번 프로그램 운영은 그동안 쌓인 스트레스를 해소해 주고 함께하는 활동 등을 통해 새로운 활력을 찾아갈 수 있을 것"이라고 밝혔다.

김영의 기자

외국인주민 대상 문화체험 '자전거로 만나는 안산' 추진



안산시(시장 윤화섭)는 외국인 주민을 대상으로 '자전거로 만나는 안산' 문화체험 프로그램 참여자를 모집한다고 밝혔다.

이번 프로그램은 코로나19 장기화로 여러 어려움을 겪고 있는 외국인주민들에게 자전거 문화체험 기회를 제공해 안산을 깊이 이해하고 지역사회와 소통하기 위해 마련했으며, 총 2회(9월 13일, 10월 11일)에 걸쳐 진행된다.

체험은 공공자전거 페달로를 타고 왕복 5시간의 코스를 달리며 안산시의 아름다운 숲과 공원, 거리 등을 즐기며 체험할 수 있는 코스로 구성됐다.

코로나19 예방을 위해 언택트(비접촉)방식, 소규모 그룹(20명씩 2회)으로 진행될 예정이며, 자전거에 관심 있는 관내 거주 20세 이상의 외국인주민은 누구나 우편과 이메일을 통해 신청하면 되며 선착순이다. 기타 자세한 사항은 외국인주민지원과 지구촌문화팀(031-481-3740)으로 문의하거나 외국인주민지원본부 홈페이지(<https://global.ansan.go.kr>)에서 확인할 수 있다.

김영의 기자

2020 대한민국 이주민 가요제 지역예선, 안산서 9월 개최

'2020 대한민국 이주민 가요제' 지역예선이 오는 9월 6일 안산 명화극장(동서코아 B2F/중앙역 맞은편 롯데리아 옆)에서 열린다.

이주노동자, 결혼이민자, 다문화가정 2세대(18세 이하), 유학생 및 기타 한국에 거주하는 외국인 등을 대상으로 하며 참여 장르는 K-POP 한국가요다. 참여 방법은 예선에 참여할 노래를 부르는 모습을 동영상으로 찍어서 이메일(cinesool53@naver.com) 또는 카톡(010-3806-3827)으로 보내면 된다. 보낼 때 이름, 연락처, 국적을 함께 보내야 하며 참여자 중 선정된 10명만 예선에 참여하게 된다. 이번 대회는 2020MAMF추진위원회와 명화극장이 주관하며 창원문화재단과 경남이주민노동복지센터가 주최한다.

김영의 기자

다문화대안학교 꿈빛학교, 친구들과 봉사해요!

안산 지역사회 '한 봉지에 쓰레기 가득 채우기!' 활동

2020 다문화대안학교 '꿈빛학교'는 지역사회의 깨끗한 환경 조성을 위해 지난 7월 20일에 봉사활동을 진행했다.

비가 내린 직후여서 습한 날씨에도 불구하고 꿈빛학교 학생들은 이곳저곳 다니며 주어진 미션 '한 봉지에 쓰레기 가득 채우기!'를 열심히 수행했다.

꿈빛학교를 운영하는 안산시글로벌청소년센터 관계자는 "더운 날씨여서 힘들어하다라도 쓰레기를 주우면서

뿌듯해하는 모습을 보여주었으며, 아주 큰 봉지를 채우고도 더 채우겠다며 열심을 보여주는 모습이 감동적이었다"라고 밝혔다.

꿈빛학교 학생들은 원래 계획했던 장소를 넘어서 화랑 유원지까지 쓰레기를 줍고 또 서로 무거운 짐을 들어주겠다고 감동적인 모습을 보여주는 등 우정도 확인하는 시간이 됐다. 봉사활동을 한 다음 날인 7월 21일에는 1학기 기말평가도 진행했다.

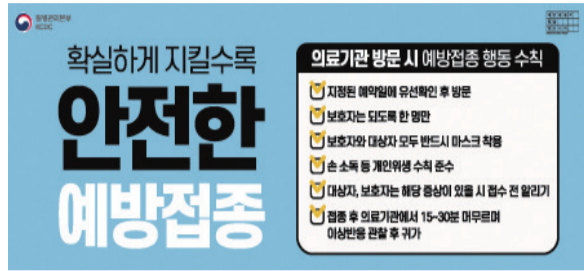
김영의 기자



안산시외국인주민지원본부 1666-1234 안산시외국인주민상담지원센터 1644-7111 안산시다문화가족지원센터 031-599-1700 안산시글로벌청소년센터 031-599-1770 안산출입국관리사무소 031-364-5700 외국인력상담센터 1577-0071 글로벌미션센터 070-8600-8040 안산종합고용지원센터 031-413-3106 원곡보건지소(외국인 진료) 031-481-3606 안산다문화작은도서관 031-481-2661 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347 범죄신고 112 간첩신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 법률상담 대한법률구조공단 132

Tiêm phòng cho trẻ em **어린이 예방접종에 대한 다양한 상식!**

연령과 개월 수에 맞는 예방접종 중요, 예방접종 전후의 부작용도 알아야



Trẻ em là thể hệ tương lai góp phần xây dựng và bảo vệ đất nước, làm giàu mạnh, thúc đẩy sự tiến triển của đất nước. Vì thế trẻ em luôn cần được quan tâm và bảo vệ nhiều hơn vì chúng còn quá nhỏ để có thể tự bảo vệ cho bản thân mình. Vì vậy bảo vệ sức khỏe của trẻ em cũng là vấn đề luôn được các bậc cha mẹ quan tâm hàng đầu. Do đó tiêm chủng cho trẻ nhỏ, trẻ sơ sinh cũng là việc thiết yếu mà mỗi người làm cha mẹ cần phải chú ý!

Tiêm phòng cũng là một trong những điều bắt buộc theo quy định của nhà nước để đảm bảo sức khỏe và tránh các bệnh lây nhiễm ở trẻ sơ sinh. Hàng năm chúng ta có thể tiêm phòng cho trẻ tại các bệnh viện hoặc trạm y tế gần nhà. Vậy trẻ sơ sinh bắt đầu tiêm phòng vào thời điểm nào?

Sau khi sinh bé sẽ được tiêm mũi viêm gan B lần 1 và trong vòng 1 tháng sẽ được tiêm mũi vacxin chống bệnh lao. Từ đó khi được 1 tháng bé sẽ được tiêm mũi viêm gan B lần 2 và tiêm mũi 3 vào tháng thứ 6

Đến tháng thứ 2 sẽ phải tiêm các mũi như DTaP (ho gà, uốn ván, khuẩn diphtheria), bại liệt, viêm màng não, phế cầu khuẩn viêm phổi và virus rota lần 1 và tiêm tiếp lần 2 vào tháng thứ 4 và mũi 3 vào tháng thứ

6. Từ 12~15 tháng bé sẽ phải tiêm mũi viêm màng não và phế cầu khuẩn viêm phổi lần 4 cùng mũi MMR (sởi, quai bị, rubella), thủy đậu.

Trong khoảng 12~36 tháng sẽ bắt đầu tiêm mũi viêm não nhật bản (lần 1~lần 3) và viêm gan A.

Mũi DTaP được tiêm lần 4 vào tháng thứ 15~18 và tiêm lần 5 từ 4~6 tuổi, lần 6 từ 11~12 tuổi

Trước khi bắt đầu vào tiểu học bé còn bắt buộc phải tiêm thêm các mũi như bại liệt lần 4, MMR lần 2, viêm não nhật bản lần 4 sau đó tiêm lần 5 vào 12 tuổi.

Để có thể tiêm phòng đầy đủ cho trẻ chúng ta cần theo dõi lịch tiêm phòng của trẻ thông qua sổ tay sức khỏe được cấp phát tại cơ sở y tế hoặc xem trực tiếp trên trang web nip.cdc.go.kr

Ngoài theo dõi và tiêm phòng đầy đủ chúng ta cần phải chú ý đến sức khỏe của trẻ trước và sau khi tiêm phòng

*TRƯỚC KHI TIÊM

-Đo nhiệt độ của trẻ tại nhà và chắc chắn rằng trẻ không bị sốt trước khi tới nơi tiêm phòng

-Trước ngày tiêm, hãy tắm và thay quần áo sạch sẽ trước khi đi tiêm

-Trẻ phải đi cùng người hiểu rõ về tình trạng sức khỏe của bé nhất

*SAU KHI TIÊM

-Ở lại nơi tiêm chủng khoảng 20~30 phút để theo dõi sức khỏe của bé

-Quan sát ít nhất hơn 3 giờ sau khi trở về nhà

-Không cho trẻ vận động quá nhiều và không tắm

vào ngày tiêm

-Khi phát hiện vết sưng, đỏ ở phần tiêm hãy đặt một chiếc khăn lạnh lên

-Nếu trẻ có hiện tượng sốt cao, co giật phải đưa ngay đến cơ sở y tế gần nhất

Chúng ta hãy cùng nhau tìm hiểu để nắm rõ về các loại tiêm chủng đồng thời hiểu biết thêm về các vấn đề những tác dụng, tác hại để cho bé nhận được sự tiêm phòng an toàn đảm bảo sức khỏe và nâng cao tinh thần cho trẻ!

어린이는 국가 건설 및 강화와 발전에 기여하는 미래 세대입니다. 아이들은 스스로를 보호하기엔 너무 어리기 때문에 어른들의 더 많은 관심이 필요합니다. 아이들의 건강을 보호하는 것은 부모에게 큰 관심사 중 하나입니다. 이에 따라 신생아 및 유아의 예방 접종도 모든 부모가 주의를 기울여야 할 부분입니다.

신생아의 예방 접종은 신생아의 건강을 보호하고 전염병을 예방하기 위해 필수적 입니다. 매년 거주지 근처에 있는 보건소나 병원에 방문해 예방 접종을 받을 수 있습니다. 그럼 신생아는 언제부터 어떤 예방 접종을 받을 수 있을까요? 아기가 태어나면 B형 간염 첫 접종을 받고 1개월 이내에 결핵 예방 접종을 받게 됩니다. 그로부터 1달 뒤에 B형 간염 2차 접종을 받게 되고 6개월째에 3차 B형 간염 접종을 받게 됩니다. 태어나고 2개월 후엔 1차 DTaP(백일해, 파상풍, 디프테리아, 등)소아마비, 수막염, 폐렴 및 로타 바이러스와 같은 예방접종 주사를 맞게 되고 4개월째에 2차 접종을 받고 6개월째에 3차 접종을 받게 됩니다. <중략. 페이스북 인스타그램에서 경기외국인SNS기자단을 검색하세요>

윤혜영 경기외국인SNS기자단

多文化新婚夫妇婚礼支援 **다문화기정 신혼부부 결혼식 지원**

友利金融集团友利多文化奖学财团理事孙泰胜,8月7日公布了为贫困多文化家庭夫妻举办婚礼支援的活动。从2013年开始,共为 80对多文化夫妻举办了婚礼,此次为第九次。申请事项如下:

1.申请对象:因为经济困难,未能举办婚礼的多文化家庭夫妻。(10对)

-已登记夫妻。

-首都圈居民优先 首尔,京畿道,仁川),未招满时,选拔他地区居住夫妻。

2.申请日期:2020.08.06-08.21下午五点

3.申请方法:

首先进去财团网站,申请会员账号。https://www.woorifoundation.or.kr

然后下载우리웨딩데이申请书,并填写内容。

最后网上递交。

4.注意事项:被选中夫妻必须参加学习培训。培训时间为2020.08.29下午三点。

咨询电话:02-2125-2121~3

5.支援内容:婚礼,婚纱照,蜜月举行等费用。

6.选拔基准:申请原因,收入状况,家庭成员数。

为避免新冠大规模传染,所以只能邀请至亲亲属,尽量做好防疫工作。

在韩国,从婚礼到婚纱照,再到蜜月旅行,少则韩币400万元,多则无上限。小编的国际结婚朋友中,从婚礼到蜜月旅行花上1000万的人也不少,所以对于新婚夫妻,尤其是从国外刚来韩国的外国人来说,确实在经济上有很大的负担,但是结婚的仪式是人生中非常重要的仪式之一,不举办会终身留下遗憾的,所以因为经济困难,还没有举办婚礼的多文化夫妻,你们一定要抓紧时间,赶快去申请哦,不要错过这次机会哦!

손태승 우리금융그룹 우리다문화장학재단 이사장은 경제적으로 어려운 다문화가정 부부를 위한 결혼식 지원 행사를 펼친다고 지난 7일 밝혔다.

우리금융그룹 측은 2013년부터 총 80쌍의 다문화 부부가 결혼식을 올리도록 지원했고 이번이 9번째다. 신청 사항은 다음과 같다.

1.신청대상 : 경제적 어려움 때문에 결혼식을 올리지 못한 다문화 가정 부부.(10쌍)

-등록되어 있는 부부 / 수도권 거주자 우선(서울, 경기도, 인천), 미충원 타 지역 거주부부를 선발한다.

2.신청일자 : 2020.08.06-08.21 오후 5시

3.신청방법:

먼저 재단 홈페이지 들어가 회원가입을 하고(www.woorifoundation.or.kr) 우리웨이 앱을 다운로드 한다. 신청서를 작성하고 내용을 입력한다. 온라인으로 제출

4.주의사항: 선택된 부부는 반드시 학습에 참여해야 한다. 교육시간은 2020.08.29 오후 3시.

문의 02-2125-2121~3

5.지원 내용 : 결혼식, 웨딩사진, 신혼여행 등의 비용.

6.선발기준 : 신청 사유, 소득 상황, 가구원 수.

코로나 사태로 대규모 전염 확산을 막기 위해 친인척들은 초청하지 못한다. <중략. 페이스북 인스타그램에서 경기외국인SNS기자단을 검색하세요>

원난 경기외국인SNS기자단

2차 안산형 뉴딜 일자리사업 참여자 모집기간 연장

보다 많은 참여 위해 접수마감 6일 연장, 다문화가족도 일자리 도전



안산시(시장 윤화섭, 사진)는 코로나바이러스감염증-19(코로나19) 사태 극복을 위해 추진 중인 ‘코로나19 경제 극복 2차 안산형 뉴딜일자리사업’ 참여자 모집기간을 이달 20일까지 연장한다고 14일 밝혔다.

2차 안산형 뉴딜일자리사업 신청기간은 당초 이달 10~14일이었으나, 많은 시민이 참여할 수 있도록 모집기간을 연장하며, 관련 단체 및 기관 등 많은 기관을 상대로 적극적인 홍보가 진행 중이다. 일자리사업 신청자

격은 공고일 현재 만 18세 이상인 근로능력이 있는 시민으로서, 취업취약계층 또는 코로나19로 실직 폐업을 경험한 시민 등 지역경제 침체로 생계가 필요한 시민이다. 다만, 기초생활수급자 중 생계급여 대상자, 아동, 청소년 관련 사업의 경우 ‘아동·청소년의 성보호에 관한 법률’에 따라 취업제한 중인 시민 등은 참여할 수 없다. 사업 참여를 희망하는 시민은 신분증과 건강보험증(건강보험자격확인서), 건강보험증의 부양자 도장, 배우자 및 세대원 도장을 지참해 주민등록상 주소지 동 행정복지센터에 방문해 신청하면 된다.

동 행정복지센터를 방문하기 힘든 시민은 본인 신분증 등 구비서류를 첨부해 이메일(rhc672@korea.kr, out245@korea.kr, zoo222@korea.kr)로 신청하면 된다.

선발결과는 다음달 10일 안산시 홈페이지를 통해 공개되며, 개별 통보도 함께 이뤄진다.

자세한 사항은 안산시 일자리정책과 뉴딜일자리 TF팀(031-478-7646~7, 7653~4, 7693~4, 7639)로 문의하면 된다. 김영의 기자

종이팩·폐건전지 연중 교환 추진 다문화가족도 환경보호 앞장서요

안산시(시장 윤화섭)는 종이팩과 폐건전지를 화장지·새 건전지로 교환해주는 사업을 연중 추진하고 있다고 14일 밝혔다.

2017년 8월부터 시행한 종이팩·폐건전지 교환 사업은 폐지원의 재활용을 높이고, 유해 중금속으로 인한 환경오염 예방을 위해 마련됐다. 안산시는 지난달부터 시민들의 참여를 높이기 위해 화장지 1롤의 지급 기준을 종이팩 1kg에서 0.5kg로 하향 조정했다. 시민 누구나 종이팩과 폐건전지를 가까운 동 행정복지센터에 방문해 배출하면 종이팩 0.5kg당 화장지 1롤, 폐건전지 20개당 새 건전지 1조(2개 1세트)를 받을 수 있다.

종이팩의 종류는 우유팩, 두유팩, 주스팩, 소주팩 등이며, 교환 시 물로 씻어 건조·압축한 상태로 배출해야 된다. 안산시 관계자는 “우리들의 작은 번거로움이 환경보호에 큰 도움이 될 수 있다”며 “다음 세대의 건강한 터전을 보호하기 위해 시민들의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다”고 말했다.

이지은 기자

大統領選挙支持率アップ、イ・ジェミョン京畿道知事、優れた政治力と推進力 再任後、多文化家族と外国人住民へ政策的配慮



이·ジェミョン京畿道知事が大統領の有力候補として急上昇中だ。そして京畿道もイメージアップにもつながっている。

이·ジェミョン京畿道知事は次期大統領選挙候補支持度で, "共に民主党" 所属で1位の이·낙윤議員との差を縮めている。

世論調査専門業者、韓国リサーチなど、4社が7月27日に発表した全国指標調査(NBS)2次結果によると、이議員の支持度は24%で現在1位、이知事は20%で2位につけている。3位は保守野党系の人物で윤·소크영検察總長だ。

4社が共同で次期大統領選挙候補の支持度を集計したのは今回が初めてだ。이議員は30代(33%)と湖南圈(41%)からの積極的な支持を得て1位。이知事

は40代(29%)と仁川·京畿(25%)有権者たちからの支持を得ている。

今回の調査は7月23日から25日まで、全国18歳以上の1003人を対象に実施された。

能力者イ·ジェミョン知事

이·ジェミョン知事が浮上したきっかけは、最高裁判所における公職選挙法虚偽公表嫌疑への無罪判決だ。この判決が世論の支持を得ているようだ。

コロナ19の感染が蔓延したことも、結果的に이·ジェミョン知事の能力を引立てることになった。国内でコロナ19が急激に拡散していた2月頃、初期集団発病事例が集中した新天地教會にたいする断固とした措置、災難支援金の支給などで注目を集めた。人口1千300万、全国最大の自治体京畿道の首長として、優れた政務力と推進力を見せたと評価されている。現在も基本所得、対共和国チラシ撤布、不動産正常化など、이·ジェミョン知事のイシュー化が立て続く。そのためだろうか、次期大統領選挙候補1位を記録している民主党の이·낙윤議員との差も縮まってきている。

多文化道知事イ·ジェミョン

이·ジェミョン京畿道知事が大統領候補として浮上してきたのは、城南市長に在職中の2015年のことだ。이·ジェミョン知事は、基礎自治團體長

としては初めて1%の支持率で大統領選挙候補に名乗りをあげた。

京畿多文化ニュースは2015年5月1日の新聞に、‘이·ジェミョン城南市長、大統領選挙候補に名乗り上げる’ という記事を3ヶ国語にして掲載し、外国人住民にその存在を伝えた。

이·ジェミョン京畿道知事は多文化家族と外国人住民に大きな関心をもち、政策においても配慮を惜しまない自治團體長として有名だ。

多文化家族支援センターで運営しているプログラムにもできるだけ参加し、多くの多文化家族の声に耳を傾けている。親しみやすさと積極的な推進力で次期大統領としての能力を認められつつある。

2018年に京畿道知事となってからは、どの道知事も手をつけられなかった外国人政策課の新設、関連事業、予算確保を押し進めてきた。

京畿道の移住多文化関連市民団体の関係者は、‘이·ジェミョン道知事が再任し、疎外されていた多文化家族と外国人住民に対する京畿道の政策的配慮が拡大した’ とし、“正しいことだと思うと、周りを気にせずに推進する이·ジェミョン大統領に期待する” とした。

ソン·ハソン記者

<한글 기사 지난호 2면>

Luật sư dành cho dân 마을 변호사 법률지원단의 도움 받아요

코로나 상황 속 다양한 생활법률 문제 상담 받고 소송 지원 받아요

Do ảnh hưởng của dịch cúm Covid-19 dẫn đến việc trậm lương, hủy hợp đồng, không thanh toán các khoản nợ, không thanh toán tiền lương, bồi thường, vv không chỉ người dân Hàn Quốc mà ngay cả đến người nước ngoài cũng đang gặp những khó khăn liên quan đến luật pháp tương tự.

Bộ tư pháp đã nâng cấp thêm một bước tiến nữa trong chế độ điều hành Luật sư dành cho người dân bằng cách điều hành "Đoàn hỗ trợ luật pháp của luật sư dành cho người dân trong mùa dịch Covid-19" với mục đích người dân sống tại các khu vực khó có thể gặp được luật sư để trao đổi công việc thì họ có thể dễ dàng trao đổi với luật sư về những khó khăn mà bản thân mình đang gặp phải do dịch Covid-19 gây ra.

Như vậy, luật cũ liên quan đến kế hoạch tổ chức đoàn Luật sư vì người dân là như thế nào?

Đây chính là chế độ phân bổ luật sư đến huyện, quận, thị xã, vv nơi mà những người dân cần sự hỗ trợ của luật sư. Số điện thoại hay địa chỉ e-mail của luật sư sẽ được cung cấp cho người dân để khi có việc cần liên hệ, họ sẽ trực tiếp liên lạc không dây với luật sư để được nhận sự tư vấn

Còn riêng với đoàn tình nguyện Hỗ trợ luật pháp của luật sư dành cho người dân trong mua dịch cúm covid-19 đứng đầu là luật sư Gwak Yeong Soo đã lên tiếng đầu tiên với nguyện vọng muốn thành lập đoàn hỗ trợ luật pháp dành cho người dân. Đoàn sẽ hoạt động với tổng số luật sư tham gia chế độ này là 52

người.

Trong thời gian tới đây Đoàn hỗ trợ có kế hoạch sẽ cung cấp dịch vụ tư vấn luật dành cho người dân đang sinh sống tại các vùng quê thuộc các khu vực như tỉnh GyeongGi, GyeongSang, Cheolla, ChungCheong, Jeju thông qua điện thoại, e-mail hay có thể tư vấn trực tiếp những nội dung luật pháp liên quan đến dịch covid -19.

Như vậy thì làm cách nào để chúng ta có thể nhận được sự tư vấn của đoàn Luật sư? Phương pháp nhận sự hỗ trợ tư vấn về luật pháp liên quan đến dịch cúm covid-19 như sau

Các bạn hãy ghi nhớ cách thức đăng kí hỗ trợ từ luật sư, khi cần có thể sử dụng được ngay nhé. Sau đây tôi xin cung cấp cho các bạn danh sách các luật sư tại các vùng miền được hỗ trợ.

Các bạn hãy đọc thật kĩ nội dung và hãy liên lạc đến với luật sư khi cần thiết nhất thông qua các cách liên lạc trên nhé. Chúc các bạn có một ngày làm việc hiệu quả.

최근 코로나19 상황이 장기화됨에 따라 부동산 임대차, 임금 미지급, 계약해지, 채무불이행, 손해배상 등 일상생활 속 다양한 법률관계에서 어려움을 겪는 국민들이 발생하고 있습니다.

법무부는 기존의 마을변호사 제도에서 한걸음 더 나아가, 변호사를 접하기 어려운 지역에 거주하는 우리 국민들이 코로나19와 관련된 법률고민을 변호사와 쉽게 상의할 수 있도록 '코로나19 마을변호사 법률지원단'을

구성하였습니다.

기존 제도의 내용은 지방소도시 읍면동 마을에 거주하는 주민들이 각 마을에 배정된 담당 마을변호사와 전화·이메일 등 원격의 방법으로 법률상담을 진행하는 것입니다.

'코로나19 마을변호사 법률지원단'은 법무부 마을변호사로 활동하고 있는 1,444명의 변호사 중 자발적 참여 의사를 밝힌 과영수 변호사 등 총 52명의 변호사로 구성되었습니다.

이 변호사들은 앞으로 경기도, 경상도, 전라도, 충청도, 제주도 등 5개 권역의 마을 주민에게 전화·이메일 등 원격상담의 방식으로 코로나19와 관련된 법률상담을 제공하게 됩니다.

그럼, 법률관련 상담을 받고 싶다면 어떻게 해야 하나요?

다음 방법을 숙지하시고 활용해 주시기 바랍니다. 코로나19 발생에 따른 고민 발생 → 마을변호사 법률지원단 명단을 확인 → 해당 변호사 확인 → 전화 또는 이메일로 상담 등입니다.

아래 마을변호사 법률지원단의 명단입니다.

여러분도 많이 힘드셨을 텐데 코로나19가 지속되면 될수록 모두 다 지치고 힘들고 고민들도 많이 생길 것입니다. 그러나 해결할 방법이 없지 않습니다. 마을변호사 법률지원단 내용을 잘 살펴보고 필요할 때 도움을 받기를 바랍니다.

<페이스북 인스타그램에서 경기외국인SNS기자단을 검색하세요>

강혜나 경기외국인SNS기자단

Xảy ra vấn đề lo lắng liên quan đến dịch cúm covid-19

Xác nhận danh sách luật sư có tên trong danh sách luật sư hỗ trợ luật pháp(Được đính kèm sau)

Xác nhận lại xem luật sư mình chọn có nằm trong vùng mà bản thân mình đang sinh sống hay không

Tư vấn thông qua điện thoại hoặc e-mail (Miễn phí)

[Cách thức đăng kí nhận sự hỗ trợ của Luật sư liên quan đến dịch cúm Covid-19]

[Khu vực Cheolla]

| stt | Tên luật sư | Địa chỉ E-mail | Số điện thoại |
|-----|-----------------------|----------------------|---------------|
| 1 | 박현운 / Park Hyeon Yoon | parka-ss@hanmail.net | 063-272-0222 |
| 2 | 곽영수 / Gwak Yeong Soo | scoutsout@naver.com | 063-274-1452 |
| 3 | 김성훈 / Kim Seong Hoon | lawdesk@hanmail.net | 031-486-2999 |
| 4 | 최민홍 / Choi Min Hong | mdjohm@naver.com | 063-251-8688 |
| 5 | 설주원 / Seol Joowon | sorodoum@naver.com | 061-721-7772 |
| 6 | 김지윤 / Kim Ji Yoon | kimjiyun@hanmail.net | 063-276-5000 |
| 7 | 강서준 / Kang Seo Jun | lawyargd@naver.com | 062-236-2224 |

[Khu vực ChungCheong]

| stt | Tên luật sư | Địa chỉ E-mail | Số điện thoại |
|-----|-----------------------|-------------------------|---------------|
| 1 | 김석홍 / Kim Seok Hong | k2plus10@hanmail.net | 041-450-7654 |
| 2 | 김형호 / Kim Won Ho | woenhokim@hanmail.net | 043-293-9600 |
| 3 | 윤대희 / Yoon Dae Hei | dhyoon74@hotmail.com | 02-533-6902 |
| 4 | 이승현 / Lee Seung Hyeon | presidentyi@naver.com | 042-710-3930 |
| 5 | 조성현 / Cho Seong Cheon | seongjeon@hotmail.com | 043-298-0201 |
| 6 | 노동원 / No Dong Yeon | noicjj@hanmail.net | 043-263-9266 |
| 7 | 조현열 / Cho Chan Hyeong | joch70@hanmail.net | 02-6326-0202 |
| 8 | 이재훈 / Lee Jae Hoon | gg5974@gmail.com | 043-750-2436 |
| 9 | 이정연 / Lee Cheong Yeon | jylee@riversidelaws.com | 042-483-0903 |
| 10 | 박종근 / Park Chong Gun | pnlaw@naver.com | 031-585-3355 |

어려운 법률 고민, 마을변호사와 상담하세요!
우리는 마을변호사입니다

당신의 고민 제가 해결하겠습니다.

다들 변호사 제도
신청방법
주변의 마을변호사

[Khu vực tỉnh GyeongGi]

| stt | Tên luật sư | Địa chỉ E-mail | Số điện thoại |
|-----|---|--|-----------------------------|
| 1 | 김필수 / Kim Gil Soo | kmlsawyer@hanmail.net | 031-212-0400 |
| 2 | 이동욱 / Lee Dong Uk | tdlee@dongjinlaw.co.kr | 02-7046-1300 |
| 3 | 조동익 / Jo Dong Shik | jdongys@hanmail.net | 02-8160-6787 |
| 4 | 김기훈 / Kim Sang Gun | edtr@naver.com | 02 593 5070 |
| 5 | 박승원 / Park Jung Hwan | jhwoo1357@naver.com | 02-3473-2356 |
| 6 | 박승원 / Oh Dong Hyeon / 김남두 / Kim Nam Doo | Seas2@hanmail.net / kimnd210@naver.com | 02-3477-8500 / 031-950-2349 |
| 8 | 전승태 / Jeon Seung Tae | massive2@naver.com | 02-3401-4200 |
| 9 | 주철열 / Ju Cha Yeol | joonhery@hanmail.net | 02-7065-1110 |
| 10 | 이취원 / Lee Chang Yong | ck3078@naver.com | 02 596 5100 |
| 11 | 김국동 / Kim Wook Dong | bondyou@hanmail.net | 031 365 5530 |
| 12 | 배진석 / Bae Jin Seuk | greengage@naver.com | 02-6959-7020 |
| 13 | 김민산 / Kim Min Chan | mc.no1.kim@gmail.com | 031-217-2377 |
| 14 | 서혜원 / Seo Hye Won | hyewon1904@gmail.com | 02-920-0300 |
| 15 | 이광수 / Lee Gwang Soo | prosecute977@naver.com | 02-838-8181 |
| 16 | 홍준호 / Hong Heon Jun | hls11@hanmail.net | 031-823-0303 |

[Khu vực tỉnh GyeongSang]

| stt | Tên luật sư | Địa chỉ E-mail | Số điện thoại |
|-----|-----------------------|-----------------------|---------------|
| 1 | 김정호 / Gwon Chang Ho | thekwus@chol.com | 053-215-0200 |
| 2 | 손영숙 / Son Myeong Sook | master@gasalaw.com | 051-206-0000 |
| 3 | 김은수 / Kim Eun Soo | kim.ees@hanmail.net | 02-3476-7571 |
| 4 | 최진희 / Cheon Seon Hei | sunny@niam.net | 052-756-8686 |
| 5 | 최신우 / Choi Seon Moo | lawcanle90@gmail.com | 055-275-6400 |
| 6 | 신경세 / Shin Woung Se | shin.lawyer@naver.com | 051 714 6767 |
| 7 | 윤태원 / Yun Tae Won | ooo79@naver.com | 055 362 8129 |
| 8 | 김진미 / Yeom Jin Ah | slaud62@naver.com | 055-362-8129 |
| 9 | 강수보 / Kang Chu Oh | juulaw@naver.com | 054-475-0093 |
| 10 | 이광준 / Lee Gwang Jun | yonseilaw111@daum.net | 051-206-0330 |
| 11 | 김시영 / Kim Shi Seong | naih7@hanmail.net | 051-040-9677 |
| 12 | 조민주 / Jo Min Ju | 628821@daum.net | 051-506-1166 |
| 13 | 이상훈 / Lee Sang Wung | ewpertonlaw@naver.com | 052-265-6754 |
| 14 | 전문재 / Jeon Moon Chae | moony3719@naver.com | 051 501 7170 |
| 15 | 전봉수 / Jeon Bong Soo | llowway@hanmail.net | 053-241-1101 |
| 16 | 이상민 / Lee Sang Min | sangmin99@naver.com | 052-260-2253 |
| 17 | 정지훈 / Jeong Jhae Ioon | smartdog20@gmail.com | 054-475-0057 |

안산시외국인주민지원본부 1666-1234 안산시외국인주민상담지원센터 1644-7111 안산시다문화가족지원센터 031-599-1700 안산시글로벌청소년센터 031-599-1770 안산출입국관리사무소 031-364-5700 외국인력상담센터 1577-0071 글로벌미션센터 070-8600-8040 안산종합고용지원센터 031-413-3106 원곡보건지소(외국인 진료) 031-481-3606 안산다문화작은도서관 031-481-2661 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347 범죄신고 112 간첩신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366 시민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 법률상담 대한법률구조공단 132

2020.08.10

태풍 장미, 000과 함께 온다!

풍수해 감염병을 조심해!

1/9

2020.08.10

감염병 매개체의 증가로 인한

모기매개감염병

*말라리아, 일본뇌염 등

- 1 모기 활동시간(밤 10시부터 새벽 4시)에 야외활동 자제하기
- 2 밝은 색 긴팔, 긴바지 착용하기
- 3 모기 기피제 및 실내용 살충제 사용하기
- 4 방충망 정비 및 모기장 사용하기
- 5 말라리아 발생지역 거주(방문) 시 모기에 물린 이후 발열, 오한 등의 증상 발생하면 즉시 진료받기

5/9

2020.08.10

태풍이 지나간 자리, 감염병을 조심하세요

태풍 및 장미로 인해 하천범람 및 침수가 발생한 경우, 서식처의 환경변화 및 위생환경이 취약해져, 병원균, 모기, 파리, 쥐 등 감염 매개체에 의한 감염병의 발생 가능성이 높아집니다.

2/9

2020.08.10

수해 복구작업 시 피부노출에 의한

접촉성 피부염, 파상풍

- 1 침수지역에서 작업 시 반드시 보호복과 장화, 고무장갑 착용
- 2 물에 노출된 피부는 반드시 깨끗한 물로 씻어내기
- 3 수해복구 작업 중에는 충분한 수분 섭취와 휴식 취하기
- 4 작업 중 오염된 상처가 생기거나 작업 후 발열 등 증상 발현 시 인근 병원에서 진료 및 필요시 파상풍 예방접종

6/9

2020.08.10

주로 어떤 감염병이 발생하나요?

수인성·식품매개감염병, 모기매개감염병, 접촉성 피부염, 파상풍, 렙토스피라증, 안과감염병

3/9

2020.08.10

수해 복구작업 시 피부노출에 의한

렙토스피라증

*병원성 렙토스피라균에 감염된 동물(쥐 등의 설치류, 소 돼지 개 등의 가축)의 소변 등의 노출을 통해 감염되어 발생하는 감염병

- 1 침수지역에서 작업 시 반드시 방수처리된 보호복과 장화, 고무장갑 착용
- 2 물에 노출된 피부는 반드시 깨끗한 물로 씻어내기
- 3 수해복구 작업 후 발열이 발생하는 경우, 신속히 의료기관에 방문하여 진료받기

7/9

2020.08.10

오염된 물/음식 섭취로 인한

수인성·식품매개감염병

*콜레라, 장티푸스, 세균성아염, 장출혈성대장균감염증, A형간염 등

- 1 흐르는 물에 30초 이상 비누로 손씻기
- 2 범람된 물이 닿은 음식은 버리고 섭취하지 않기
- 3 끓인 물이나 생수 등 안전한 물을 먹고 사용하기 (개인 또는 공동 우물 사용 금지)
- 4 음식은 위생적으로 조리하고 충분히 익혀먹기
- 5 설사, 구토 등의 증상이나 손에 상처가 있을 시 조리하지 않기

4/9

2020.08.10

접촉으로 인한

안과 감염병

*유형성농병

- 1 흐르는 물에 30초 이상 비누로 손씻기
- 2 수건, 베개, 안약 등 개인 소지품을 함께 사용하지 않기
- 3 눈에 부종, 출혈, 이물감 등이 있을 경우 손으로 비비거나 만지지 말고 안과 전문의의 진료 받기
- 4 환자는 사람들이 많이 모이는 장소 피하기

8/9

휴가 방학기간 생활방역 준수 홍보 다문화가족도 안전한 휴가 가세요

안산시(시장 윤화섭)는 30일 본격적인 여름휴가와 방학 기간을 맞아 코로나바이러스감염증 확산을 막기 위해 시민의 방역수칙 준수를 강조하고 나섰다.

안산시는 지난달 27일 중앙재난안전대책본부가 정례 브리핑에서 밝힌 ‘코로나19로부터 안전한 여름휴가와 방학 보내기’를 위한 생활방역수칙을 시 홈페이지, SNS 등 각종 홍보매체를 이용해 시민들에 홍보하고 있다.

생활방역수칙은 여름휴가는 집이나 한적한 곳에서 지내기를 권장하며, 여행 시 가족 단위로 가급적 짧은 시간 움직이고, 손을 자주 깨끗이 씻어 개인위생을 철저히 해야 한다는 내용을 담고 있다. 아울러 ▲실내 마스크 착용 ▲휴게소·음식점에서 최소 시간 머물기 ▲사람 간 거리 최소 1m 이상 유지 등 3가지는 반드시 지켜야 한다. 이와 함께 반드시 피해야 하는 행동도 있다. 발열·호흡기 증상이 있으면 여행을 가지 않도록 하고, 유흥시설, PC방, 노래방 등 밀폐·밀집 장소나 혼잡한 여행지·시간대를 피하며 침방울 튀는 행위와 신체접촉은 자제해야 한다.

이제는 기본인 방역 수칙이지만 최근 발생한 일부 집단감염 사태에서는 이러한 기본적인 수칙을 지키지 않은 사례도 잇따르고 있다.

안산시 관계자는 “코로나19 유행 이후 처음 맞는 여름휴가와 방학이지만, 지난 5월 초 연휴기간 이태원 클럽 집단감염 사례와 같이 바이러스가 급속히 확산될 가능성이 있다”며 “나와 가족의 건강을 위해 휴식과 안전, 건강을 모두 충족할 수 있도록 생활방역수칙을 철저히 지켜달라”고 당부했다. 이지은 기자

찾아가는 한의진료 시범사업추진 가정에 찾아가는 맞춤형 한의진료

안산시(시장 윤화섭)는 안산시 한의사회와 함께 지역사회 통합돌봄 노인 분야 선도 사업의 일환으로 ‘안산형 한의 방문진료 시범사업’을 추진하고 있다고 12일 밝혔다. 지난달부터 시작된 사업에는 안산시 한의사회 소속 9개소 회원사가 참여하고 있으며, 한의사가 거동불편 등으로 의료기관에 내원하기 어렵고 돌봄이 필요한 어르신 가정으로 찾아가 건강 상담, 진맥, 침, 뜸 등 진료와 노인 말벗 서비스 기능이 포함된 맞춤형 통합 방문 서비스를 제공하고 있다.

한의진료를 받은 한 어르신은 “고관절 및 무릎 인공관절 수술 후 거동이 힘들어 치료 받으러 가기도 힘든 상황으로 정신적 우울감도 있었는데 방문 진료를 받으니 건강관리에 대한 욕심도 생기고 삶의 질이 달라졌다”고 말했다. 지원 대상자는 안산시 거주 만 65세 이상 중 요양병원 장기입원 퇴원 노인, 단기입원 지역복귀 노인, 만 75세 도래 고위험군, 다제약제 처방 복합 만성질환 노인 등 통합돌봄이 필요한 어르신으로, 동 행정복지센터 통합돌봄 안내 창구를 통해 대상 여부 확인 후 지원받을 수 있다.

이지은 기자

政府向包括外国居民在内的861万名国民发放904亿韩元优惠券

정부가 외국인주민 포함 국민 861만명에 904억 할인쿠폰 쏜다

住宿、旅游、电影、展示、演出、体育等6种文化消费优惠权通过网络进行申请。政府为了拉动停滞的消费,将在6个领域向包括外国人和居民在内的861万名国民发放904亿韩元规模的优惠券。

文化体育观光部(文体部)在住宿、旅游、演出、展示、电影、体育6个领域,按照各领域的先后顺序,向861万名国民提供消费打折券。

此次援助是为了挽救因“korona 19”而停滞不前的内需市场,并扩散国民新的日常生活和安全的休闲文化而准备的。

6个领域都通过网络发放优惠券,只要在该网站注册会员,外国人也可以得到优惠券。

住宿、电影、展览(博物馆)从8月14日开始,美术展览从8月21日开始,演出和体育从8月24日开始,旅游从8月25日开始,可以通过各领域的主管机构和参与企业“Nuripe”等申请消费打折券。特别是文体部为了能让国民更容易享受打折优惠,构建了综合咨询系统。在文体部网站(www.mcst.go.kr)上设置综合介绍窗口,不仅对6个消费优惠券进行综合介绍,还通过连接各领域的预约系统,帮助国民轻松使用打折券。

住宿优惠权通过网络在9~10月份预约住宿时,按照先后顺序提供给100万名游客。7万韩元以下住宿时可提供3万韩元券(20万张),超过7万韩元的住宿时可提供4万韩元券(80万张)。从8月14日开始,interpark等27家在线旅行社将在网上受理申请。

在旅游领域,游客可以通过“tourbis”网站搜索及预约相关商品。对于本月20日截止的公募选出的国内旅行商品,提前预约和先结账时,将对15万名先到先得者给予30%的优惠。

演出优惠权将通过yes24等8个在线售票处从24日开始申请。以180万人为对象,将提供8000韩元的打折券。预售话剧、音乐剧、古典音乐、歌剧、舞蹈、国乐等纯演出艺术时适用,每人每月1次最多可享受4张3.2万韩元的优惠。

在电影领域,从8月14日开始到优惠券耗尽时为止,将向176万名观众提供6000韩元的优惠券(每周1人2张)。打折券可在复合放映馆(multiplex)等独立、艺术电影专用馆、小型电影院、个别单馆剧场等全国487个剧场使用。复合放映馆可以通过各公司的“Nuripe”下载折扣券,在结算时使用。此外,影院在线、现场预购电影票时,即可打折扣。

参观博物馆和美术展览也可以享受折扣。博物馆将通过文化N票务网站提供打折券。从8月14日开始,将对190万名先到先得者支援门票价格的40%最高3000韩元,每人5张)。美术展将通过5个网上预售点,从21日开始对160万名先到先得者提供最高3000韩元(每个预售点每人2张)的优惠。

体育设施使用折扣将从24日开始在7家信用卡公司网站进行申请。按照先后顺序向40万人提供打折优惠,1个月内民间室内体育设施结算金额累计8万韩元以上时可获得3万韩元补贴。(이 행사는 코로나로 인해 연기될 수 있습니다. 한글 기사 48면) 김희선 기자

안산시(시장 윤화섭)는 코로나19 바이러스 확산을 위해 언어 소통의 불편 등에 따른 감염병 관리에 취약한 외국인 주민의 철저한 예방에 나서고 있다. 안산시에 따르면 지난 6월 23일부터 외국인주민지원본부 출입구에 QR코드 기반 전자출입명부를 설치하며 별도로 외국인 전용 창구를 만들어 중국어, 베트남어, 러시아어 통역관을 배치, 코로나19 관련 정보를 원활히 안내하며 외국인 주민들의 불안감 해소에 도움을 주고 있다.

안산시는 지난달 중순 이후 카자흐스탄 입국자로 인한 코로나19 확진자 급증으로 지역사회 감염 위험이 커짐에 따라 이달 초 정부에 카자흐스탄을 방역 강화 대상국으로 지정해 정기 항공편 운항 최소화, 신규 비자발급 억제 등의 제한조치와 출입국관리법상 입국 금지 사유가 명백한 경우 입국금지, 난민 신청자의 취업, 거주지 등 심사 강화 조치 등을 건의하기도 했다. 김영의 기자

< 2020年度 2学期 社会统合项目课程 时间表 >

- ★ 0阶段 : 2020年 8月 5日 上午9点开始 - 按先后顺序
- ★ 登陆社会统合信息网站(www.socinet.go.kr)申请课程

| 阶段 | 星期 | 时间 | 运营机关 | 教育运营期间 |
|-----|--------------|-------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 0阶段 | 星期一·三 | 09:30~13:30 | 안산시다문화가족지원센터 | 8. 24. (周一) ~ 9. 2. (周三) |
| | 星期一·二 三·五 | 09:30~13:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 24. (周一) ~ 8. 28. (周五) |
| | 星期一·二 三·四 | 13:30~17:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 31. (周一) ~ 9. 3. (周四) |
| | 星期六·日 | 09:00~13:00 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 22. (周六) ~ 8. 30. (周日) |
| | 星期六·日 | 09:00~13:00 | 학교법인 서울문화예술대학교 (국제언어교육원 한국어교육센터) | 8. 22. (周六) ~ 8. 30. (周日) |
| | 星期六·日 | 13:30~17:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 22. (周六) ~ 8. 30. (周日) |
| | 星期六·日 | 18:00~22:00 | 안산시고려인문화센터 | 8. 22. (周六) ~ 8. 30. (周日) |
| | 星期六·日 | 18:00~22:00 | 안산시고려인문화센터 | 8. 22. (周六) ~ 8. 30. (周日) |

★ 使用Cisco Webex Meetings(시스코 웹엑스 미팅즈)软件网络视频课程

< 2020년도 2학기 사회통합프로그램 시간표 안내 >

- ★ 0단계 : 2020년 8월 5일 오전 9시부터 - 선착순 마감
- ★ 사회통합정보망(www.socinet.go.kr)을 통한 과정 신청

| 단계 | 요일 | 시간 | 운영기관 | 교육운영기간 |
|-----|---------|-------------|-------------------------------------|-------------------------|
| 0단계 | 월·수 | 09:30~13:30 | 안산시다문화가족지원센터 | 8. 24. (월) ~ 9. 2. (수) |
| | 월·화·수·금 | 09:30~13:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 24. (월) ~ 8. 28. (금) |
| | 월·화·수·목 | 13:30~17:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 31. (월) ~ 9. 3. (목) |
| | 토·일 | 09:00~13:00 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 22. (토) ~ 8. 30. (일) |
| | 토·일 | 09:00~13:00 | 학교법인 서울문화예술대학교 (국제언어교육원 한국어교육센터) | 8. 22. (토) ~ 8. 30. (일) |
| | 토·일 | 13:30~17:30 | 안산시외국인주민지원본부 | 8. 22. (토) ~ 8. 30. (일) |
| | 토·일 | 18:00~22:00 | 안산시고려인문화센터 | 8. 22. (토) ~ 8. 30. (일) |
| | 토·일 | 18:00~22:00 | 안산시고려인문화센터 | 8. 22. (토) ~ 8. 30. (일) |

★ Cisco Webex Meetings(시스코 웹엑스 미팅즈)를 통한 온라인 화상교육



다문화가족을 위한
전화번호 안내

안산시외국인주민지원본부 1666-1234 안산시외국인주민상담지원센터 1644-7111 안산시다문화가족지원센터 031-599-1700 안산시글로벌청소년센터 031-599-1770 안산출입국관리사무소 031-364-5700 외국인력상담센터 1577-0071 글로벌미션센터 070-8600-8040 안산종합고용지원센터 031-413-3106 원곡보건지소(외국인 진료) 031-481-3606 안산다문화작은도서관 031-481-2661 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347 범죄신고 112 간첩신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 법률상담 대한법률구조공단 132

"사회적 거리두기 지키며 시흥시 다양한 가족이 함께해요"

시흥시건강가정다문화가족지원센터 능곡분관, 온라인 강좌 진행



시흥시건강가정다문화가족지원센터(센터장 강은이) 능곡분관은 코로나19 속 사회적 거리두기로 안전을 지키면서 가족이 함께 즐거운 시간을 보낼 수 있는 프로그램들을 진행한다.<사진은 지난해 11월 9일 시흥시 능곡초등학교 교육보기실에서 진행된 아버지와 자녀가 함께하는 행복놀이터 프로그램 장면>

#캘리그래피로 배우는 감성태교

‘아크릴 무드등’ 만들기 운영

시흥시건강가정다문화가족지원센터 능곡분관은 찾아가는 통합가족지원사업으로 캘리그래피로 배우는 감성

태교 ‘아크릴 무드등’ 만들기를 진행한다.

찾아가는 통합가족지원사업은 찾아가는 예비부모, 출산, 양육 시기 가족프로그램은 예비부모 및 임신, 출산을 앞둔 부모를 대상으로 자녀출산 및 양육 시기에 맞는 문화,교육 프로그램을 진행해 생애주기에 맞는 부모 역할 성립을 도모하는 프로그램이다.

참가 신청은 8월 21일까지 받으며 시흥시에 거주하는 예비부모(신혼, 임신 부부) 또는 영아기 자녀(36개월 이하)를 둔 부모 15가정 대상이다. 장소는 시흥시건강가정다문화가족센터 분관(시흥시 승지로 59번길1, 건아빌딩 3층)이며 온라인(노차쇼.familynet.or.kr) 또는 전화(능곡분관 사업팀 070-4236-7443)로 접수하면 된다.

참여자에게는 아크릴 무드등 만들기 키트를 주며 수령일시는 문자로 개별 연락해 준다. 네이버 밴드에 올라온 강의 동영상 시청 후 가정에서 아크릴 무드등 만들기를 진행한 후 활동사진, 만족도 조사 실시 후 센터 메일로 제출하면 된다.

#알록달록 색모래를

이용한 테라리움 만들기

시흥시건강가정다문화가족지원센터 능곡분관은 2020

년 찾아가는 통합가족지원사업으로 미취학 자녀를 둔 가족문화 프로그램 ‘알록달록 색모래 테라리움 만들기’를 진행한다.

찾아가는 미취학 아동기 가족프로그램은 가족생애주기별에 따라 발달과업에 맞는 교육 및 문화프로그램을 제공해 미취학 아동을 위한 자녀와 가족의 건강한 정체성 확립 및 가족 기능을 강화하는 프로그램이다.

신청은 오는 19일까지 받으며 시흥시에 거주하는 미취학 아동기(7세 이하) 자녀를 둔 부모와 자녀 15가정 대상이다. 장소는 시흥시건강가정다문화가족센터 분관(시흥시 승지로 59번길1, 건아빌딩 3층)이며 온라인(노차쇼.familynet.or.kr) 신청받는다.

온라인 신청 후 개별문자로 공지된 네이버 밴드에 가입해 센터를 방문 테라리움 키트를 받은 후 온라인 강의를 통해 가정에서 테라리움 만들기를 진행하면 된다. 활동사진, 만족도 조사 실시 후 센터 메일로 제출하면 된다. 참가비는 무료다. 기타 자세한 문의는 센터(070-4236-7444)로 하면 된다.

김영의 기자

政府が外国人住民を含む861万人に904億の割引クーポンを準備

政府が沈滞している消費を盛り上げるために、6分野で外国人住民を含む861万人に904億ウォン規模の割引クーポンを準備した。

文化体育観光部(文体部)は、宿泊、旅行、公演、展示、映画、体育の6分野で、分野別先着順で861万人に消費割引券を提供する。

今回の支援はコロナ19により沈滞している内需市場を盛り上げ、市民の新しい日常と安全な余暇文化拡散のために6分野すべてネット上で割引クーポンを支給する。該当サイトに会員登録すれば、外国人でも割引クーポンの支給を受けることができる。

宿泊・映画・展示(博物館)は8月14日から、美術展示は8月21日から、公演と体育は8月24日から、旅行は8月25日から、分野別主管機関と参加業者のホームページなどで消費割引券の申請が可能。

文体部はアクセスしやすいように、統合案内システムを構築。文体部ホームページ(www.mcst.go.kr)に統合案内窓口をもうけ、6種の消費割引券に関する総合案内だけでなく、分野別予約システムを使っ

て割引券利用が可能だ。

宿泊割引券はオンラインにて9~10月の宿泊を、予約時に先着順100万人に提供される。7万ウォン以下の宿泊は3万ウォン券(20万枚)、7万ウォン以上の宿泊には4万ウォン券(80万枚)が提供される。8月14日からインターパークなど27のオンライン旅行社のネット上にて申請を受け付ける。

旅行分野では‘ツアー비스(투어비스)’ホームページで25日から該当商品を検索、予約。20日が締め切りの公募で選定された国内旅行商品については、早期予約と前払い時に先着順15万人に30%の割引サービスがある。

公演割引券はイエス24など8のオンライン予約サイトにて、24日から申請を受け付ける。計180万人を対象に、8000ウォンの割引券が提供される。演劇、ミュージカル、クラシック、オペラ、舞踊、國樂など、公演芸術の予約時にのみ適用可能、一人当たり月1回、最大4枚3万2000ウォンまでの割引が可能だ。

映画分野は8月14日から、割引券が売り切れるまで

176万人に6000ウォンの割引券(週あたり一人2枚)を提供する。割引券は複合上映館(マルチフレックス)を含む独立・芸術映画専用館、小さな映画館、単館劇場など、全国487の劇場で使用可能。複合上映館は各ホームページにて割引券をダウンロードして支払い時に適用する。それ以外の劇場はオンライン・窓口で映画観覧券予約時に割引が可能。

博物館と美術展示観覧も割引がある。博物館は‘文化Nチケットサイト’にて割引券を提供する。8月14日から先着順190万人にチケット価格の40%(最大3000ウォン、一人当たり5枚)を支援する。美術展示は5つのオンライン予約サイトにて、21日から先着順160万人に最大3000ウォン(予約場所別一人当たり2枚)の割引がある。

体育施設利用割引は24日から7つのクレジットカード社ホームページにて申請。先着順40万人に割引が提供され、一ヶ月の民間室内体育施設決済金額が累積8万ウォン以上ならば、3万ウォンの割引となる。

<한글 기사 48면>



다문화가족을 위한
전화번호 안내

시흥시청 031-310-2114 시흥시다문화가족지원센터 031-319-7997 시흥시외국인복지센터 031-434-0411 시흥여성의전화 가정폭력상담소 031-496-9393/9494 시흥고용센터 031-496-1900 시흥여성인력개발센터 031-313-0473~4 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347 범죄신고 112 간첩신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 수도고장신고 121 가스사고신고 1544-4500 법률상담 대한법률구조공단 132 전국전화번호안내 114 세계시간안내 116 일기예보안내 131

다문화가정 자녀 교육문제, "혼자는 NO~ 함께 모여 해결해요"

시흥시건강가정다문화가족지원센터, 2020 다문화 엄마학교 3기 신입생 모집



시흥시건강가정다문화가족지원센터는 자녀 교육 문제로 어려움을 겪는 다문화가정을 돕기 위한 다문화엄마학교인 '2020 엄마학교' 3기 신입생을 모집한다. (사진은 지난해 임병택 시장과 다문화 엄마학교 수강생들)

다문화엄마학교는 초등학교 자녀의 가정학습 지도 및 학교 교사와 소통하며 중·고등학생 자녀의 교육을 챙기는 엄마 역할을 하는 엄마로 키우기 위해 진행되는 교육 프로그램이다. 그동안 많은 다문

화가정 엄마들이 그간 한국 초등학교 교과과정 내용에 대한 이해가 부족해 자녀 학습지원과 교사와의 소통에 어려움을 겪어왔다. 이에 시흥시와 시흥시건강가정다문화가족지원센터는 다문화가정 엄마들이 마음껏 자녀의 학습을 돕고 교사와 소통할 수 있도록 자신감을 가지고 원활한 사회활동을 할 수 있도록 '시흥다문화엄마학교'를 운영하는 등 적극적으로 지원하고 있다.

다문화엄마학교는 지난해 1기 수강생

들을 받아 온라인과 오프라인을 병행해 초등학교 과정을 학습하며 시흥시 지역 사회의 관심을 모았다. 특히 임병택 시흥 시장은 지난해 11월 9일 시흥시청 다슬방에서 시흥다문화엄마학교 1기 수강생들을 만나 '1일 명예교사'로 깜짝 변신해 큰 관심을 끌었다.

당시 임병택 시흥시장은 월 2회의 정기오프라인 수업을 통해 배운 내용으로 확인평가를 치른 엄마학교 1기 수강생들 만나 다문화가정의 엄마로서의 입장과 엄마학교 수강 소감, 시흥시에 바라는 다문화 정책 등에 대해 이야기를 나누기도 했다.

다문화엄마학교는 초등학교 국어, 수학, 과학, 사회, 역사, 도덕, 실과 등 7개 과목을 교육받게 되며 교육 기간은 오는 9월부터 내년 2월까지다.

교육 장소는 시흥시건강가정다문화가족지원센터며 시흥지역 다문화가정의 초·중·고등학생 자녀를 둔 어머니 10명 대상이다.

수업은 온라인(<http://school.hanmaum-ec.org>)상에서 강의 및 평가시험을 받게 되며 출석 수업도 격주 토요일 오전 10시부터 12시까지 총 10회 참석해야 한다.

다문화 엄마학교 참가자들에게는 온라인 수강에 필요한 태블릿 PC 및 교재를 제공해 주며 출석 수업 교통비 20만원을 지급해 준다. 또한, 졸업 후 초·중·고등학생 자녀 가정학습지도 교육경비로 30만원이 지급되며 자녀들이 중학교에 입학하면 중3까지 수학, 영어 보충교육 및 멘토링이 제공된다.

다문화 엄마학교는 신청접수 후 서류심사와 한국어 테스트 등을 포함한 면접 후 최종합격자를 발표하게 된다. 신청은 오는 20일까지 받는다. 신청 시 자기소개서 및 자녀와 찍은 사진, 입학서약서, 자격증 사본(해당자만)을 내면 된다. 기타 자세한 사항은 이메일(tigmd4522@shfc.kr) 또는 전화(070-4149-5818)로 문의하면 된다. 김영의 기자

〈찾아가는 통합가족지원사업〉

캘리그래피로 배우는 감성태교 아크릴 무드등 만들기 (온라인 강의)

'찾아가는 예비부모출산양육시기 가족프로그램'은 예비부모 및 임신, 출산을 앞둔 부모를 대상으로 자녀출산 및 양육시기에 맞는 교육·문화 프로그램을 진행하여 생애주기에 맞는 부모역할 성립을 도모하는 프로그램입니다.

| | |
|------|---|
| 신청일시 | 2020년 8월 7일(금) ~ 8월 21일(금) |
| 참여대상 | 시흥시에 거주하는 예비부모(신혼·임산부부) 또는 영아기 자녀(36개월 이하)를 둔 부모 15가정 |
| 수령장소 | 시흥시건강가정·다문화가족지원센터 분관 (시흥시 승지로 59번길1, 건아빌딩 3층) |
| 참여방법 | <ol style="list-style-type: none"> ① 온라인 또는 전화로 신청 접수 ② 개별문자로 공지된 네이버 밴드가입 ③ 센터 방문 → 장소 확인 필수! ④ 아크릴 무드등 만들기 키트 수령 ※ 참여자에게 키트 수령 일시 문자로 개별 연락예정 ⑤ 네이버 밴드에 올라 온 강의 동영상 시청 ⑥ 가정에서 아크릴 무드등 만들기 진행 ⑦ 활동사진, 만족도 조사 실시 후 센터메일로 제출 ※ 미제출 시 센터 프로그램 참여가 제한될 수 있음 |
| 신청방법 | <ul style="list-style-type: none"> ▶ 홈페이지신청(shcity.familynet.or.kr) ▶ 전화(능곡분관사업팀 070-4236-7443~5) |
| 기타문의 | <ul style="list-style-type: none"> ▶ 참가비 : 무료 ▶ 문의전화 : 분관사업팀 070-4236-7443 |

여성가족부지원
사회복지법인 복음자리
시흥시건강가정·다문화가족지원센터

2020 엄마학교 3기 신입생 모집

더 이상 자녀교육문제로 혼자 고민하지 마세요!
다문화엄마학교는 초·중·고등학생 자녀의 가정학습 지도하고,
학교 교사와 소통하며, 중·고등학생 자녀의 교육을 챙기는
'엄마역할을 하는 엄마'로 키우기 위한 교육프로그램입니다.

■ 다문화 엄마학교 교육과정 개요

- 교육내용 : 초등학교 7개과목(국어, 수학, 과학, 사회, 역사, 도덕, 실과)
- 교육기간 : 2020년 9월~ 2021년 2월
- 교육장소 : 시흥시건강가정·다문화가족지원센터
- 모집인원 : 시흥지역 다문화가정의 초등학교 자녀를 둔 어머니 10명

〈교육형태〉

- 원격교육 : 온라인(<http://school.hanmaum-ec.org>) 상에서 강의 및 평가시험
- 출석수업 : 격주 토요일 오전 10:00~12:00 총 10회

〈혜택〉

- 온라인 수강에 필요한 태블릿 PC 및 교재제공(50만원 상당)
- 출석수업 교통비 지급 (20만원)
- 졸업 후, 초·중·고등학생 자녀 가정학습지도 교육경비 지급(30만원)
- 자녀들이 중학교에 입학하면 중3까지 수학/영어 보충교육 및 멘토링제공

■ 다문화 엄마학교 주요 일정 안내

- 입학 절차 : 서류심사 → 면접 (한국어 test포함) → 최종합격자 발표
- 입학 면접 : 추후공지
- 입학식 및 설명회 : 추후공지

■ 다문화 엄마학교 신청안내

- 신청일정 : 2020년 8월 3일(월) ~ 2020년 8월 20일 (목) 오후 6시 마감

〈신청 방법〉

- ① 자기소개서 및 자녀와 찍은 사진
- ② 입학서약서
- ③ 자격증 사본(해당자만) ex) 한국어 토픽

〈문의〉

- tigmd4522@shfc.kr (메일발송) / 070-4149-5818 (담당자 박은경)

시흥시건강가정 다문화가족지원센터

차익금 영등임대관리 by greenegg, 공음이다, CC BY

코로나 시대 삶의 활력 되찾아 줄 다문화가족에게 유용한 정보

시흥시, 시민들이 다양하게 참여할 만한 문화예술환경, 진로교육 프로그램 운영

시흥시(시장 임병택)는 코로나19 장기화와 장마로 인해 무기력해지기 쉬운 일상을 벗어나 활력을 되찾을 수 있는 다양한 강좌를 운영한다.

#유휴공간을 활용한 '모랫골 만지작'

시흥시는 지난 10일부터 <모랫골 만지작>에서 관내 문화예술인의 활동공간을 지원해 문화예술인 인력풀을 활용한 문화예술프로그램을 시작했다.

생태문화도시 조성사업 중 유휴공간 문화재생 사업의 일환으로 조성된 <모랫골 만지작>은 시흥시 은행로 65번길에 있다.

'만지작(萬智作)'은 시흥시의 문화다양성 의미와 함께 '만 가지를 배우고 만 든다'라는 뜻으로, 시민과 지역 예술가

가 만나 다양한 문화적 실험을 추진하는 곳이다. <모랫골 만지작>에서는 '마음약방'(아로마테라피)과 '라운하제 동당기 줄을 타고'(가야금병창)가 10월까지 운영될 예정이다.

향후 '문화예술인 인력풀'을 활용해 사진 강의, 민화 체험 등 3개월 단위로 다양한 프로그램을 시민들에게 제공할 예정이다.

한편, 마음약방(아로마테라피)은 종료 전까지 이메일 접수(hosil2@korea.kr)로 선착순 모집한다.

모집신청과 관련된 자세한 내용은 시흥시청 홈페이지 모집공고 게시판이나 생태문화도시 시흥 블로그 공지사항에서 확인할 수 있다.

접수 및 기타 문의 사항은 생태문화도

시사무국(031-310-6269)으로 하면 된다.

#중학생 진로교육 '내:일을 잡아라'

시흥에코센터는 친환경 녹색 직업교육을 통해 관내 중학생들의 진로 탐색을 돕기 위한 '내:일을 잡아라' 하반기 교육에 참여할 학교를 모집한다.

'내:일을 잡아라'는 중학생들에게 사회 환경 문제로 생겨난 녹색직업을 소개하고, 기존 직업과 환경을 연관 지어 직업을 다양한 시각에서 바라볼 수 있게 하려고 기획됐다.

지난해부터 관내 중학교를 대상으로 신청을 받아 학교별로 1개월에 2회차에 걸쳐 직업교육을 실시하고 있다.

특히 지루해지기 쉬운 강의식 교육을

탈피하고, 보드게임이나 직접 직업을 소개하는 잡지를 제작하는 등의 활동을 통해 아이들이 적극적으로 참여하며 직업에 흥미를 느낄 수 있도록 돕고 있다.

이번 교육은 오는 9월부터 11월까지 진행된다.

모집학교는 시흥시 관내 중학교 4개교로, 학교당 4~7학급 신청할 수 있다. 1개월간 신청 학급 모두 1, 2회차 수업 진행이 가능해야 한다.

교육 신청을 원하는 학교는 8월 21일까지 시흥에코센터 홈페이지에서 프로그램>교육>중고등>내:일을 잡아라에 접속해 시간대별로 교육을 신청하면 된다.

교육 관련 문의는 시흥에코센터(070-4446-8899)로 하면 된다.

김영의 기자

Процесс регистрации на 2 семестр 2020года программы

социальной интеграции/ 2020사회통합프로그램 2차 신청과정 안내

В связи с изменениями в миграционной политике и миграционном законодательстве, такие как обязательное подтверждение уровня знания корейского языка для многих видов виз как минимум 1 уровень, а также при подаче заявления на вид на жительство и на гражданство, большую популярность в последние годы набирает программа социальной интеграции, проводимая Министерством юстиции для иностранцев, находящихся в Корее. Поэтому записаться на эту учебу стало достаточно сложно, тк список желающих пройти обучение по данной программе только пополняется. Ситуацию усугубило нынешнее положение, связанное с коронавирусом, в результате чего, в этом году запустить программу, как обычно, в начале февраля не получилось. В итоге 1 семестр 2020года программы социальной интеграции начался в конце а

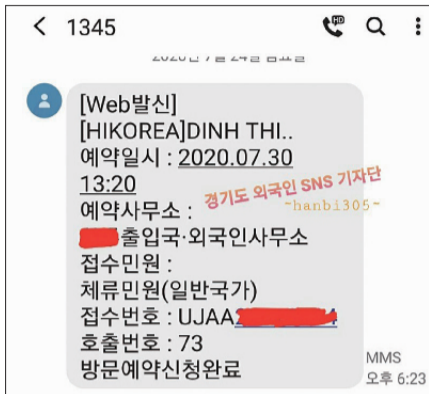
преля, причем учеба проводилась только в онлайн-режиме. 2 семестр(2차) 2020года программы социальной интеграции планируется во второй половине августа, а регистрация на учебу во многих центрах начинается с этой недели (сроки могут различаться в зависимости от уровня обучения и юрисдикции миграционных офисов). Регистрация на учебу проходит на сайте Минюста Информационная сеть по миграции и социальной адаптации www.socinet.go.kr. Прежде чем записаться на учебу, необходимо зарегистрироваться на сайте информационной сети миграции и социальной интеграции. Регистрация очень простая, необходимо создать себе ник(логин) и пароль, а также ввести личные данные, такие, как ФИО, серия паспорта(если нет айдикарды) или регистрационный номер иностранца(если есть

айдикада), адрес и номер телефона. Кроме того, регистрация возможна на 9 иностранных языках, включая русский язык. Существуют несколько варианты в регистрации на обучение по программе социальной интеграции. 1. Запись с нуля. Чтобы записаться на нулевой уровень, после того, как вы зарегистрируетесь на сайте socinet.go.kr, вы заходите на свою страницу по созданному нику(логину) и паролю. Если открыт набор на обучение, то у Вас автоматом высветится нулевой уровень(в случае, если нет подтверждающих сертификатов о прохождении уровня выше нулевого). Нажимаете на кнопку 과정신청 "зарегистрироваться на курс" и у Вас выходит список центров с графиком обучения. Выбрав подходящий по времени и месту центр обучения, нажимаем

те 신청 "регистрация". 2. Запись на 1-5 уровень после прохождения предварительного оценочного экзамена 사전평가. Если Вы изучали корейский язык раньше, и Вам не нужно изучение с нуля, то можно пройти предварительный оценочный экзамен 사전평가, и в зависимости от набранных баллов регистрироваться на соответствующий уровень. 1 уровень от 1~20баллов, 2 уровень от 21~40баллов, 3 уровень от 41~60 баллов, 4 уровень от 61~80баллов, 5 уровень свыше 81балла. Запись на предварительный оценочный экзамен проводится на сайте www.kiipstest.org. 3. Запись на 2-5уровень при наличии сертификата 토픽. <한글 기사 36편> 김엘레나 경기외국인SNS기자단

hướng dẫn cách đặt lịch hẹn trước trên trang hikorea

외국인주민, 출입국사무소 방문 전 하이코리아를 통해 사전예약 하는 법



Xin chào các bạn. Như các bạn đã biết là từ ngày 1 tháng 9 năm 2016, trước khi đến phòng quản lý xuất nhập cảnh để làm chứng minh thư người nước ngoài, gia hạn visa hay đổi địa trí cư trú...đặc biệt từ ngày 15 tháng 7 năm 2020 để phòng tránh sự lây lan truyền nhiễm của dịch Corona-19 những vấn đề liên quan đến quốc tịch cũng cần phải đặt lịch hẹn trước phải không ạ?

Vì vậy hôm nay mình sẽ hướng dẫn cho các bạn cách đặt lịch hẹn trước trước khi đến văn phòng quản lý xuất nhập cảnh nha.

Đầu tiên là các bạn vào trang web hikorea.go.kr

Các bạn hãy bấm vào chỗ **방문예약** > nếu bạn là thành viên hay nhấp vào 'trạng thái đăng ký hẹn lịch đến(Thành viên)-방문예약 신청현황(회원), hoặc nếu bạn chưa đăng ký thành viên thì hãy bấm vào chỗ 'đăng ký hẹn lịch đến(không phải thành viên)-방문예약 신청(비회원)

Ở đây các bạn nên lưu ý : nếu ngày mà các bạn đến phòng quản lý xuất nhập cảnh là ngày cuối của hạn lưu trú (được ghi trên thẻ người nước ngoài)

hoặc là sau ngày báo cáo theo luật định thì các bạn có thể bị phạt tiền nên khi chọn ngày để đặt lịch hẹn trước các bạn cần lưu ý nha.

Khi đăng lý lịch hẹn đặt trước mà các bạn có thể chứng minh thư người nước ngoài(thẻ cư trú) thì các bạn bấm vào chỗ **등록(거소)외국인의 신원인증- xác minh danh tính(nơi cư trú)** của người nước ngoài. Nếu bạn chưa có thẻ chứng minh thẻ chứng minh thư người nước ngoài(thẻ cư trú) thì các bạn bấm vào chỗ **여권번호 신원인증- xác nhận danh tính qua số hộ chiếu.**

Ở đây mình đăng ký lịch hẹn bằng thẻ chứng minh người nước ngoài.

Các bạn bấm 13 số trên thẻ chứng minh thư người nước ngoài ở chỗ **등록(거소) 번호 > ngày cấp thẻ 발급일자 > xác nhận 확인**

Sau đó nếu các bạn cần làm các thủ tục liên quan đến visa thì các bạn bấm vào chỗ **체류허가 신청 접수 예약** còn các bạn cần làm các thủ tục liên quan đến quốc tịch thì các bạn bấm vào chỗ **국적업무 예약(귀화,귀화회복,불행사서약 등).**

Sau đó các bạn bấm một trong các hạng mục **đăng ký chứng minh thư nhân dân- 외국인등록, đăng ký lại chứng minh thư-등록증재발급, gia hạn thời gian cư trú -체류기간 연장, thay đổi tư cách cư trú -체류자격 변경, xác nhận tư cách cư - 체류자격여부, giấy phép hoạt động ngoài cư trú 체류자격 외 활동허가, thay đổi hoặc thêm địa chỉ làm việc-근무처 변경/추가, giấy phép tái nhập cảnh 재입국 허가 , thay đổi địa chỉ**

cư trú 체류지 변경, thay đổi các thông tin đăng ký như số hộ chiếu 등록사항 변경(여권 정보)

Tiếp theo các bạn bấm số điện thoại, sau đó các bạn chọn ngày và giờ đến đến văn phòng quản lý xuất nhập cảnh.

Sau đó các bạn bấm 4 số bí mật bất kỳ (số bí mật này dùng khi muốn hủy lịch hẹn) cuối cùng các bạn bấm **xác nhận 확인** là sẽ hoàn tất việc đặt lịch hẹn trước nha.

Lưu ý : nếu đến hết ngày cư trú hoặc ngày khai báo mà các bạn vẫn không đăng ký được lịch hẹn trước thì các bạn nên sử dụng giải quyết qua mạng nha.

Chúc các bạn có cuộc sống thật hạnh phúc tại Hàn Quốc!

많은 분들이 이미 알고 있는 것처럼 지난 2016년 9월 1일부터 비자 연장, 외국인 등록증 발급 신청, 체류지 변경 신고 등의 업무를 위해 출입국사무소에 방문하기 위해 특히 2020년 7월 15일부터는 코로나19의 확산을 방지하기 위해 국적업무로 방문하고자 하는 외국인주민들도 사전방문예약을 해야 합니다.

그럼 출입국사무소 사전방문예약 방법을 알아보겠습니다. 먼저, hikorea.go.kr 에 접속합니다.

사이트 접속 후 방문예약 버튼을 누르면 비회원, 회원이 구분되어 화면에 나옵니다. 회원은 방문예약 신청현황(회원), 비회원은 방문예약 신청(비회원)을 선택하면 되었습니다.

여기서 주의해야 할 점은 체류기간 만료일 이후 출입국 업무를 접수하면 벌금이 부과된다는 점을 주의해야 합니다. 자신이 갖고 있는 외국인등록증의 뒷면을

보면 체류기간 만료일이 적혀 있으니 만료일을 지나서 접수하는 일이 없도록 해야겠습니다.

사전 방문예약 시 외국인등록증이 있을 경우 등록(거소)외국인의 신원인증으로 본인 확인을 한 후 방문예약이 가능하고 등록증이 없을 경우 여권번호 신원인증으로 예약하는 것도 가능합니다.

이번에는 외국인등록증으로 예약하는 방법을 알아보겠습니다.

먼저 등록(거소) 번호 란에 13자리 외국인등록번호를 입력하고 발급일자를 입력한 뒤 확인을 누릅니다.

그 다음에 비자 관련 업무 신청을 원하면 체류허가 신청 접수 예약을, 국적업무 관련 신청을 원하면 국적업무 예약(귀화, 귀화회복, 불행사 서약 등)을 선택하면 됩니다.

업무목적에 따라서 외국인등록, 등록증재발급, 체류기간 연장, 체류자격 변경, 체류자격 여부, 체류자격 외 활동허가, 근무처 변경/추가, 재입국 허가, 체류지 변경 등을 선택합니다.

이후 예약자랑 연락할 수 있는 전화번호를 입력한 후 방문예약 날짜를 선택하면 됩니다.

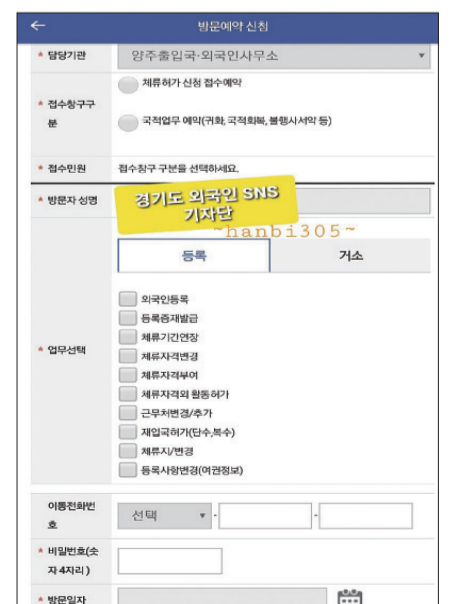
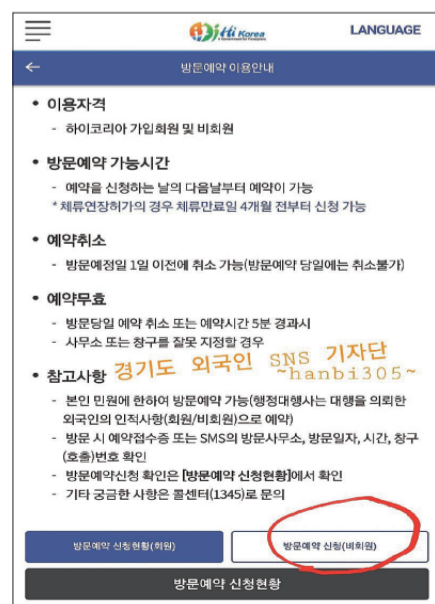
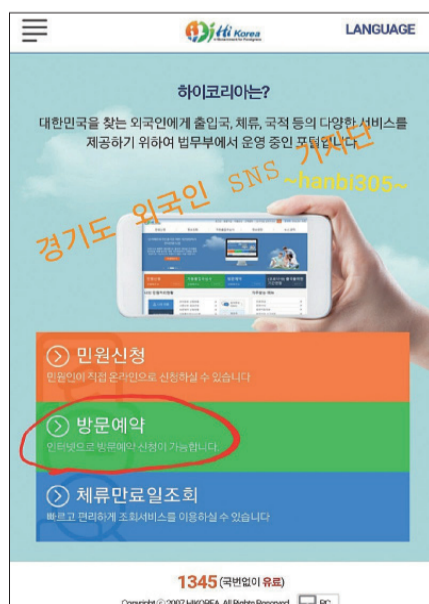
그리고 비밀번호 4자리를 입력하면 예약이 완료됩니다.

나중에 예약 변경, 취소 등을 하고 싶다면 비밀번호를 정확히 입력해야 업무처리가 가능합니다.

만약 체류기간 만료일이 가까운데 방문예약을 못했다면 온라인 접수로 할 것을 권유합니다.

다문화가족과 외국인주민 모두 한국에서 행복하게 살기를 바랍니다.

임한비 경기외국인SNS기자단



**KONEKSYON NG PAMILYA
PATAAS NA MALASAKIT SA SIKLO
NG BUHAY!**

Pambasang Unibersidad ng Seoul SNUComm

Educational Cooperation Team,
Department of Education and Self-Governing (031-310-3495)

- **Mga maaaring magparehistro** : Mga mag aaral sa ika-1 taon sa elementarya hanggang ika-3 taon ng Middle School
- **Panahon ng Aplikasyon** : Buong taon (Depende sa mga programa)
- **Bayad** : Libre
- **Nilalaman ng Suporta**
 - (Programang pang Elementarya / 11) Ingles, Malikhaing Matematika, Musikal, Koro, Palakasan ng Mga Bata, Mga Bata na may Kapansanan, Astronomiya, Art, Pagbasa, Klasikong Pag-aaral, Paglalakbay sa Kasaysayan
 - (Programang pang Middle School /6) Ingles, musikal, karera, coding, pisikal na edukasyon, pagpapagaling ng isip
 - (Programang pang magulang/1) Isang kurso upang palakasin ang kakayahan ng mga bata na magpatuloy sa Pangarap
- **Paraan ng Aplikasyon** : Mag-aplay sa online (<http://educenter.snu.ac.kr>)
- **Mga dokumentong Kinakailangan** : magkakaibang impormasyon sa depende ng programa

Programang International Youth Exchange

Youth, Adolescent and Youth Safety Team (031-310-3612-3)

- **Mga maaaring magparehistro** : Mga mag-aaral sa elementarya, middle school at high school
- **Panahon ng Aplikasyon** : Simula ng taon
- **Nilalaman ng Suporta**
 - Mula sa Siheung patungo sa iba't ibang panig ng mundo! Ahensya sa Pagpapalano para sa mga Kabataan
 - Siheung pangarap na puno patungo sa mundo! paglibot ng grupo sa iba't ibang bansa (Kultura, Sining, Kasaysayan)
- **Paraan ng Aplikasyon** : Sumangguni sa Anunsyo para sa Impormasyon sa Pag-recruit ng Website ng Lungsod
- **Nilalaman ng Suporta** : Suporta para sa bawat grupo, lokal na pamamalagi, simula / pagkatapos na pagsasanay

Suporta sa Pampublikong Medikal para sa mga Bata sa Komunidad

Health Policy Team(031-310-5814)

- **Mga maaring magparehistro** : Mga batang 6 taong gulang hanggang 12 taong gulang pababa
- **Panahon ng Aplikasyon** : Buong Taon (rolling recruitment)
- **Nilalaman ng Suporta** : Gastusing pangmedikal na 300,000won sa isang taon
- **Mga dokumento na Kinakailangan** : Application form, form ng pahintulot ng personal na impormasyon, Resident Registration Certificate, note galing sa doktor, atbp

Pagbisita ng mga bata sa museo ng Siheung Oido

Siheung Oido Museum(031-310-3052)

- **Kinaroroonan** : Siheung, Oido Road 332
- **Oras** : Martes-Linggo 10:30-17:00 3 beses, (10:30-12:00 (1 beses), 13:30-15:00 (2 beses), 15:30-17:00 (3 beses))
- **Bayad sa pagpasok** : 1,000won bawat tao (50% na diskwento para sa mga mamamayan ng Siheung)
- **Inirerekumenda na target** : Ang mga batang mahigit sa 36 na buwan hanggang 9 taong gulang
- **Paano Gamitin** : Isang awtonomous na karanasan pagkatapos magpareserba sa website (Programang upang maranasan ang buhay at kultura)

Proyekto sa Pagsuporta sa Sikolohiya ng Kabataan

Health Promotion Team (031-310-5877)

- **Mga maaring magparehistro** : mga bata, kabataan, magulang, guro, at pangkalahatang mamamayan na nahihirapan sa emosyonal na pag-uugali ng 0-18 taong gulang na kabataan
- **Panahon ng aplikasyon** : Buong taon
- **Bayad** : Libre
- **Nilalaman ng Suporta**
 - Pagsukat ng Sikolohikal at Pagsusuri ng mga Bata at Kabataan
 - Ang pagpapatakbo ng Programang Pagdudulot ng Problema sa Emosyonal na Pagkilos
 - Bumibisitang tagapagpayo, edukasyon, at programa (Community Children's Center, Happiness Health Center, atbp.)
 - Suporta para sa gastos sa gamutan pangmental sa mga medikal na institusyon
- **Paraan ng Aplikasyon** : Mga Pagkakaiba ng Mga Nilalaman at Institusyon ng Pagtatanong

Mga Insentibo sa Bata

National Tax Service(1544-9944)

- **Mga maaring magparehistro**
 - Dependent na bata na wala pang 18 taong gulang (ang kabuuang taunang halaga ng kita ay mas mababa sa 1,000,000won)
 - Mas mababa sa 40,000,000won ng kabuuang kita taun-taon para sa mag-asawa
 - Kung ang ari-arian ay mas mababa sa 200,000,000won
- **Panahon ng aplikasyon** : Mayo ng bawat taon (Kung magpaparehistro matapos ang buwan ang Mayo mababawasan ang matatanggap na suporta)
- **Nilalaman ng Suporta** : Humigit kumulang 700,000won bawat tao
- **Paraan ng aplikasyon** : Bumisita, tumawag o magfax sa National Tax Service



Mga Kabataan 39

**KONEKSYON NG PAMILYA
PATAAS NA MALASAKIT SA SIKLO
NG BUHAY!**

Pangarap na paalaran ng Gyoenggi

Village Education Cooperation Team,
Education and Autonomy Section (031-310-3427)

- **Mga maaring magparehistro** : Mga mag aaral sa Elementarya, Middle School at High School
- **Pamantayan sa pagpili** : Iba't ibang mga paalaran ng pangarap
- **Bayad** : Libre
- **Panahon ng Aplikasyon** : Ang bawat pangarap na paalaran ay hinikayat sa simula ng taon (ngumang ilang mga programa ay hinikayat sa ikalawang hati ng taon)
- **Paraan ng aplikasyon** : indidwal na aplikasyon (bawat paalaran, internet, magulang, atbp ay maaaring malayang magparehistro)
- **Nilalaman ng Suporta** : Suporta sa programa ng proyekto para sa bawat pangarap na paalaran
- **Mga kinakailangang Dokumento** : Application Form

Suporta para sa mga gastos sa pang-edukasyon

Department of Gender Equality and Family,
Healthy Family Team (031-310-2618)

- **Mga maaring magparehistro** : Mga Nag-iisang magulang (Lolo/lola at apo) na nagpapalaki ng mga anak wala pang 18 taong gulang (Nag-aaral na wala pang 22 taong gulang) na 52% na mas mababa ang kita.
- **Nilalaman ng Suporta**
 - (Suporta sa edukasyon) 20% bayad sa matrikula para sa 2020 mga bagong mag-aaral (unang taon), 20% bayad sa pagpasok sa paaralan
 - (Suporta para sa materyales sa pag-aaral) 15,000won bawat buwan para sa mga mag-aaral sa elementarya, middle school at high school
 - Pang-araw-araw na pangangailangan: 50,000won para sa mga nag-iisang magulang na may mababang kita (Dalawang beses sa isang taon Seolnal/Chuseok)
 - (Pamilya ng lolo/lola at apo) 100,000won bawat tao bawat buwan
 - ※ Hindi maaaring madoble: pasadyang mga benepisyo, benepisyo sa pangkabuhayan, suporta sa pang-emergency
- **Paraan ng aplikasyon** : Bumisita at magparehistro sa pinakamalapit administrative welfare center sa inyong lugar

Ang Problema mo, Pag usapan natin-Pagpapayo ng kabataan

Youth Counseling Welfare Center (031-318-7100)
Jungwang Center The Dream (031-318-7101)

| Kategorya | Nilalaman |
|---------------------------------|--|
| Youth Cyber Counseling Center | <ul style="list-style-type: none"> ■ Cyber Counseling Center (https://www.cyber1388.kr:447) ■ Help Call Youth Phone (1388 / # 1388 Text Consultation Available) ■ School Violence SOS Support Group (1588-9128) ■ (Apps) 117CHAT (School Violence Reporting Center) / Kakao Talk Plus Friend (# 1388) |
| Out-of-School Counseling Center | <ul style="list-style-type: none"> ■ Youth Counseling and Welfare Center (Inside the Youth Training Center / Annex 1, Bank-ro) ■ Jeongwang Center The Dream (33F, Odong Village Road, Geumgwang Building) |
| Youth companion | <ul style="list-style-type: none"> ■ Youth Counseling and Welfare Center (Inside the Youth Training Center / Annex B1, Eunhaeng ro 179) ■ Youth Telephone (1388 / letter 031-1388 without prefix) |



Panahon ng Pag-iisip bago ang Pagtigil sa Pag-aaral

Siheung City Office of Education Support (031-488-2449)
Provincial Office of Education (031-820-0642)

! Pagbibigay ng panahon para makapag-isip upang maiwasan na tumigil sa pag-aaral sanhi ng iba't ibang problema

- **Mga maaring magparehistro** : Mga mag-aaral at magulang na nagpahiwatig ng mga palatandaan ng gustong pagtigil sa pag-aara
- **Panahong ibibigay** : higit sa 15 araw
- **Pag-iingat** : Ang lagal o programa ng pagpasok ay nag-iiba depende sa tanggapan ng edukasyon, kaya mangyaring makipag-ugnayan sa tanggapan ng edukasyon.



Mga Kabataan 41

**KONEKSYON NG PAMILYA
PATAAS NA MALASAKIT SA SIKLO
NG BUHAY!**

Pilipino



다문화가족의 주말 나들이 신나게!

시흥오이도박물관 체험프로그램, 공연 등



다문화가족의 주말 나들이는 코로나19로 지친 일상을 벗어나 시흥시 관내 박물관 체험 및 다양한 문화공연을 즐겨보자.

#2020년 박물관, 미술관 주간

시흥시(시장 임병택)는 2020년 박물관·미술관 주간(Museum Week)을 맞아 오는 23일까지 시흥오이도박물관 어린이체험실 무료관람 및 다양한 체험프로그램을 운영한다.

박물관, 미술관 주간은 세계박물관의 날을 기념해 매년 문화체육관광부 주최로 전국 박물관·미술관에서 동시에 시행되는 행사다. 올해는 <일상의 위로, 나를 위한 여행>을 콘셉트로 다양한 문화예술행사를 전국 곳곳에서 만나볼 수 있다. 시흥오이도박물관은 2019년 7월에 개관한 시흥시 최초 공립박물관으로, 서해안 신석기문화를 중심으로 한 전문박물관이다. 특히 어린이체험실은 이번 주간동안 무료로 관람할 수 있다. 또한, 체험실 내 유료프로그램도 할인된 가격에 참여할 수 있다.

서해를 배경으로 탁 트인 로비에서는 무료 체험프로그램이 운영된다. <신석기인 역할 놀이(주중)>, <박물관 로고 기념품 만들기(주말)> 등 쉽고 간단하게 신석기시대의 문화를 체험할 기회를 제공한다. 박물관의 야외공간에는 탐조대와 포토존이 조성되어 있어 색다른 추억을 만들 수도 있다.

해당 프로그램 모두 코로나19 확산 방지를 위해 교육공간 면적 대비 참여자 간 거리두기를 할 수 있는 최소한의 인원(10명 내외)으로 진행하고, 입장시 QR코드 전자출입명부 작성, 마스크 착용, 손소독제 사용 등 기본 방역 지침을 준수할 계획이다.

기타 자세한 내용은 시흥오이도박물관 누리집을 참고하거나 전화(031-310-3052)로 문의하면 된다.

#매주 수요일 '도란도란 랜선 문화공연'

사회적 거리두기를 지키면서 다양한 문화공연을 즐기는 것도 코로나19로 지친 마음을 달랠 수 있는 좋은 방법이다.

시흥시는 8월, 9월 문화의 날에 시흥시민들과 예술인을 응원하고자 다양한 장르의 공연을 '생태문화도시 시흥' 유튜브로 송출한다.

시흥시는 모든 장르의 공연을 랜선으로 공유해 코로나19 장기화로 지친 시흥시민의 일상을 위로하고, 코로나블루 극복을 위해 '시흥의情'으로 함께 이겨내자' 는 메시지를 담아 공연을 준비했다.

이번 8월, 9월 문화의 날(8월 19일~9월 30일)에는 시립예술단이 참여한 <도란도란 랜선음악회 및 랜선콘서트>가 준비되어 있다. 시립합창단, 문화홍보대사(예결밴드, 밴드민하, 세자전거, 텨텨라디오 등), 체육홍보대사(태권도 시범단)이 다양한 콘텐츠로 시흥시민을 만난다.

<도란도란 랜선 문화공연>은 '생태문화도시 시흥' 유튜브 채널에서 관람할 수 있으며, 일부 콘텐츠의 경우 문화의 날 외에도 지속적으로 관람할 수 있다. 공연 내용 및 일정에 대한 자세한 내용은 시흥시청 홈페이지(www.siheung.go.kr)나 생태문화도시 시흥 블로그 공지사항에서 확인할 수 있다.

김영의 기자

Lee Jae-Myungผู้ว่าการคยองกึคยองกึซึ่งอัตราการอนุมัติในการได้รับเลือกตั้งประธานาธิบดีเพิ่มขึ้น โดยตระหนักถึงความสามารถและแรงผลักดันที่โดดเด่น

Lee Jae-myung ผู้ว่าการจังหวัดคยองกึเติบโตขึ้นอย่างรวดเร็วในฐานะผู้สมัครชิงตำแหน่งประธานาธิบดีที่โดดเด่นและสถานะของจังหวัดคยองกึก็เพิ่มขึ้นเช่นกัน

Lee Jae-myungผู้ว่าการรัฐคยองกึแสดงให้เห็นว่าช่องว่างระหว่าง Lee Nak-yeonหมายเลข 1 ของพรรคมินจูตง ในการสนับสนุนผู้สมัครชิงตำแหน่งประธานาธิบดีคนต่อไปได้ลดลงอย่างมาก <한글 기사 지난호 2면>

จากผลการสำรวจดัชนีแห่งชาติครั้งที่สอง (NBS) ที่เผยแพร่เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคมโดยบริษัท 4 แห่งซึ่งรวมถึงบริษัทที่สำรวจความคิดเห็นสาธารณะ Korea Research คะแนนการอนุมัติของLee Ji-Saอยู่ในอันดับแรกด้วย 24% และ Lee Ui-won อยู่ในอันดับที่สองด้วย 20% เคยทำอันดับที่สามด้วยการสูงสุด Yoon Seok-yeolซึ่งปรากฏตัวในฐานะฝ่ายค้านฝ่ายอนุรักษ์นิยมถูกจับตัวไป

นี่เป็นครั้งแรกที่ทั้ง4 พนักงานการเมืองได้ร่วมกันเปิดเผยผลการแข่งขันที่เหมาะสมสำหรับการเลือกตั้งประธานาธิบดี ครั้งต่อไปมีการสำรวจพบว่าตัวแทนLee Ui-won (33%) และ Ho Nam-won (41%) อยู่ในอันดับแรกโดยได้

รับการสนับสนุนจากกลุ่มคนวัย30ปีผู้ว่าการรัฐ Lee Ji-Sa ได้รับการสนับสนุนอย่างสูงจากผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

ในกลุ่มคนวัย 40 ปีในเขตอินซอน(29%)และคยองกึ (25%)

การสำรวจจัดทำขึ้นตั้งแต่วันที่ 23 ถึงวันที่ 25 โดยกำหนดเป้าหมายเป็นชายและหญิงที่มีอายุมากกว่า 18 ปี 1003 คนทั่วประเทศ

ความสามารถขั้นสูงสุด Lee Jae-myung

การปรากฏตัวครั้งสุดท้ายของผู้ว่าการ Lee Jae-myung ได้รับอิทธิพลอย่างมากจากข้อเท็จจริงที่ว่าศาลฎีกาถูกตัดสินว่ามิชอบมูลเท็จเกี่ยวกับกฎหมายเลือกตั้งอย่างเป็นทางการ คำตัดสินนี้มีคุณค่าและถูกต้องและได้รับการต้อนรับ

จากหลาย ๆ คน การระบาดของโรค Corona 19 ยังทำให้ความสามารถของผู้ว่าการ Lee Jae-myungโดดเด่นตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมาเมื่อ Corona 19 กำลังแพร่ระบาดอย่างรวดเร็วในเกาหลีในShincheonjiซึ่งมีการแพร่ระบาดของโรคในระยะเริ่มต้นได้นำปัญหาโดยใช้มาตรการที่เข้มงวดและการจ่ายเงินล่วงหน้าสำหรับกองทุนสนับสนุนภัยพิบัติ ในฐานะหัวหน้าคยองกึโดซึ่งเป็นรัฐบาลท้องถิ่นที่ใหญ่ที่สุดของประเทศที่มีประชากร 13 ล้านคนมีความโดดเด่นในการประเมินว่าเขาได้แสดงให้เห็นถึงความรู้สึกทางการเมืองและแรงผลักดันเช่นในใบจอนนโยบาย

แม้กระทั่งตอนนี้ผู้ว่าการLee Jae-myungยังคงหมกมุ่นอยู่กับประเด็นต่างๆเช่นรายได้ขั้นพื้นฐานการกระจาย

แผ่นไปยังเกาหลีเหนือและการทำให้อาหารมทรพย์เป็นปกติด้วยเหตุนี้ช่องว่างกับตัวแทนLeeNak-yeonจาก 'พรรคมินจูตง'เดียวกันซึ่งได้รับการจัดอันดับให้เป็นหนึ่งในการเมืองตำแหน่งประธานาธิบดีคนต่อไปก็ค่อยๆแคบลงเช่นกัน

Lee Jae-myongผู้ว่าการหลากหลายทางวัฒนธรรม

ความเป็นไปได้ที่ Lee Jae-myongผู้ว่าการจังหวัดGyeonggiจะได้เป็นประธานาธิบดีนั้นเป็นที่ทราบกันดีอยู่

แล้วในปี 2015 เมื่อเขาดำรงตำแหน่งนายกเทศมนตรีเมืองSeongnamผู้ว่าการรัฐ Lee Jae-myong เป็นประธานาธิบดีคนแรกของรัฐบาลท้องถิ่นในขณะนั้นที่ได้รับการอนุมัติ 1% และกลายเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งประ

ธานาธิบดี Lee Jae-myongผู้ว่าการจังหวัดGyeonggi เป็นที่รู้จักกันดีในฐานะหัวหน้ารัฐบาลท้องถิ่นที่มีความสนใจใน

ครอบครัวทามุนฮวาคางองและชาวต่างชาติและและยังไม่ได้งดเว้นการพิจารณา นโยบาย ฉันได้พบกับครอบครัวทามุนฮวาคางองโดยเข้าร่วมโปรแกรมต่างๆให้มากที่สุดที่ศูนย์ช่วยเหลือครอบครัวทามุนฮวาคางองความสามารถในฐานะประธานาธิบดีคนต่อไปได้รับการยอมรับในเรื่องความสัมพันธ์ที่เป็นเอกลักษณ์และแรงผลักดันที่กระตือรือร้น

นับตั้งแต่ดำรงตำแหน่งผู้ว่าการคยองกึโดในปี 2018 เขาได้แสดงอำนาจในการบริหารที่โดดเด่นเช่นนโยบายต่าง

ประเทศและการจัดตั้งโครงการใหม่และการรักษาความปลอดภัยโครงการและงบประมาณที่เกี่ยวข้องซึ่งไม่มีผู้ว่าราชการจังหวัดคนก่อนไม่สามารถทำได้

เจ้าหน้าที่จากกลุ่มพลเมืองที่เกี่ยวข้องครอบครัวทามุนฮวาคางองในจังหวัดคยองกึกล่าวว่า"Lee Jae-myongผู้ว่า

ราชการจังหวัดอยู่ในสำนักงานการพิจารณานโยบายของคยองกึโดสำหรับครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรมชายขอบและชาวต่างชาติได้ขยายออกไป"ฉันพูดว่า.



부천다가, 언어 쓱쓱! 다문화 가족 자녀 언어발달교실 운영

부천시다문화가족지원센터는 ‘언어 쓱쓱!! 다문화 가족 자녀 언어발달교실’을 운영한다.

언어발달교실에서는 다문화가족 자녀가 연령수준에 맞는 언어를 사용할 수 있도록 언어발달 수준을 평가하고 이를 통해 언어교육이 필요한 아동에게 무료로 언어교육을 제공하고 있다.

다문화가족자녀 언어발달지원서비스 대상자는 연중 수시로 모집하며 대상은 다문화가족자녀, 외국인 자녀, 북한이탈주민 자녀로 생후 30개월~ 만 12세 미만이어야 한다. 부천시다문화가족지원센터 내 언어발달교실에서 진행되며 보육시설, 유치원, 초등학교 등 외부기관의 경우 교육 아동 2명 이상 시 지원할 수 있다. 단 가정방문은 불가능하다.

서비스를 원하는 가정은 결혼이민자를 포함한 다문화가족의 경우 결혼이민자를 포함한 다문화가족임을 증명할 수 있는 주민등록등본, 가족관계증명서와 여권사본, 가족관계증명서와 외국인등록증 사본을 제출해야 한다. 또 외국인가족의 경우에는 외국인등록증 또는 거소신고증을 지참해야 하며 북한이탈주민가족은 북한이탈주민 등록확인서 등을 내야 한다. 서비스 신청은 전화 및 방문해 문의한 후 평가일정을 확정하면 된다. 070-4457-6108~9

‘부천시외국인재난기본소득과 함께한 시간’

부천시다문화가족지원센터는 부천시외국인재난기본소득 지원의 긴 일정에 함께하며 마음을 나눴다.

부천시는 지난 6월 1일부터 7월 31일까지 외국인 대상 재난기본소득, 재난지원금 신청을 받아 결혼이민자와 영주권자는 15만원 그 외 외국인은 5만원을 지급했다.

부천시다문화가족지원센터 관계자는 “다문화 가족들을 생각하는 마음으로 언어별 통역사 배치를 돕고 전 직원이 파견되어 지원금 접수를 도왔다. 힘들고 긴 일정이었으나 모두가 끝까지 함께했다”라고 밝혔다.

한편 부천시가 코로나19로 어려움을 겪고 있는 부천시 등록 외국인 주민에게 차별 없이 재난지원금을 지급하기 위해 다양한 방법으로 홍보 전략을 펼쳐 7월 21일 현재 부천시에 등록된 외국인 주민 4만2천287명 중 66.9%에 해당하는 2만8천283명이 재난지원금을 받았다.

이러한 공로를 인정받아 장덕천 부천시장은 경기다문화뉴스가 주관하는 제3회 한국이주인권상 시상식에서 지역정책 분야 본상을 수상하는 영예를 안았다.

김영의 기자

Phương pháp đăng ký chương trình hội nhập xã hội được bắt buộc hóa đối với người ngoại quốc. 외국인주민에게 필수가 된 사회통합프로그램 신청방법

Do có thay đổi liên quan đến chính sách di dân và luật quản lý xuất nhập cảnh gần đây nên kì thi năng lực tiếng hàn là điều kiện bắt buộc lúc đăng ký quyền cư trú vĩnh viễn và thay đổi visa.

Vì lý do này nên bộ tư pháp đã mở ra chương trình cho người ngoại quốc, đó là chương trình hội nhập xã hội và đang nhận được rất nhiều sự quan tâm ủng hộ của mọi người. Tuy nhiên số lượng người đăng ký tham dự chương trình đào tạo này đang gia tăng nên việc đăng ký cũng đang trở nên khó hơn.

Trước tình hình diễn biến phức tạp của virus corona thì năm nay đã không thể thực hiện chương trình như mọi năm vẫn tổ chức vào khoảng đầu tháng 2. Theo đó học kỳ 1 của năm học 2020 lớp chương trình hội nhập xã hội đã được bắt đầu vào tháng 4 và hiện vẫn đang tiến hành theo hình thức lớp học online.

Học kỳ 2 năm học 2020 của chương trình hội nhập xã hội dự kiến sẽ được diễn ra vào tháng 8 cuối năm, các trung tâm có số lượng đăng ký đông thì đã bắt đầu nhận đăng ký. Theo tiêu chuẩn học tập và cục xuất nhập cảnh thì thời gian có thể thay đổi.

Để đăng ký học các bạn có thể thực hiện trên trang

chủ của bộ thông tin tổng hợp xã hội www.socinet.go.kr.

Trước khi đăng ký lớp học thì các bạn phải đăng ký thành viên trên trang web của bộ thông tin tổng hợp xã hội. Cách đăng ký rất đơn giản, trước tiên là tạo nickname và mật khẩu, tiếp theo là phải nhập các thông tin cá nhân cơ bản như số điện thoại, địa chỉ, số thẻ đăng ký người nước ngoài (trường hợp có ID), số hộ chiếu (trường hợp ko có ID). có thể đăng ký bằng 9 loại ngôn ngữ

Đăng ký đào tạo thì tùy theo cấp bậc của chương trình hội nhập xã hội mà sẽ có đôi chút khác biệt.

▲Đăng ký lớp “cấp 0” thì sau khi đăng ký thành viên ở trang web socinet.go.kr thì bạn sử dụng nickname (login) và mật khẩu để di chuyển đến trang đăng ký. Nếu đến thời gian đăng ký lớp học thì cấp bậc sẽ tự động được mặc định hiển thị là level 0. (Trong trường hợp không có giấy chứng nhận hoàn thành khóa học nào cao hơn trình độ cấp bậc“0”)

Nếu nhấn nút “Đăng ký quà trình” - “đăng ký lớp học” thì lịch trình đào tạo và mục lục trung tâm sẽ được hiển thị. sđm khi chọn thời gian và địa điểm thích hợp thì hãy

nhân

▲Đăng ký “cấp 1~5” thì có thể đăng ký thi thi đánh giá đầu vào. Nếu bạn là người đã từng học qua tiếng hàn hoặc thấy khả năng mình không cần phải học lại từ đầu thì hãy tham gia kỳ thi đánh giá đầu vào và tùy theo số điểm kết quả thi thì có thể đăng ký cấp bậc học thích hợp. cấp độ 1 là từ 1~20 điểm, cấp 2 là 21~40 điểm, cấp 3 là 41~60 điểm, cấp 4 là 61~80 điểm, cấp 5 là trên 81 điểm.

Bạn có thể đăng ký đánh giá đầu vào tại trang chủ của hiệp hội di dân hàn quốc www.kiiptest.org. Hiện tại thi đã hết hạn đăng ký đánh giá đầu vào lần thứ 10 và lịch tiếp nhận hồ sơ đăng ký thi đánh giá đầu vào lần thứ 11 là từ ngày 1.9. các bạn nên đăng ký thi đánh giá đầu vào trước để các bạn có thể tham gia các lớp học hội nhập xã hội cho lần sđm.

▲Trog trường hợp bạn có bằng topik thì các bạn có thể đăng ký từ cấp độ 2~5. trong trường hợp có bảng điểm thi tùy theo số điểm của bạn mà có thể đăng ký trình độ học tương ứng.

〈한글 기사 36면〉
강혜나 기자

Льготная процентная ставка для мультикультурных семей

사회배려계층을 위한 행복 디딤돌, 다문화가정을 위한 우대금리 예금과 적금

Имея свободные средства, разумнее всего инвестировать их. Если вы боитесь рисковать, как например, вложения в бизнес или же акции, то один из наиболее надежных и простых способов - это вклад в банке. Заработать, конечно, много не получится, однако деньги не пострадают от постоянной инфляции. После переезда в Корею я начала интересоваться способами увеличения дохода. И каково же было мое удивление, когда я узнала, что есть специальные вклады для мультикультурных семей. Когда мы узнали о льготной ставке для мультикультурных семей, это был октябрь 2019 года. Тогда еще не было больших проблем в экономике стране и никто даже не подозревал, что буквально через два месяца весь мир изменится из-за эпидемии коронавируса. Обратившись в банк KB국민은행, мы с делали вклад на год с 6.45% ставкой. Сейчас ставки сильно упали в связи с экономическими проблемами, связанными с коронавирусом. И в 2020 году льготная процентная ставка на вклады составляет 4.85%.

Открыв вклад на 1 год и пользуясь случаем высокой процентной ставки, мы выбрали максимальный ежемесячный платеж, с возможностью снятия только после закрытия депозита. Поэтому рекомендуем пользоваться схожей схемой:

Если не уверены в экономической обстановки на следующий год, то лучше открыть вклад на 1 год;

Процентная ставка 4% и более;

Максимальный ежемесячный платеж.

Банки, которые предоставляют льготную процентную ставку для мультикультурных семей:

KB국민은행 (KB국민행복적금) с процентной ставкой, которая составляет 4.85% и ежемесячным платежом в размере до 500 000 вон. Сравним с другими банками, здесь самая высокая ставка.

우리은행 (우리희망드림적금) с процентной ставкой, которая составляет 4% и ежемесячным платежом в размере до 200 000 вон.

Для того, чтобы открыть вклад не достаточно иметь только ID-карту по брачной визе и паспорт. Требуется заблаговременно получить несколько документов в районном 주민센터. А именно:

Справка о семейных отношениях (가족관계증명서); Свидетельство о браке (혼인관계증명서)

В Корею большое количество финансовых льгот для мультикультурных семей. Поэтому пользуясь случаем попробуйте увеличить свой доход.

여유 자금을 가지고 투자하는 것이 제일 현명합니다. 사업이나 주식투자와 같이 리스크를 감수하는 것을 두려워한다면 가장 안전하고 쉬운 방법 중 하나는 은행에 저축하는 것입니다.

물론 많은 돈을 벌수는 없지만 지속적인 인플레이션으로 인한 돈의 가치하락을 최소화할 수 있습니다. 저는 한국으로 이주한 후 수입을 늘리는 방법에 관심이 생겼습니다. 그리고 다문화 가정을 위한 특별한 예금이 있다는 것을 알게 되었을 때 놀랐습니다.

다문화가족 위한 우대금리를 알게 된 것은 2019년 10월이었습니다. 그때 당시의 국가경제는 예전처럼 큰 문제가 없었지만 코로나 바이러스 전염병으로 인해 단 두 달 만에 전 세계가 바뀔 것이라고 아무도 예상하지 못했습니다. KB국민은행에 문의하여 연 6.45%의 이율로 예금했습니다. 지금은 코로나 바이러스와 관련된 경제적 문제로 인해 금리는 급격히 떨어졌습니다. 그리고 2020년 예금 우대 이율은 4.85 %입니다.

제일 높은 이자율의 조건을 따라 1년 동안 입금해서 마감된 후에만 인출할 수 있는 최대 월 저축액을 선택했습니다. 따라서 이와 유사한 체계를 선택하는 것이 좋습니다. 내년의 경제 상황에 대해 확실하지 않은 경우 1년 동안 예금을 개설하는 것이 좋습니다.

이자율 4% 이상: 최대 월별 저축액.

다문화가정에게 우대 금리를 제공하는 은행은 다음과 같습니다. KB국민은행(KB국민행복적금)은 이자율 4.85%, 월 적금액 최대 50만원. 다른 은행에 비해 가장 높은 이율입니다. 우리은행(우리희망드림적금)은 이자율 4%, 월 적금액 20만원까지입니다. <중략. 페이스북 인스타그램에서 경기외국인SNS기자단을 검색하세요>

율리아 경기외국인SNS기자단

2020 ‘文化中国 水立方杯’ 海外华侨华人中文歌曲大赛 韩国赛区报名

2020年的炎炎盛夏,又是海外华人华侨翘首期盼的清凉水立方季。

2020年注定是一个影响人类历史方向的重要时刻,影响世界格局变化的关键一年.开年伊始一场疫情袭击了整个儿世界,考验人类智慧的新冠病毒比任何已知的病毒都更狡猾,更凶恶,抗击这场疫情俨然成为人类共同的挑战,也证明了构建人类命运共同体的紧要迫切。

十年磨一剑,今年水立方杯迎来锋芒毕露的第十个年头,正当期待这场凝聚世界华人华侨的精神饕餮之际,一场至今仍然强势的疫情打乱了原来的规划,还好宅家的人们发挥了最大的想象力,网络视频社交软件被普及运用的淋漓尽致,于是本届水立方杯大赛采用“网络与现场评判相结合的方式”呈现给大家 具体比赛时间,形式及其他安排详见以下内容

2020年9月6日-15日,计划采用网络与现场评判相结合的方式先后进行两轮比赛;第二轮比赛后由评委在北京现场进行评判;海外赛区共评出青少组与成人组各10人晋级决赛;港澳赛区共评出青少组10人晋级决赛;报名阶段:

2020年7月22日-8月15日,海外各赛区及港澳赛区接受选手报名并为选手确定赛区;2020年8月16日-18日,参赛资格审核;初赛阶段:2020年8月19日-9月5日,海外各赛区及港澳赛区进行初赛;9月3日之前,海外各赛区评出青少组与

成人组各2人晋级复赛;

港澳赛区共选出青少组40人(其中香港、澳门赛区各20人)晋级复赛;2020年9月16日-20日,计划采用实时视频连线演唱形式;由评委在北京现场进行评判。

决赛阶段:2020年9月16日-20日,计划采用实时视频连线演唱形式;复赛与决赛阶段的实时视频连线过程

将在大赛指定网站进行同步直播.选拔条件

1. 身份限定:

海外赛区参赛选手须具备华侨或华人身份 华侨:指定居在国外的中国公民.华人:指已加入外国国籍的原中国公民及其外国籍后裔;中国公民的外国籍后裔)。出国留学人员和因公出国 人员,均不视为华侨。

中国香港、澳门赛区参赛选手须持有香港或澳门永久居民身份证。

2. 年龄限定:

海外赛区分设青少组和成人组.青少组参赛年龄为12周岁至18周岁,即在2002年9月7日至2008年9月6日之间出生;成人组参赛年龄为18周岁以上(不设上限),即在2002年9月6日及以前出生。

中国香港、澳门赛区仅设青少组.参赛年龄为12周岁至18周岁,即在2002年9月7日至2008年9月6日之间出生.参赛年龄以复赛开始时间(2020年9

月6日)为节点计算 3 -

3. 大赛不接受当前在专业组织或演艺经纪机构从事歌唱职业的人员参赛。
4. 以往在北京总决赛中获得过金、银、铜奖中任一奖项的选手,不得再次参赛。
5. 以往参加过两次(含)以上北京总决赛的选手,不得再次参赛。
6. 选手须以个人独唱形式参赛,不接受以组合形式参赛。
7. 选手须使用中文演唱,唱法不限,旋律优美,内容健康。
8. 大赛将从演唱水平、中文水平和艺术表现力等方面对选手进行考核,鼓励演唱个人原创作品。

展现自我,放飞梦想~

在韩华人及华人后裔均可报名参加

青少年组:满12到18周岁

成人组:满19岁以上

报名截止日期 2020年8月15日

报名方法如下:

打开快手APP / 搜索水立方杯 / 点击banner到H5, 点击海外报名/韩国赛区报名, 填写报名信息, 然后点击结束页【我要拍】按钮, 在#水立方杯话题页上点击拍摄按钮, 上传30s个人介绍视频, 并加带赛区话题标签页, 选择显示所在位置, 进行发布, 即可完成报名。

报名处: 情满天下移住女性协会, 报名电话:01055064225 왕그나 경기외국인SNS기자단

Правительство предоставляет 90,4 млрд в виде купонов на скидку, воспользоваться смогут 81,6 млн человек, включая иностранных резидентов.

| | |
|--------|--|
| # 숙박 | 국내 숙박업체 3~4만원 할인 8월 14일부터 온라인으로 예약 접수 |
| # 관광 | 국내 여행상품(9~11월) 30% 할인 8월 28일부터 온라인 예약 접수 |
| # 공연 | 1인당 8천원 할인 (최대 4매) 8월 24일부터 온라인 예약 접수 |
| # 영화 | 1인당 6천원 할인 (최대 2매) 8월 14일부터 온라인 예약 접수 |
| # 전시 | 박물관 3천원, 미술관 1~3천원 할인 박물관 8월 14일, 미술관 8월 21일 주문 마감 |
| # 체육시설 | 8만원 이상 사용시 3만원 환급 8월 24일부터 카드사별 신청서 접수 시작 |
| # 외식 | 5회 이상 2만원 사용, 6회씩 1만원 환급 8월 14일부터 카드사별 예약 시작 |
| # 농수산물 | 농수산물 20% 할인 가격으로 판매 대형마트 온라인 쇼핑물 7월 30일부터, 중소마트 전통시장 등 8월 1일부터 시작 |

Чтобы стимулировать застой потребления в шести категориях, правительство предоставляет купоны скидки на общую сумму 90,4 миллиарда вон, купонами смогут воспользоваться в общей сложности 81,6 мил. человек, включая иностранцев.

Министерство культуры, спорта и туризма (Мин. Культ. и Тур.) предоставляет право на потребительские скидки 8,66 миллионам человек в порядке очереди в шести категориях: ночлег, путешествие, представление, выставка, кинематография и спорт.

Эта помощь направлена на поддержание внутреннего рынка, который находится в состоянии стагнации из-за Corona19, а также в целях культурного проведения досуга в изменённой повседневной жизни населения.

Купоны на скидку предоставляют через Интернет во всех шести категориях, и иностранцы также могут по-

лучить купоны на скидку, зарегистрировавшись в качестве участника на соответствующих сайтах.

Ночлег, кинематография и выставки (музей) с 14 августа, художественные выставки с 21 августа, спектакли и спортивные мероприятия с 24 августа и путешествие с 25 августа, Вы можете подать заявку на потребительскую скидку прямо сейчас, посетив домашние страницы принимающих организаций и компаний-участников.

В частности, Министерство культуры, спорта и туризма создало интегрированную информационную систему, которая упрощает получение скидок для населения. Предоставляя интегрированный информационный путеводитель на веб-сайте Министерства культуры, спорта и туризма (www.mcst.go.kr), оно не только предоставляет исчерпывающую информацию о потребительских скидках в шести направлениях, но также помогает гражданам легко использовать купоны на скидку, подключая системы бронирования для каждой области

Купоны-скидки на ночлег предоставляются 1 миллиону человек в порядке очереди при онлайн-бронировании проживания с сентября по октябрь. Если стоимость на ночлег не более 70.000 вон, то будет предоставлено 30.000 вон (200.000 билетов) и 40.000 вон (800.000 билетов) при затратах на ночлег более 70.000 вон. С 14 августа в Интернете принимают з-

аявки 27 онлайн-турагентств, в том числе Interpark.

Что касается путешествия вы можете найти и зарезервировать тур с 25-го числа через веб-сайт «Тхубописы». В случае раннего бронирования и предоплаты за тур-путешествие внутри страны, выбранные в рамках публичного предложения, которое должно быть произведено до 20-го числа, цены туров будут снижены на 30% для 150.000 человек в порядке очереди.

С 24-го числа можно подать заявку на ваучеры-скидки для просмотра представлений на 8-ми сайтах онлайн бронирования, включая Yes24. Ваучеры на скидку в размере 8.000 вон предоставляются 1,8 миллионам человек. Они применяются при бронировании чисто исполнительских видов искусства, таких как пьесы, мюзиклы, классическая музыка, опера, танцы и корейская традиционная музыка, и возможно получить скидку на 4 билета, общей стоимостью до 32.000 вон на человека в месяц.

В киноиндустрии с 14 августа до окончания наличия купонов-скидок 1,76 миллиона человек получают купоны на скидку в 6.000 вон (в неделю 2 билета на человека). Ваучеры на скидку можно использовать в 487 кинотеатрах по всей стране, включая комплексные театры (мультиплексы), независимые и художественные кинотеатры, небольшие театры и отдельные

одиночные кинотеатры. Многоэкранные кинотеатры могут загружать ваучеры на скидку через веб-сайты каждой компании и применять их во время оплаты. Для других кинотеатров вы можете получить немедленные скидки при бронировании билетов в кино онлайн или на месте.

При посещении музеев и художественных выставок также предоставляются скидки. В музее можно приобрести ваучеры на скидку в билетной кассе Munhwa yep (N). Начиная с 14 августа, 40% от стоимости билета (до 3.000 вон, 5 билетов на человека) будут предоставлены 1,9 миллионам человек в порядке очереди. На выставки искусств предоставляется скидка до 3.000 вон (2 билета на человека при бронировании) для 1,6 миллиона человек в порядке очереди, начиная с 21-го на 5ти платформах онлайн-бронирования.

Начиная с 24 числа возможно подать заявку на получение скидок на посещение спортивных учреждений на домашних страницах 7 компаний, выпускающих кредитные карты. Скидки предоставляются 400.000 человек в порядке очереди, скидка в размере 30.000 вон, если накопленная сумма оплаты посещения частных закрытых спортивных учреждений превышает 80.000 вон в течение одного месяца. <이 행사는 코로나로 인해 연기될 수 있습니다. 한글 기사 48면>

경기외국인SNS기자단

안전 지키며 단계적 운영 재개, 부천시립도서관 작은도서관 아동시설 등



부천시립도서관과 작은도서관은 8월 3일부터 운영을 재개했다. 부천시는 시민도서관 서비스 수요에 부응하기 위해 단계적으로 시설과 서비스를 재개할 계획

이다.

시립도서관은 안내데스크 및 열람 책상 가립판 설치, 반납도서 일일 소독, 방역 요원 고정 배치 등 자체 방역수칙을 강화할 예정이다. 또한, 자료실과 열람실에 좌석 정원의 30% 이내의 이용자를 입장시켜 이용자 간 적정 거리를 유지할 수 있는 안심좌석제를 도입할 방침이다.

이용 시간은 오전 9시부터 오후 6시까지이며, 자료실은 토, 일요일에는 오후 5시까지만 운영한다. 다만, 정기 휴관일이

월요일인 원미, 심곡, 북부, 꿈빛, 책마루, 도당, 동화, 역곡도서관은 8월 4일부터 운영할 예정이다. 작은도서관은 부천시립도서관 홈페이지에서 기관별 운영시간을 확인할 수 있다.

도서관 서비스 재개와 관련한 자세한 사항은 부천시립도서관 홈페이지(www.bcl.go.kr) 또는 담당자에게 문의하면 안내받을 수 있다.

한편 부천시는 지난 2월부터 휴원 또는 축소 운영했던 아동시설을 지난 12일

부터 단계적으로 개방하고 있다. 대상 시설은 지역아동센터 62개소, 다함께돌봄센터 2개소, 꿈나무아동종합상담소 1개소 등 65개소다.

코로나19 확산 예방을 위하여 8월 12일부터 1단계 비대면서비스 및 10명 이내 소규모 실외 프로그램을 운영한다. 8월 18일부터는 2단계로 10명 이내 소규모 실내 프로그램을 운영할 예정이다.

김영의 기자



2020 나에게 힘이 되는 복지서비스

대표 복지서비스 50

위탁받은 119
집거출민 119

02 생계를 유지하기가 힘들 때 기초생활수급자를 위한 요금감면제도

| 감면내역 | 지원내용 | 방법 및 문의 | | | | | | |
|----------------------------|--|---|------|-----------|---------------------------|-----------|---------------------------|------------|
| 통신요금 | 생계급여, 의료급여 수급자 • 유선전화(인터넷전화) 가입비 및 기본료 면제 [월 시내통화 75도수(225분), 시외통화 75도수(225분), 인터넷전화 시내외통화 150도수(450분) 무료] • 이동전화 기본료 면제(월 2만 6,000원까지), 통화료(음성, 데이터) 50% 감면 ※ 월 최대 3만 3,500원 감면 • 초고속인터넷, 휴대인터넷 월 이용료 30% 감면 • 114번호 안내 면제 | 통신사 대리점에 방문 신청 또는 읍면동 주민센터 방문 신청 또는 복지포 (www.bokjiro.go.kr), 정부24 (www.gov.kr)로 신청 또는 고객센터 (휴대전화 ☎114), 전용 ARS (휴대전화 ☎1523) | | | | | | |
| | 주거급여, 교육급여 수급자 • 이동전화 기본료 면제(월 1만 1,000원까지), 통화료(음성, 데이터)감면(각각 35%) ※ 월 최대 2만 1,500원 ※ 가구당 4인(소속인정액) 초저에 포함됨 ※ 교육수급자는 가구원 포함 ※ 알뜰폰은 전용요금제 감면 | 읍면동 주민센터 (환경영 ☎1577-8866) 도시가스공사 (산업통상자원부 ☎1577-0000) | | | | | | |
| 각종 공공요금 | 상·하수도요금 감면 도시가스요금(주택용) 감면 전기요금 감면 | 읍면동 주민센터 (환경영 ☎1577-8866) 도시가스공사 (산업통상자원부 ☎1577-0000) | | | | | | |
| | <table border="1"> <thead> <tr> <th>구분</th> <th>지원내용</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>생계급여·의료급여</td> <td>월 최대 1만 6,000원 (하절기 2만 원)</td> </tr> <tr> <td>주거급여·교육급여</td> <td>월 최대 1만 원 (하절기 1만 2,000원)</td> </tr> </tbody> </table> | 구분 | 지원내용 | 생계급여·의료급여 | 월 최대 1만 6,000원 (하절기 2만 원) | 주거급여·교육급여 | 월 최대 1만 원 (하절기 1만 2,000원) | 한국전력(☎123) |
| | 구분 | 지원내용 | | | | | | |
| | 생계급여·의료급여 | 월 최대 1만 6,000원 (하절기 2만 원) | | | | | | |
| 주거급여·교육급여 | 월 최대 1만 원 (하절기 1만 2,000원) | | | | | | | |
| 주민세 비과세(개인연금환불 비과세) | 시군구에서 일괄 면제 | | | | | | | |
| | | 한국전력(☎123) | | | | | | |

01 생계를 유지하기가 힘들 때 맞춤형 기초생활보장제도

1. 대상 소득인정액이 급여별 선정기준 이하인 가구로 부양의무자 기준이 다음 중 어느 하나에 해당하는 경우

- 부모(계부모 포함), 자녀(사위, 며느리 포함) 등 부양의무자가 없는 경우
- 부양의무자가 있어도 소득과 재산이 적어 부양할 수 없는 경우
- 부양의무자와 가족관계 해체(이혼, 폭력, 학대) 등을 이유로 부양을 거부·기피하여 부양을 받을 수 없다고 인정된 경우
- 부양의무자가 군복무 중, 고도수 수감, 해외이주, 행방불명 등인 경우 ※ 교육급여, 주거급여는 부양의무자 기준을 적용하지 않습니다.

2. 내용 각 가구의 특성이나 처한 상황에 따라 생계비, 의료비, 주거비, 교육비 등을 지원

생계급여 가구원 생계급여 선정기준액에서 소득인정액을 뺀 금액을 현금으로 지급

지원액 소득인정액이 60만 원인 4인 가구의 경우 : 생계급여 선정기준인 142만 4,752원에서 60만 원을 뺀 82만 4,760원 지급(원 단위 올림)

의료급여 질병, 부상, 출산 등 필요한 의료서비스를 낮은 본인부담으로 이용

<의료급여 본인부담금 수준>

| 구분 | 1차(의원) | 2차(병원) | 3차(상급종합병원) | 약국 | PET 등 |
|------|--------|--------|------------|--------|-------|
| 1종* | 입원 | 없음 | 없음 | 없음 | - |
| | 외래 | 1,000원 | 1,500원 | 2,000원 | 500원 |
| 2종** | 입원 | 10% | 10% | 10% | - |
| | 외래 | 1,000원 | 15% | 15% | 500원 |

* 1종 : 근로무능력가구, 회귀·중증난치성질환자, 중증질환자(암환자, 중증화상환자(자녀인 해당)), 시설수급자
** 2종 : 기초생활보장제도에 따른 의료급여수급자 중 1종 수급대상이 아닌 가구

| 감면내역 | 지원내용 | 방법 및 문의 |
|--------------------|---|------------------------------------|
| 방송요금 | TV 수신료 면제 - 생계급여·의료급여수급자 (주거급여·교육급여수급자는 제외) | 한국전력공사(☎123) KBS수신료센터 (☎1588-1801) |
| 교통비 (자가용자동차 관련 지원) | 자동차 정기검사 및 종합검사 수수료 면제 - 생계급여·의료급여수급자(보장시설수급자, 주거급여·교육급여수급자 제외) | 교통안전공단 (☎1577-0990) |
| 문화활동비 | 국립현대미술관 관람료 면제 | 입장 시 수급자 증명서 제시 |
| 과태료 | 질서법 위반 시 자동차 과태료 50% 감면 | 자신신고기간 내 증명서 제출 |
| 기타 | 중량제 폐기물 처리 수수료 감면 주민등록증 재발급, 주민등록증 초본 발급 수수료 면제 | 읍면동 주민센터 |

| 구분 | 지원내용 | 지원금액 | 지원횟수 | |
|---------------|---|--|--------------------------------------|-------|
| 주거 | 임시거주 할 수 있는 주거 제공, 주거비용 지원 | 지역, 가구원 수에 따른 차등 지급 (대도시, 4인 기준) 64만 3,200원 이내 | 최대 12회 | |
| | 사회복지시설 이용 | 사회복지시설 입소 또는 이용서비스 제공 | 가구원 수에 따른 차등 지급 (4인 기준) 145만 500원 이내 | 최대 6회 |
| 부가급여 | 교육 | 초등학생 22만 1,600원 중학생 35만 2,700원 고등학생 43만 2,200원 및 수업료·입학금 | 최대 2회 (4회*) | |
| | 연료비 | 동절기(10월-3월) 연료비 지원 | 월 9만 8,000원 최대 6회 | |
| | 해산비 | 출산 지원 | 70만 원 (생동이 출산 시 140만 원) | 1회 |
| | 장제비 | 장례비 지원 | 80만 원 | 1회 |
| | 전기요금 | 단전 시 연체된 전기료 지원 | 50만 원 이내 | 1회 |
| 민간 기관·단체 등 연계 | 사회복지공동모금회, 대한적십자사 등 민간 프로그램과 연계해 상담 등 기타 지원 | | 횟수제한 없음 | |

* 주거지원 가구의 교육지원은 최대 4회

3. 방법 시군구청, 읍면동 주민센터 및 보건복지상담센터(☎129)에 신청

4. 문의 시군구청, 읍면동 주민센터 및 보건복지상담센터(☎129)

자주 하는 질문

긴급복지지원을 받으려면 신청서를 가지고 직접 시군구청을 방문해야 하나요?
 긴급복지지원은 별도의 신청서가 없습니다. 본인, 가족, 친척, 그 밖의 관계인이 구술 또는 서면 등으로 시군구청이나 가까운 읍면동 주민센터에 지원 요청을 하면 됩니다. 그 밖에 궁금한 사항은 보건복지상담센터(☎129)로 문의하세요.

주거급여 임차가가 : 지역 및 가족 수에 따라 산정한 기준임대료를 상한으로 실제 임차료(월임차료+보증금 환산액)를 지원

자가가 : 구조안전·살바·마감 등 주택 노후도를 평가(경·중·대 보수로 구분)하여 종합적인 주택개량 지원

| 구분 | 경보수 | 중보수 | 대보수 |
|----------|------------|------------|--------------|
| 수선비용(주거) | 457만 원(3년) | 849만 원(5년) | 1,241만 원(7년) |
| 수선예시 | 도배, 창문 등 | 오금수, 난방 등 | 지붕, 기둥 등 |

※ 장애인 자가가구 수급자 : 주거약자용 편의시설*을 380만 원 한도 내에서 추가로 설치
 ※ 고령자(만65세이상) : 주거약자용 편의시설*을 50만 원 한도 내에서 추가로 설치
 * 장애인 추가지원과 고령자 추가지원은 중복지원 불가, 장애인으로서 고령자인 경우 장애인 추가지원 적용

교육급여 부교재비, 학용품비, 교과서대, 고등학교 입학금 및 수업료 지원

<교육급여 지원내용>

| 구분 | 부교재비 | 학용품비 | 교과서 | 입학금 및 수업료 |
|-------|------------|-----------|----------------------------------|---------------------------|
| 초등학생 | 13만 4,000원 | 7만 2,000원 | - | - |
| 중학생 | 21만 2,000원 | 8만 3,000원 | - | - |
| 고등학생 | 33만 9,200원 | 8만 3,000원 | 해당 학년의 정규 교육 과정에 편성된 교과목의 교과서 전체 | 학교장 고지 금액 전액 |
| 지급 횟수 | 연 1회 | 연 1회 | 연 1회 | 입학금은 입학 시 1회, 수업료는 분기별 지급 |

그 밖의 지원

| 구분 | 지원내용 |
|-------|--|
| 해산 급여 | 출산(예정)한 경우 아이 1명당 70만 원(생동이는 140만 원) 지급 ※ 생계급여, 의료급여, 주거급여 수급자에게만 지원됩니다. |
| 장제 급여 | 사망한 경우 장례를 지르는 사람에게 사망 시 1인당 80만 원 지급 ※ 생계급여·의료급여·주거급여 수급자에게만 지원됩니다. |

3. 방법 읍면동 주민센터에 신청

4. 문의 생계·의료·교육급여 : 보건복지상담센터(☎129)
 주거급여 : 주거급여 콜센터(☎1600-0777)
 LH 마이홈(☎1600-1004, www.myhome.go.kr)

03 생활에 갑작스러운 위기가 닥쳤을 때 긴급복지 지원제도

1. 대상 생계유지가 곤란한 저소득층으로 아래 위기사유와 소득·재산 기준을 충족하는 가구

| 감면내역 | 지원내용 |
|-------|---|
| 위기 사유 | ① 주소지 변경, 가족, 행방불명, 구급시설 수용 등으로 소득을 상실한 경우 ② 중한 질병 또는 부상을 당한 경우 ③ 가구구성원으로부터 방임 또는 유기되거나 학대 등을 당한 경우 ④ 가정폭력 또는 성폭력을 당한 경우 ⑤ 화재 또는 자연재해 등으로 인해 거주하는 주택 또는 건물에서 생활하기 곤란한 경우 ⑥ 주소지 또는 부소속자의 휴업, 폐업 또는 사업장의 화재 등으로 영입이 곤란하게 된 경우 ⑦ 주소지 또는 부소속자의 실직으로 소득을 상실한 경우 ⑧ 지자체 조례로 정한 사유가 발생한 경우 - 소득활동 미미(가구원 간주, 긴급 양육), 기초수급 중지, 미결정, 수도·가스 중단, 사회보험료·주택임차료 체납 등 ⑨ 그 밖에 보건복지부장관이 정하여 고시하는 경우 (이혼, 단전, 교정시설 출소·노숙, 복지사각지대 발굴대상자·통합사례관리대상자·자살고위험군으로 생계가 어렵다고 추천을 받은 경우) |
| 소득 | 기준 중위소득 75%(1인 기준 131만 7,896원, 4인 기준 356만 1,881원) 이하 |
| 재산 | • 대도시 1억 8,800만 원 이하, 중소도시 1억 1,800만 원 이하, 농어촌 1억 1,000만 원 이하 • 금융재산 : 500만 원 이하(단, 주거지원은 700만 원 이하) |

2. 내용

| 구분 | 지원내용 | 지원금액 | 지원횟수 | |
|----|------|---------------------------------------|--------------------------------|-------|
| 주거 | 생계 | 1개월 생계유지비 (식료품비, 위복비 등) 지원 | 가구원 수에 따른 차등 지급 (4인 기준) 123만 원 | 최대 6회 |
| | 의료 | 각종 검사, 치료 등 의료서비스 지원 (본인부담금 및 비급여 항목) | 300만 원 이내 | 최대 2회 |

04 주택문제로 어려움을 겪을 때 행복주택 공급

1. 대상 임주가 모집공고일 현재 만 19세-만 39세 이하 청년(대학생, 청년, (예비)신혼부부·한부모 가족 등)과 고령자·주거급여 수급자 및 행복주택이 공급되는 지역(인근 시군 포함)의 시군 거주자로서 무주택자 또는 무주택구성원*
 * 신장자격을 무주택자 또는 무주택구성원 적용이 다름

<행복주택 입주자 선정기준>

| 계층 | 입주 자격(모집공고일 기준) | |
|-----------------|--|--|
| | 일반 사항 | 소득 및 자산 |
| 대학생 | 미혼인 무주택자로서 • 대학에 재학 중이거나 다음 학기에 입학 예정인 사람 • 대학·고등학교를 졸업·종퇴 후 2년 이내인 사람 | (소득) 본인 부모 합계 소득이 도시근로자 월평균소득의 100% 이하 (자산) 본인 총자산 7,800만 원, 자동차 미소유 |
| 청년 | 미혼인 무주택자로서 • 만 19세-39세에 속하는 사람 • 소득이 있는 업무에 종사한 기간이 총 5년 이내인 사람 또는 퇴직 후 1년 이내의 사람 중 구직급여 수급 자격이 있는 사람 또는 예술인 | (소득) 본인 소득이 도시근로자 월평균소득의 80% 이하 (세대 100% 이하) (자산) 본인(본인이 세대주인 경우 세대 내) 총 자산 2억 3,700만 원, 자동차 2,468만 원 |
| (예비)신혼부부·한부모 가족 | • (신혼부부) 무주택 세대구성원으로서 혼인 기간 7년 이내인 사람 • (예비신혼부부) 혼인을 계획중이며 혼인으로 구성원세대의 구성원 모두 무주택자인 사람 • (한부모가족) 만 6세 이하(태아포함)의 자녀를 둔 무주택세대구성원 | (소득) 세대소득이 도시근로자 월평균소득의 100% 이하 (맞벌이 120%) (자산) 세대 내 총 자산 2억 8,800만 원, 자동차 2,468만 원 |

| 계층 | 입주 자격(모집공고일 기준) | |
|----------|--|---|
| | 일반 사항 | 소득 및 자산 |
| 고령자 | • 무주택 세대구성원으로서 해당 지역에 거주하는 만 65세 이상인 사람 | (소득) 세대 소득이 도시근로자 월평균소득의 100% 이하 (자산) 세대 내 총 자산 2억 8,800만 원, 자동차 2,468만 원 |
| 주거급여 수급자 | • 무주택 세대구성원으로서 해당 지역에 거주하는 주거급여수급자 | (소득) 소득인정액이 기준 중위소득의 45%(4인 기준 213만 7,128원) 이하 (자산) 소득인정액 평가 시 반영 |
| 산단 근로자 | • 무주택 세대구성원(단, 미혼자의 경우 무주택자 요건 적용)으로서 인근(연접 시·군 포함) 산업단지의 입주기업 등에 재직 또는 1년 이상 근무(예정) 중인 사람 | (소득) 세대 소득이 도시근로자 월평균 소득의 100% 이하 (자산) 세대 내 총 자산 2억 8,800만 원, 자동차 2,468만 원 |

※ 2019년 전년도 도시근로자 가구 월평균소득 기준(3인 이하) : 80% 450만 1,518원, 100% 562만 6,897원
 ※ 청년, (예비)신혼부부·한부모가족·산단근로자(부부 중 1인)는 입주 전까지 청약통장 가입이 필요하며 예비신혼부부는 입주 전까지 혼인사실을 증명하여야 함
 ※ 공급비율 : 젊은층 80%, 취약·노년계층 20%
 - 산업단지형은 산단근로자·대학생·청년·신혼부부·한부모가족 90%, 고령자 10%
 - 지자체 자체 시행사업, 신혼부부·대학생·특화단지 등은 별도 비율 적용 가능

2. 내용 전용면적 60㎡ 이하 주택을 입주계층에 따라 인근 시세보다 60-80% 저렴한 임대료로 최대 6년-20년까지 거주 가능한 임대주택을 공급

3. 방법 임주가 모집 공고문을 확인 후 입주희망지구 사업시행자 누리집 접속하여 청약시스템을 통하여 청약(공인인증서 필요)
 - LH 누리집(www.lh.or.kr) → 인터넷청약 → 임대주택 → 분양·임대 청약 시스템 접속 → 행복주택 청약하기
 - SH 누리집(www.i-sh.co.kr) → 인터넷청약시스템 → 인터넷 청약하기 → 행복주택 청약하기

알고 보면 더 재미있는 한국어, 한국문화

91. 계란과 달걀

대화-마트에서

조이 : 오랜만에 마트에 오니까 너무 좋아요. 저 요즘 필요한 물건이 많았어요.

은숙 : 나도 오늘 쇼핑 좀 해야지. 어제 아르바이트 급여가 들어 왔어.

메이 : 어제 전단지를 보니까 내일까지 세일이라고 했어요.

은숙 : 나는 옷부터 하나 사야겠어. 요즘 살이 쪼서 옷이 안 맞아.

메이 : 그럼 옷부터 사고 나서 음식 재료 사러 가요.

조이 : 저는 청바지 사고 싶어요. 그리고 하얀 티셔츠도 몇 벌 사려고 해요.

민정 : 2층에 옷 매장이 있어요. 저는 어제 치마 하나 샀어요.

은숙 : 나는 이 옷으로 살거야. 메이도 골랐어?

조이 : 예. 저도 골랐어요. 여기 세일이라서 가격이 싸요.

민정 : 은숙 언니는 오늘 저녁에 뭐 먹을 거예요?

은숙 : 나는 오늘 돼지갈비 먹을 거야. 우리 남편이 좋아 해.

조이 : 메이 언니, 집에 달걀 있어? 오늘 계란 장조림 하자. 형부가 계란 장조림을 좋아해.

메이 : 달걀이라고 말했다가 계란이라고 말하니까 재미있어. 너는 둘 다 알고 있구나.

민정 : 우리나라 말에 한자어가 많아서 우리말 단어랑 두 가지 다 사용하기도 해.

은숙 : 색깔도 청색, 황색이랑 파랑, 노랑 같이 쓰기도 하고 숫자도 두 가지를 쓰기도 해.

민정 : 메이 한국어 배우려면 한자도 많이 배워야 할거야.

메이 : 한자어를 배우니까 한국어 단어를 배우기가 조금 더 쉬워졌어요.

해설

안녕하세요. 알고 보면 더 재미있는 한국어와 한국문화교실입니다.

오늘 대화에 나온 '계란과 달걀'은 닭의 알이라는 같은 의미를 가진 한자어와 한국어입니다. 한국은 예전부터 한자어를 사용하다 보니 한자어로 단어를 만들어 사용한 경우가 많지만 전통적인 한국어로 된 단어도 많이 있습니다. 이런 경우에는 두 가지 단어가 같이 사용되는 경우도 있어서 잘 알아 두어야 합니다. 다양한 단어 공부를 할 때 한자어의 의미를 알면 단어가 가진 뜻을 잘 알 수 있으니까 한자어를 공부하는 것이 필요합니다.

오늘의 표현 - 계란과 달걀

- 계란 한 판에 30개가 들어 있어요.
- 한국은 달걀을 활용한 요리가 상당히 많습니다. 한번 만들어 보세요.

하나의 사물이나 개념에 대해 두 가지 단어를 사용하는 경우가 많아서 외국인들에게는 어려울 수 있습니다. 한국이 다양한 주변 문화를 받아들이면서 외국어가 그대로 한국어의 단어가 된 경우가 많습니다. 한국어 학습을 위해 공부하는 것이 필요합니다.

한국문화 - 한자어

한국은 역사와 문화적으로 중국과의 교류가 많아 한자를 사용하게 되었습니다. 처음에는 중국에서 쓰이는 한자를 그대로 가져와 사용하였지만 상황과 필요에 따라 우리말에 자연스럽게 수용되었고 발음이나 뜻도 달라졌습니다.

한글 창제 이후 한자어의 뜻은 그대로 사용하고 발음만 활용하여 단어를 만들어 사용하고 있습니다.



안진숙

다문화가족도 폐종이팩 모아오면

종이팩 1kg당 '종량제봉투 10L' 증정해요

부천시는 시민의 자원 재활용 의식을 높이고 생활 쓰레기 발생량을 줄이기 위해 종이팩 회수 보상사업으로 종량제봉투로의 교환을 연중 추진한다.

종이팩은 생활에서 쉽게 버려지지만, 제작 원료인 천연펄프를 수입해야 하고 지급할 비용도 고가인 점을 고려했을 때 재활용 효과와 의미가 큰 재활용품이다.

이에 부천시는 종이팩 1kg당 종량제봉투 10L용 1매로 교환할 수 있는 종이팩 회수 보상사업을 한다.

종이팩 1kg은 200ml 100개, 500ml 55개, 1,000ml 35개 분량이다. 올해부터는 시민들의 교환용 종량제봉투의 용량 증가 요청을 반영하여, 종이팩 2kg을 모아오면 종량제봉투 20L 1매로도 교환할 수 있도록 했다.

분리배출 마크가 표시된 우유, 음료, 두유팩 등 종이팩의 내용물을 비우고 펼쳐서 깨끗이 건조한 뒤 행정복지센터 친환경과에서 종량제봉투와 교환하는 방식이다.

김영의 기자

언어쑥쑥!! 다문화가족 자녀 언어발달교실

부천시 다문화가족지원센터에서는 다문화가족 자녀가 연령수준에 맞는 언어를 사용할 수 있도록 언어발달 수준을 평가하고, 이를 통해 언어교육이 필요한 아동에게 무료로 언어교육을 제공하는 다문화 언어발달교실을 운영합니다.

- 서비스명 : 다문화가족자녀 언어발달지원서비스
- 기 간 : 연중 수시 모집
- 대 상 : 다문화가족자녀, 외국인 자녀, 북한이탈주민 자녀(생후 30개월~ 만12세 미만)
- 장 소 : 다문화가족지원센터 내 언어발달교실(2층)
외부기관(보육시설, 유치원, 초등학교 등)의 경우 「교육아동 2명 이상」시 지원 가능
※ 가정방문 불가능

• 준비서류 및 서비스 절차

1. 결혼이민자를 포함한 다문화가족 : 주민등록등본(결혼이민자가 등본 상 기재) 또는 가족관계증명서와 외국인등록증 사본, 가족관계증명서와 여권사본
2. 외국인가족(외국인근로자, 외국인유학생, 재외동포, 난민 등) : 외국인등록증 또는 거주신고증
3. 북한이탈주민가족 : 북한이탈주민 등록확인서
-(선택) 부모가 사실혼관계 등에 있는 경우, 부모와 자녀의 관계를 증명할 수 있는 출생증명서 구비

| | |
|-----------------|--|
| 1. 서비스신청 | 전화 및 내방 문의 → 평가 일정 확정 |
| 2. 초기면담 및 평가 | 평가(적성발달시 종료) → 대기 및 교육시작 |
| 3. 교육진행 | 주 2회, 회당 40분 교육 원칙(1회 6개월 진행) |
| 4. 진전 및 종료평가 | 6개월 이상 교육 아동 → 진전평가 실시 → 결과에 따라 연장여부 결정(연장 최대 3회 가능, 최대 교육기간 2년) |
| 5. 만족도조사 및 사후관리 | 언어교육서비스 종료 시 만족도조사 실시 사후상담 및 평가 실시 |

• 현재 교육을 진행 및 대기하고 있는 아동이 많은 관계로 언어발달교육이 지연될 수 있습니다. 또한 바우처, 방문교육 서비스를 제공받는 대상자의 경우 언어발달서비스를 중복지원받으실 수 없습니다.

신청 및 문의 | 평일 오전9시~오후6시
경기도 부천시 조종로 68번가길 4
Tel) 070-4457-6108~9

여성가족부지원·경기도·부천시위탁
부천시 다문화가족지원센터
Bucheonsi Multicultural Family Support Center

"다문화가족의 희망 키우고 오산 지역사회와 소통기회 확대해요"

오산시건강가정다문화가족지원센터, 다문화가족 자녀와 결혼이민자 프로그램 운영



오산시건강가정다문화가족지원센터(센터장 이병희)는 다문화가족이 한국사회에서 건강하고 행복한 가정을 꾸릴 수 있도록 다양한 프로그램 운영을 통해 지원한다.

#드림키움 프로젝트-디저트 디자이너

오산시건강가정다문화가족지원센터는 다문화가족 자녀를 위한 미래설계 프로그램 '드림키움 프로젝트-디저트 디자이너'를 7월과 8월 소규모 대면수업으로 진행한

다. 2020년 다문화가족자녀성장지원사업으로 오산시건강가정다문화가족지원센터에서 진행되며 7월 18일과 8월 22일, 8월 29일 세 차례에 걸쳐 이뤄질 예정이다.

첫 수업인 7월 18일에는 오전 10시부터 12시까지 초등학교 저학년을 대상으로, 낮 12시부터 오후 2시까지 고학년을 대상으로 이뤄졌다. 8월 22일에는 오전 10시부터 12시까지 초등학교 저학년을 대상으로, 8월 29일에는 오전 10시부터 12시까지 초등학교 고학년을 대상으로 한다.

수업은 '카페 사장님과 함께하는 디저트 만들기'가 진행되며 오산시 관내 초등학교생을 대상으로 무료로 이뤄진다.

센터 관계자는 "초등학생들에게 진로설계 및 직업체험을 통해서 잠재적인 역량 개발에 기여할 수 있도록 체험의 기회를 제공하기 위해 프로그램이 진행된다"라며 "진로설계를 위한 직업탐색 및 체험으로 학령기 다문화가족 자녀의 잠재적 역량 개발을 위한 교육을 4회 이상 실시하게 된다"고 설명했다.

교육은 ▲요리사에 대해 알아보기 ▲커피콩 쿠키 만들기 ▲후두파이 및 버블티 만들기 ▲마카롱 꾸미기 ▲

상자 만들기 및 꾸미기가 진행된다.

#2020년 찾아가는 결혼이주여성 다다음

오산시건강가정다문화가족지원센터는 '2020년 찾아가는 결혼이주여성 다다음 사업'을 7월부터 11월까지 오산시 관내 초등학교에서 진행한다.

다다음 사업은 소규모 및 비대면 교육(방송교육)으로 진행되며 문화다양성 및 감수성 교육이 무료로 이뤄진다. 오산시건강가정다문화가족지원센터 관계자는 "찾아가는 다문화 친화 활동'을 실시해 결혼이주여성의 자립적인 역량을 키우기 위한 사업을 진행한다"라며 "결혼이주여성의 교육활동을 통한 자립적인 역량 강화 및 지역사회 안정적인 사회통합에 기여하고 다른 문화에 대한 다양성을 이해하고 인정함은 물론 다문화에 대한 인식을 긍정적으로 전환할 기회를 제공할 것으로 기대한다"고 밝혔다.

다다음 사업은 강사 모집 및 양성교육 후 다다음 강사 파견을 통해 상호문화이해 교육 등 다문화인식개선 교육을 실시하게 된다.

김영의 기자

**<2020 결혼이민자 정착단계별 지원 패키지-나 찾기>
"더 나은 나를 위한 미래 찾기"**

나를 탐색하고 이해하며, 한국에서 행복하게 살아갈 자신을 설계해보는 유익한 경험에 함께 참여하실 결혼이민자를 모집합니다.

- 대상 : 한국 거주 3년 이상 결혼이민자 10명 / 선착순 (4회기 모두 참여 가능 대상자 우선 접수)
- 장소 : 본 센터 프로그램 1실 (오산시 성호대로 83)
- 신청 및 문의 : 070-4918-9170 (가족지원 2팀)
- 내용 : 센터 사정으로 인한 프로그램 내용 및 일정 변동 가능

| 구분 | 일시 | 내용 |
|-----|------------------|--|
| 1회기 | 08.27.(목) 10~12시 | 집단 미술 활동 1 : 내 마음의 문 한국에서 결혼이민자로 살아간다는 것 |
| 2회기 | 09.03.(목) 10~12시 | 집단 미술 활동 2 : 내 꿈 표현하기 |
| 3회기 | 09.10.(목) 10~12시 | 집단 미술 활동 3 : 나의 꿈과 희망 미래의 나에게 편지쓰기 |
| 4회기 | 09.17.(목) 10~12시 | 나만의 LED 하바플라리움 만들기 |

주관 | 오산시건강가정·다문화가족지원센터 | 위탁운영법인 사단법인 나눔과 비움

2020년 중도입국자녀한국사회적응지원

"중도입국자녀교실" 대상자 모집

중도입국자녀들을 위하여 한국어교육 및 심리정서지원 등 한국사회 적응을 돕는 프로그램을 운영합니다. 이용자들의 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

| 대 상 | 중도입국청소년(만9세~24세) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---|-----|-----|-----|-----|---|---|-------------|----|--|----|--|-----|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 일 정 | 8월17일(월)~11월13일(금) 오후 14:00~18:00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 내 용 | 한국어교육, 영어교육, 특성화(한국문화이해 교육, 요가) 등 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 교육장소 | 오산시건강가정다문화가족지원센터 지하 프로그램실 (오산시 성호대로 83) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 시간표 | <table border="1"> <thead> <tr> <th>기간</th> <th>월</th> <th>화</th> <th>수</th> <th>목</th> <th>금</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>14:00~16:00</td> <td>영어</td> <td></td> <td>영어</td> <td></td> <td>특성화</td> </tr> <tr> <td>16:00~18:00</td> <td>한국어</td> <td>한국어</td> <td>한국어</td> <td>한국어</td> <td>한국어</td> </tr> </tbody> </table> | 기간 | 월 | 화 | 수 | 목 | 금 | 14:00~16:00 | 영어 | | 영어 | | 특성화 | 16:00~18:00 | 한국어 | 한국어 | 한국어 | 한국어 | 한국어 |
| 기간 | 월 | 화 | 수 | 목 | 금 | | | | | | | | | | | | | | |
| 14:00~16:00 | 영어 | | 영어 | | 특성화 | | | | | | | | | | | | | | |
| 16:00~18:00 | 한국어 | 한국어 | 한국어 | 한국어 | 한국어 | | | | | | | | | | | | | | |
| 접 수 | 전화문의 070-4336-1406 (상시접수) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

주관 | 오산시건강가정·다문화가족지원센터 | 위탁운영법인 사단법인 나눔과 비움

자기탐색 통해 미래 찾기 나선다

오산건가다가, 결혼이민자 정착단계별 지원



오산시
건강가정·다문화가족지원센터
방문을 환영합니다.
가족이 웃을 수 있는 세상,
오산시 건강가정·다문화가족지원센터가
함께 만듭니다.

오산시건강가정다문화가족지원센터는 <2020 결혼이민자 정착단계별 지원 패키지-나찾기> '더 나은 나를 위한 미래찾기'를 8월 27일부터 9월 17일까지 진행한다.

미래찾기는 매주 목요일 오전 10시부터 두 시간 동안 소규모 대면 수업으로 이뤄지며 집단 미술 활동으로 자기 탐색 및 비전 설계, LED 하바플라리움 만들기 등이 무료로 운영될 예정이다.

센터 관계자는 "한국 정착 3년 이상 된 결혼이민자들에게 한국에서의 삶에서 주체적인 삶을 설계하고 계획하여 살아갈 수 있도록 다양한 프로그램 지원이 필요하다"라며 "이번 교육은 온전하게

자신을 직면하고, 이해하여 내가 원하는 것을 알고 그에 대한 목표를 설정할 수 있게 할 것"으로 기대했다.

사업대상은 한국 거주 3년 이상 결혼 이민자 10명이며 자신의 내면을 살필 줄 아는 기회를 갖고, 이를 바탕으로 적합한 미래를 설계할 수 있도록 프로그램이 운영된다.

교육내용은 ▲집단미술활동 1- 한국에서 결혼이민자로 살아간다는 것 ▲집단미술활동 2- 내 꿈 표현하기 ▲집단미술활동 3- 나의 꿈과 희망 '미래의 나에게 편지쓰기' ▲나만의 LED 하바플라리움 만들기 등이다.

김영의 기자

大選支持率大幅上升의京畿道知事李在明, 其卓越的工作能力和推动能力获得认可

李在明道知事在任后京畿道道知事后政策上扩大了对受到冷落的多文化家庭和外国居民的照顾。随着京畿道知事李在明成为有力的总统候选人, 京畿道的地位也随之提高。<한글 기사 지난호 2면>

京畿道知事李在明在下届大选候选人的支持率上, 与共同民主党所属的第一位议员李洛渊的差距大大缩小。据舆论调查专门企业韩国调查等4个调查机构7月27日发表的全国指标调查(NBS)第2次结果, 李议员的支持率为24%, 占全体第1位, 李知事为20%, 占全体第2位。第三名是被认为是保守在野圈人物的检察总长尹锡烈。

这是4家公司首次共同推出下届大选候选人适合度结果。据调查, 李议员得到30岁年龄段(33%)和湖南圈(41%)的积极支持, 在全体议员中排名第一。李知事在40岁年龄段(29%)和仁川、京畿(25%)的选民中获得了很高的支持率。

此次调查从本月23日至25日以全国1003名18岁以上男女为对象所进行。

能力最强的李在明知事

李在明知事最近增强其存在感的契机, 首先是大法院对公职选举法发表虚假事实的嫌疑被判无罪。这一判决恰当、正确, 受到广大人民群众群众的欢迎。新冠肺炎大流行也大大突出了李在明知事的工作能力。2月份开始新冠肺炎在韩国迅速扩散以后, 对初期集体发病事例集中的新天地教会采取强硬措施, 并主动支付灾难支援金等主导了焦点问题。大多数人评价认为作为人口达1千300万的全国最大地方自治团体京

畿道的首长, 充分证明了政策领先等政务感觉和推动力。目前, 在基本收入、对北韩散发传单、房地产正常化等问题上, 最近政治圈内李在明知事的观点也一直占据着焦点新闻。因此, 与下届大选候选人的支持率排在第一位的民主党李洛渊议员的差距也在逐渐缩小。

亲多文化道知事李在明

京畿道知事李在明成为总统的可能性在任职城南市长的2015年就早已传开。李在明知事当时作为基础自治团体长, 首次获得了1%的支持率, 进入了大选候选人的行列。京畿多文化新闻也早在2015年5月1日的报纸上用3种语言刊登了“城南市长李在明, 成为总统候选人”的新闻报道, 让很多外国人和外国居民知道这一点。京畿道知事李在明因对多文化家庭和外国居民高度关心, 不惜给予政策上的关怀而名声大噪。他尽可能地多参加在多元文化家庭支援中心进行的相关活动, 与多文化家庭见面。以其特有的亲和力和积极的推动力, 其下届总统候选人的能力得到了认可。

2018年成为京畿道知事后, 他制定所有前任道知事未能做到的外国人政策并新设相关事业机构及确保预算等, 展现出他惊人的行政工作能力。

京畿道文化相关的市民团体有关人士表示:“李在明知事在任期间京畿道扩大了被排斥在外的多文化家庭和外国居民的政策性关怀”, “如果是正确的事情, 就不必看眼色行事、不停步前进的李在明总统也值得期待”。宋河成记者

2020년 찾아가는 결혼이주여성 다이음 사업 신청기관 모집 안내문

결혼이주여성들이 지역사회 **다문화활동가**로 참여하며 '찾아가는 다문화 친화 활동'을 실시하오니 많은 관심과 신청 부탁드립니다.

| | |
|------|--|
| 사업명 | 찾아가는 결혼이주여성 다이음 사업 |
| 사업기간 | 2020년 7월~11월 |
| 신청대상 | 오산시 관내 초등학교 |
| 교육방법 | 소규모 및 비대면 교육(방송교육) |
| 교육내용 | 문화다양성 및 감수성 교육(1회 1시간) |
| 신청방법 | 이메일 접수(happycenter@empas.com) ※ 선착순 접수 |
| 신청기간 | 2020년 7월17일(금) ~ 선착순 마감까지 |
| 교육비 | 무료 |
| 담당자 | 가족지원 2팀 김경화 (☎ 문의 : 031-372-1335) |

오산시건강가정·다문화가족지원센터 | 위탁운영법인 | 사단법인 나눔과 비움

오산시 상수도 사용료 인상 안내

오산시 상수도는 원가대비 78.12%의 낮은 요금 현실화로 만성적인 적자가 지속되고 있습니다. 이로 인해 상수도 시설물 관리 및 노후 상수도관 교체 등 시민들에게 맑은물을 공급하기 위한 투자가 어려운 실정으로 부득이 사용료를 **2020년 8월 고지분부터 인상** 하게 되었습니다.

▶ 부과근거 : 오산시 수도 급수 조례 제24조2항 별표1,2

맞벌이가구 자녀돌봄 공동육아나눔터 '꿈도담터'

파주건가다가, 지역사회 다양한 가족 모두 적극 이용해요



최근 파주시는 외부 인구 유입 및 기업의 증가로 일하는 젊은 인구와 맞벌이 가정이 증가하고 있다.

이에 따라 파주시건강가정다문화가족지원센터(센터장 조순일)는 관내 맞벌이 가구를 위한 사업으로 지역중심의 양육친화적 사회 환경 조성을 통해 돌봄 사각지대를 보완하는 실질적 자녀 돌봄을 실시하고 있다.

특히 2018년 10월에 개관한 공동육아나눔터는 오전에는 부모들이 모여 양육과 관련된 정보를 공유하고 자녀를 함께 돌보는 활동을 통해 가족 기능을 강화해 나가는 공간으로 활용되고 있다.

공동육아나눔터는 오후에는 맞벌이가구 자녀돌봄 및 초등돌봄교실로 상시회원 12명(초등저학년)과 긴급 일시회원 3명이 이용하고 있다. 또한 다양한 프로그램을 통해 부모와 자녀가 함께 하는 활동으로 매월 요리활동, 오감발달 프로그램 등을 진행한다. 또한 부모와 자녀 모두 안전한 놀이 활동, 육아정보 나눔 기회를 제공하는 사랑방 역할은 물론 가족품앗이 활동도 진행한다.

센터 관계자는 “초등돌봄교실에 참여하는 맞벌이부모들은 돌봄서비스의 소비자가 아니라 돌봄의 주체라는 마음으로 참여한다”며 “올해부터는 맞벌이가구의 퇴근시간 부담을 덜어주고자 야간돌봄 전담교사를 배치해 저녁 8시(20시)까지 운영한다”고 말했다.

현재 코로나19로 인해 공간운영이 제한되고 있으나 비대면 만들기 키트와 온라인 강의를 통한 대체 프로그램으로 진행되고 있다. 자세한 사항은 031-943-2960으로 안내 받을 수 있다. 주소는 파주시 가람로 116번길 40 관리동 2층이다. 운영시간은 09:00~20:00시이다. 공휴일 제외 이지은 기자

파주형 교육분야 희망일자리 3차 추가모집, 다문화가족도 도전할까

파주시는 코로나19 극복을 위한 행정안전부 ‘희망일자리사업’과 연계한 파주형 교육분야 희망일자리 사업 ‘우리아이 안전지킴이, 2020 아이킴이’ 참여자를 오는 18일부터 20일까지 추가 모집한다고 밝혔다. 이번 교육 분야 희망일자리 사업의 모집 대상은 사업개시일 현재 만 18세 이상의 근로능력이 있는 파주시민이다. 1일 최대 3~4시간 근무하게 되며 임금은 시간 당 8,590원이다. 근로기준법을 적용해 주휴수당 및 연차수당을 지급하며 4대보험도 가입된다. 단, 생계급여 및 실업급여 등을 수급 중인 자는 본 사업 참여 시 수급이 중단될 수 있기 때문에 사전에 확인해야 한다.

2020 아이킴이 참여자들은 학교에서 코로나19 감염예방을 위해 소독 및 방역, 발열체크, 거리두기, 외부인 출입통제 등 생활방역 업무와 분산 급식지원, 통학로 안전지킴이 등 학생 생활지도업무를 맡게 된다. 대상 학교 및 근로내용 등 자세한 정보는 파주시청 홈페이지 ‘채용공고’란에서 확인할 수 있다. 이지은 기자

Tỷ lệ tán thành cho thị trường tỉnh Gyeonggi do Lee Jae Myeong đang tăng cao, công nhận năng lực vượt trội và sức tiến cử cao

Thị trường tỉnh Gyeonggi do Lee Jae Myeong đang nổi lên nhanh với tư cách là người đứng ra tranh cử tổng thống nên vị thế của tỉnh Gyeonggi cũng đang cao hơn rất nhiều. <한글 기사 지난호 2면>

Thị trường tỉnh Gyeonggi do Lee Jae Myeong đang có rút ngắn khoảng cách với ứng cử viên của cuộc bầu cử tổng thống lần tới là Lee Nak Won vị trí thứ 1 của đảng dân chủ

Theo kết quả lần 2 của cuộc khảo sát chỉ số toàn quốc phát biểu ngày 27.7 của 4 kênh báo thì tỷ lệ ủng hộ của ứng cử viên Lee đang chiếm vị trí thứ 1 với 24%, Lee Jae Myeong là 20% đứng vị trí thứ 2 và vị trí thứ 3 đang là tổng trưởng kiểm sát Yun Sok Yol của đảng bảo thủ.

Đây là lần đầu tiên mà kết quả của 4 phía đưa lại đồng nhất như vậy. Nghị sĩ Lee 33% và Ho nam Kwon (41%) đang nhận được sự ủng hộ tích cực và hiện đang đứng vị trí thứ 1 trên toàn thể. Tỉnh trưởng Lee với 29% tỷ lệ ủng hộ và Incheon. Gyeonggi (25%) đã ghi nhận sự ủng hộ cao đến

Cuộc điều tra lần này được thực hiện vào ngày 23 đến ngày 25 vừa rồi trên toàn quốc, đối tượng điều tra là nam nữ trên 18 tuổi với số lượng tham dự là trên 1003 người.

Năng lực vượt trội của Ngài thị trưởng Lee Jae Myeong

Thị trường Lee Jae Myeong gần đây đã gây dựng lại sự tồn tại của bản thân sau khi toàn án tối cao tuyên bố vô tội đối với cáo buộc công bố sai sự thật về luật bầu cử. Quyết định này nhận được nhiều sự ủng hộ từ người dân vì nó hợp lý và đúng đắn.

Sự đối ứng với corona 19 cũng cho thấy năng lực của thị trưởng Lee Jae Myeong. Sau hồi tháng 2 là thời điểm Corona bùng phát mạnh mẽ thì đã có những chỉ đạo liên liên quan đến vấn đề này như đối sách tăng cường đề phòng các tiền lệ về dịch bệnh phát tán tại các địa điểm đông người như đạo thánh Sin cheon chi, chi tiền trợ cấp thiên tai do corona ..vv... Với 13 triệu dân, người đứng đầu tỉnh Gyeonggi do – cơ quan địa phương lớn nhất cả nước thì đây đã chứng minh được khả năng thúc đẩy và tinh thần chính trị ưu tiên chính sách.

Hiện tại, trong giới chính trị, bao gồm thu nhập cơ bản, phát tờ rơi Bắc Triều Tiên (bíp) và bình thường hóa bất động sản, thị trưởng Lee Jjae Myung vẫn đang tiếp tục chiếm ưu thế. Vì lý do này, khoảng cách với nghị sĩ Lee Nak Yeon của Đảng Dân chủ, người đang giữ vị trí số 1 được ưa chuộng trong cuộc bầu cử tổng thống tiếp theo, đang có xu hướng thu hẹp dần.

Thị trưởng đa văn hóa thân thiện Lee Jae Myeong Khả năng thị trưởng tỉnh Gyeonggi do Lee Jae Myeong có thể trở thành tổng thống đã được đoán khi

ông làm thị trưởng tỉnh Seong Nam vào năm 2015. Thị trưởng Lee Jae Myeong lúc đó là người đầu tiên nhận được 1% sự ủng hộ với tư cách là người đứng đầu địa phương và đã được lên danh sách ứng cử tổng thống.

Trên báo đa văn hóa tỉnh Gyeonggi vào ngày 1.5.2015 thì có đăng tin là “Thị trưởng Seong nam Lee jae Myeong, được đưa lên danh sách ứng cử viên tổng thống” đã được đăng lên bằng 3 thứ tiếng để giúp cho những người ngoại quốc có thể biết được tin tức này

Thị trưởng tỉnh Gyeonggi Lee Jae Myeong đang dành rất nhiều sự quan tâm cho các gia đình đa văn hóa và người nước ngoài thông qua những chính sách ông đưa ra, ông không hề tiếc một điều gì, điều này đã giúp ông được xưng với cái tên thị trưởng tỉnh tự trị

Nếu có thể ông đều tham gia tất cả những chương trình được tổ chức tại trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa và đã gặp gỡ rất nhiều gia đình đa văn hóa. với sự thân thiện và đặc biệt là động lực tích cực, khả năng trở thành tổng thống của ông đang được dự đoán là rất cao

Sau khi trở thành Thị trưởng tỉnh Gyeonggi vào năm 2018, ông đã cho thấy sức mạnh hành chính đáng ngạc nhiên bằng việc đưa ra các chính sách cho người nước ngoài và kinh doanh và ngân sách liên quan đến việc thành lập và xây dựng chính sách nước ngoài mà thị trưởng trước đó không thể thực hiện được.

3. การใช้บริการธนาคาร

1) การทำสมุดบัญชี(การเปิดบัญชี)

ขั้นตอนแรกในการบริหารจัดการเงินอย่างปลอดภัย คือ การเปิดสมุดบัญชีหรือเรียกอีกอย่างว่าการเปิดบัญชีเงินฝากธนาคาร การเปิดบัญชีสามารถทำได้โดยเดินทางไปที่ธนาคารแล้วทำตามขั้นตอนที่พนักงานธนาคารแนะนำ

2) วิธีใช้เครื่องรับจ่ายเงินอัตโนมัติ(ATM)

ตู้ ATM เป็นเครื่องอัตโนมัติที่เพียงแต่มีสมุดบัญชีหรือบัตรเอทีเอ็มก็สามารถใช้บริการธนาคารได้อย่างง่ายดายโดยไม่ต้องมีพนักงานธนาคาร ตู้ATMมีฟังก์ชันต่างๆมากมายซึ่งฟังก์ชันหลักได้แก่ การถอนเงิน, การฝากเงิน, การโอนเงินภายในและระหว่างประเทศ, การตรวจสอบรายการบัญชี และเช็คยอดสมุดบัญชี เป็นต้น ที่หน้าจอเครื่องรับจ่ายเงินอัตโนมัติส่วนใหญ่มีเมนูภาษาต่างประเทศไว้บริการ(ดูข้อมูลตู้ ATM ของแต่ละธนาคารที่ให้บริการในภาษาต่างประเทศได้ที่ 'ภาคผนวก4')

3. 은행 이용하기

1) 통장 만들기(계좌 개설하기)

돈을 은행에 맡겨 편리하게 관리하기 위해 먼저 할 일은 통장을 만드는 것입니다. 계좌 개설이라고도 불리는 통장 만들기는 은행 방문 후 직원의 안내에 따라 진행하면 됩니다.

2) 현금자동입출금기(ATM) 사용하기

ATM은 통장이나 현금카드만 있으면 은행직원 없이도 혼자서 손쉽게 은행업무가 가능한 자동 기계입니다. ATM은 여러 기능이 있지만 기본적으로 출금, 입금, 국내 및 해외송금, 계좌조회, 통장정리 등과 같은 업무가 가능합니다. 현금자동 입출금기 화면에 대부분 외국어 지원서비스가 있어 다양한 언어가 제공되므로 이를 활용해도 좋습니다(은행별 ATM 외국어 지원 현황은 '참고 자료 4' 참조).

ข้อพึงระวัง!
꼭 주의하세요!



ห้ามให้คนอื่นยืมหรือใช้สมุดบัญชีของเราอย่างเด็ดขาด เนื่องจากคนที่เข้ามาติดสินบนเพื่อขอชื่อหรือยืมบัญชีของเราเป็นพวกมิจฉาชีพเราจึงจะต้องปฏิเสธอย่างเด็ดขาด การยินยอมให้ผู้อื่นยืมบัญชีเป็นการกระทำผิดที่อาจทำให้ได้รับโทษตามกฎหมายได้

ระวังไม่ให้ผู้อื่นรู้รหัสของเรา

ห้ามบอกรหัสของตัวเองให้คนอื่นรู้ ไม่ควรใช้หมายเลขบัตรประชาชน เบอร์โทรศัพท์ หรือวันเดือนปีเกิดของตัวเองเป็นรหัส และที่สำคัญห้ามเขียนรหัสลงในสมุดบัญชี

통장은 다른 사람에게 빌려 주거나 사용하게 하면 절대 안 됩니다. 통장을 사겠다고 빌려겠다고 접근하는 사람은 사기범이므로 거절해야 합니다. 통장을 빌려 주는 일 자체로 법적 처벌을 받을 수 있습니다.

비밀번호는 다른 사람이 알 수 없도록 주의해야 합니다

비밀번호를 남에게 알려주거나 나의 신분증번호, 전화번호, 생년월일 등으로 비밀번호를 만들면 안 됩니다. 특히 통장에 비밀번호를 써놓지 않도록 주의하세요.

ขั้นตอนการเปิดบัญชี 통장 만들기 절차



■ สิ่งที่ต้องเตรียม
บัตรประจำตัว(ได้แก่ หนังสือเดินทาง, บัตรประจำตัวชาวต่างชาติ, บัตรประจำตัวประชาชน อย่างใดอย่างหนึ่ง), ตราประทับ(ลายเซ็น)
■ 준비물
 신분증(여권, 외국인등록증, 주민등록증 중 하나), 도장(사인)



รับบัตรคิว
번호표 뽑기

รับบัตรคิวจากเครื่องแล้วรอนถึงคิวของตัวเองโดยสังเกตได้จากตัวเลขที่ปรากฏบนแผ่นป้าย 순번대기표에서 번호표를 뽑고 전망판에 네 순서가 표시될 때까지 기다립니다.



ปรึกษาเจ้าหน้าที่
은행원과 상담

แจ้งความจำนงต่อเจ้าหน้าที่ธนาคารว่า "มาเปิดบัญชี" หากต้องการใช้บริการอินเทอร์เน็ตแบงก์กิ้ง, บัตรเอทีเอ็ม(บัตรที่สามารถใช้ฝาก/ถอนเงินผ่านตู้ ATM)ก็ให้แจ้งความจำนงในคราวเดียวกัน 은행직원에게 "통장을 개설하려 왔다"고 말하고 인터넷뱅킹, 현금인출카드(ATM을 이용하여 현금을 입·출금 할 수 있는 카드)가 필요하다면 함께 신청합니다.



กรอกแบบฟอร์ม
신청서 작성

กรอกข้อมูลในส่วนที่เจ้าหน้าที่ระบุลงในแบบฟอร์ม เช่น เลขประจำตัวประชาชน(เลขประจำตัวชาวต่างชาติ), วันเดือนปีเกิด, ที่อยู่, เบอร์ติดต่อ, ลายเซ็น 신청서 내용 중 은행직원이 체크한 내용과 주민등록번호(외국인등록번호), 생일, 주소, 연락처, 서명 등을 작성합니다.



ตั้งรหัส
비밀번호 정하기

ตั้งรหัส 4 หลักสำหรับบัญชีและบัตรเอทีเอ็มเพื่อใช้ทำรายการฝาก/ถอนเงิน

4자리 통장 비밀번호와 현금인출카드 비밀번호를 정합니다.



ตรวจสอบการเปิด
บัญชี
발급 확인하기

เก็บสมุดบัญชีและบัตรเอทีเอ็มที่ได้รับไว้ให้ดี
통장과 현금인출카드를 잘 챙깁니다.

(1) การถอนเงิน

การถอนเงินคือการถอนเงินออกจากบัญชี ซึ่งการถอนเงินผ่านตู้ ATM สามารถถอนเงินได้ในหลักหมื่นและจะมีการจ่ายออกมาเป็นธนบัตรรวม 10,000 หรือ 50,000วอน สามารถถอนเงินตามจำนวนที่ต้องการได้ โดยทำตามขั้นตอนที่ปรากฏบนหน้าจอเครื่องATM

(2) การฝากเงิน

การฝากเงินคือการฝากเงินเข้าบัญชี ขั้นตอนก็จะคล้ายกับการถอนเงิน เพียงแต่ใส่บัตรหรือสมุดบัญชี แล้วกดปุ่มฝากเงิน หลังจากนั้นเลือกว่าจะฝากเป็นเงินสดหรือเช็คเพียงแต่เน้นการฝากเงินที่เสร็จเรียบร้อย

(1) 출금

출금은 통장에서 돈을 뽑는 것입니다. 현금자동 입출금기를 이용하면 10,000원, 50,000원, 수표 단위로 돈을 뽑을 수 있습니다. ATM화면 안내에 따라 필요한 돈을 뽑아서 사용하면 됩니다.

(2) 입금

입금은 통장에 돈을 넣는 것을 말합니다. 대부분의 과정은 출금과 거의 비슷합니다. 카드나 통장을 넣고 입금 버튼을 누른 후 현금이나 수표를 선택해 돈을 입금하면 됩니다.

เครื่องรับจ่ายเงินอัตโนมัติ
현금자동입출금기



ภาพหน้าจอเครื่องรับจ่ายเงินอัตโนมัติ
현금자동입출금기 화면



ข้อพึงระวัง!
꼭 주의하세요!



หากเป็นไปได้ควรเลือกใช้ตู้ ATM ของธนาคารที่ตนเองมีบัญชีอยู่! การถอนเงินผ่านตู้ ATM ของธนาคารที่ตนเองมีบัญชีอยู่ภายในเวลาทำการของธนาคารจะไม่มีค่าธรรมเนียม แต่การถอนเงินจากตู้ ATM ของธนาคารอื่นจะต้องเสียค่าธรรมเนียม(ประมาณ 500วอน~1,000วอน) ดังนั้นหากเป็นไปได้จึงควรถอนเงินจากตู้ ATM ของธนาคารที่ตนเองมีบัญชีอยู่

가능한 거래은행의 ATM을 사용하세요!

거래은행에서 은행업무 시간 내에 돈을 뽑으면 수수료가 없습니다. 하지만 다른 은행에서 출금하면 수수료(약 500원~1,000원)를 내야 하므로 가능한 거래은행에서 돈을 뽑는 것이 좋습니다.

วิธีถอนเงินผ่านตู้ATM ATM을 이용한 현금 인출 방법

ใส่บัตรหรือสมุดบัญชีเข้าเครื่อง
카드나 통장 투입

ใส่บัตรหรือสมุดบัญชีเข้าไปในช่องรับบัตร/สมุด ระวังอย่าใส่ผิดช่องเพราะช่องใส่บัตรและช่องใส่สมุดบัญชีไม่ใช่ช่องเดียวกัน
카드나 통장을 넣습니다. 각각 투입구가 다르니 주의해야 합니다.

กดปุ่มถอนเงิน
출금 버튼 누르기

เครื่อง ATM แต่ละเครื่องจะแสดงชื่อปุ่มถอนเงินแตกต่างกันไป บางเครื่องอาจแสดงว่า ถอนเงินฝาก หรือ ถอนเงินออกจากบัญชี
기계에 따라서 출금 버튼을 예금출금, 예금인출 버튼으로 표시하기도 합니다.

กรกดรหัส
비밀번호 누르기

กรกดรหัสหรือรหัสบัญชี
카드 비밀번호 또는 통장 비밀번호를 누릅니다.

เลือกว่าต้องการรับเงินสด
หรือเช็ค
현금이나 수표 선택

โดยปกติเงินสดสามารถใช้จ่ายในชีวิตประจำวันได้สะดวกกว่า แต่ในกรณีที่ถอนเงินก้อนใหญ่ก็อาจเลือกเป็นเช็คได้
일상생활에서 쉽게 쓸 수 있는 돈은 현금이며 상대적으로 큰 돈을 뽑을 때는 수표를 선택합니다.

เลือกจำนวนเงินและจำนวน
ธนบัตร
필요 금액 및 권종 선택

กรณีที่ไม่ต้องการรับธนบัตรฉบับละ 10,000 วอน แต่ต้องการธนบัตรฉบับละ 50,000 วอนแทน ก็สามารถระบุจำนวนธนบัตรที่ต้องการได้
10,000원 단위가 아닌 50,000원 단위로 뽑고 싶으면 별도로 매수를 선택하여 뽑을 수 있습니다.

ตรวจสอบจำนวนเงิน
금액 확인

หากพบว่าจำนวนเงินถูกต้องก็กดปุ่มยืนยันหรือปุ่มต่อไป แต่ถ้าข้อมูลไม่ถูกต้องก็ให้กดปุ่มยกเลิกเพื่อเริ่มทำรายการใหม่
맞으면 확인이나 계속 버튼을 누르고 아니면 취소 버튼을 눌러 다시 시작합니다.

ตรวจสอบใบบันทึกรายการ
영세표 출력 확인

ใบบันทึกรายการคือใบเสร็จแจ้งรายละเอียดการธุรกรรมการเงินที่เกิดขึ้นที่ไหน เมื่อไหร่ จำนวนเงินเท่าไร หากต้องการรับใบเสร็จก็ให้กดปุ่มพิมพ์ หากไม่ต้องการก็ให้กดปุ่มผ่าน
영세표는 돈을 언제 어디서 얼마를 거래했는지에 대한 영수증입니다. 받고 싶으면 출력, 그렇지 않으면 영세표 생략 버튼을 누르면 됩니다.

ตรวจสอบ
확인

ตรวจสอบว่าจำนวนเงินที่ได้รับถูกต้องตรงกับยอดเงินที่ระบุหรือไม่
나온 돈과 내가 눌렀던 금액이 맞는지 확인합니다.

ใส่บัตรหรือสมุดบัญชี
카드나 통장 투입



รูปขณะที่กำลังถอนเงิน
현금 인출하는 모습



다문화가족 위해 찾아가는 교육 서비스

파주건가다가, 다문화가족 방문교육사업 눈길

파주시건강가정다문화가족지원센터는 다문화가족과 결혼이민자의 생활에 필요한 다양한 정보를 제공하여 다문화가족이 안정적인 가족생활을 영위할 수 있도록 지원하고 있다.

특히 연중 수시 모집하는 방문 교육사업은 초기 입국자, 중도입국 자녀, 나아가 다문화가족의 1:1 서비스 제공을 통해 보다 빠른 사회적, 문화적 적응을 지원하고 있다.

또한 외로움과 소외감을 느끼지 않도록 자아-정서적 지지 역할을 하며 지역 사회 자원 및 정보 연계 활동으로 어려운 다문화가정이 자립할 수 있도록 지원한다. 방문 교육사업은 집합 교육이 어려운 다문화가정에 방문지도사를 파견하여 결혼이민자 및 자녀를 위한 한국어교육 및 부모교육, 자녀 생활 서비스 등 맞춤형 서비스를 제공하고 있다.

한국어 교육은 언어 소통에 어려움이 많은 초기 결혼 이민자(입국 5년 이하) 및 중도입국 자녀(만 19세 미만)를 대상으로 제공되는 서비스이

다. 또한, 부모교육은 언어, 문화 차이 등으로 자녀 양육에 어려움을 겪는 결혼이민자에게 임신기·신생아기·유아기·아동기로 나누어 생애주기별로 5개월씩 영양, 건강관리, 학교·가정생활 지도 등을 교육한다.

자녀 생활 교육은 정서·사회성 발달에 어려움을 겪는 만 3세~12세 이하의 다문화가족 자녀를 대상으로 생활 습관 및 진로지도 등의 서비스를 주 2회/ 2시간씩 제공한다.

‘다문화’에 대한 사회적 관심이 형성되면서 다문화가족의 안정과 적응을 위한 지역 사회의 지원과 관심이 증가하고 있다. 다문화가족은 서로 다른 언어와 문화로 인해 많은 어려움을 겪고 있어 세심한 배려와 관심이 필요하다. 그런 의미에서 다문화가족 방문 교육사업은 적극적으로 실질적인 서비스를 제공하는 프로그램으로 지역사회 내 다문화가족 구성원의 안정적인 삶을 돕고 있다. 다문화가족 방문 교육사업은 연중 수시 모집한다. 031-949-9161 이지은 기자

코로나19 아직 끝나지 않았다

다문화가족도 경계감 늦춰선 안돼요



파주시는 인근 지역에서 코로나19 집단 감염이 계속 발생함에 따라 코로나19에 대한 경각심을 잃지 않고 개인위생수칙을 반드시 지켜 지역 감염을 막아야 한다고 11일 밝혔다.

현재 파주시는 코로나19가 국내 유입된 이후인 지난 1월 27일부터 8월 10일까지 해외입국자 14명, 국내 감염 11명 등 총 25명이 코로나19 확진 판정을 받았다. 파주시는 해당 기간 총 8천942명에 대한 코로나19 검체 검사를 진행했다.

또한 파주시는 무증상 해외입국자 가운데 코로나19 확진자가 발생하자 지역 내 전파를 막기 위해 지난 3월 30일부터 해외입국자를 대상으로 임시생활시설을 운영하고 있다.

최근 파주 인근 지역에서는 교회를 중심으로 코로나19 집단감염이 발생하고 있다. 특히 인근 지역 확진자들이 파주 지역을 방문한 동선이 파악됨에 따라 파주시는 소독·방역을 더욱더 철저히 시행하고 있으며 확진자의 접촉자를 파악해 자가격리 조치를 취하고 있다.

앞서 지난 8월 5일 운정1동주민자치위원회는 고양시 주민자치회에 벤치마킹을 위해 방문했고, 이 과정에서 고양시 108번 확진자(8월 8일 확진)와 접촉한 것으로 파악됐다. 위원 18명과 직원 1명의 검체 채취 결과 모두 음성으로 나왔고 자가 격리에 들어간 사례도 있다.

최종환 파주시장은 “최근 집중호우로 인해 전국적으로 수해가 많이 발생한 상황에서 코로나19에 대한 인식이 약해지고 있다”라며 “파주시는 지역 내 학교, 종교시설 등에서 집단감염이 발생하진 않았지만 인근 지역에서 집단감염이 발생함에 따라 소독·방역을 철저히 시행하고 있으니 시민 여러분들도 개인위생수칙을 반드시 지켜주시길 당부드린다”라고 말했다.

이지은 기자

2020 아이돌봄 지원사업

코로나19 걱정말고 안심하고 아이돌봄 이용하세요~!!
손소독, 마스크 착용 등 안전규칙을 철저히 준수하고 있습니다.

아이돌봄 지원사업이란?

부모의 맞벌이 등의 사유로 양육 공백이 발생한 가정의 만 12세 이하 아동을 대상으로 아이돌보미가 찾아가는 돌봄 서비스를 제공하여 부모의 양육 부담을 경감하고 저출산 해소에 기여 하는 사업이다.

1. 2020년 이용대상 및 정부지원시간 안내

- ▶ 시간제 서비스 : 만 3개월 이상 ~ 만 12세 이하 아동
- (기본) 1회 2시간 이상 신청, 정부지원시간: 연 720시간
- ▶ 종일제 서비스 : 만 3개월 이상~만 36개월이하영아
- (기본) 1회 3시간 이상 신청, 정부지원 시간은 월 60 ~ 월 200시간
- ▶ 질병감염아동지원서비스 : 법정 전염성 및 유행성 질병에 감염된 만 12세 이하 사회복지시설, 유치원, 초등학교 보육시설 등 이용 아동 - (기본) 1회 2시간 이상 신청
※ 시간제, 종일제, 질병감염아동지원서비스 최소 30분 단위 시간 추가 가능

2. 2020년 유형별 정부지원 및 본인 부담금

- ▶ 시간제 이용 요금 : (시간제) 9,890원 (종일제) 9,890원 / 1시간
- ※ A형(2013. 1. 1. 이후 출생), B형(2012.12.31. 이전 출생) ※ 야간 휴일 유형별 기본요금의 50% 증액

| 유형 | 소득기준 (기준 중위소득) | 아이돌봄서비스 이용 요금 | | | | | |
|----|-------------------|----------------------|------------------------|--------------|---------------|---------------------|---------------|
| | | 일반형(시간당 9,890원) | | | | 종일제 (시간당 9,890원) | |
| | | A형 (2013.1.1. 이후 출생) | B형 (2012.12.31. 이전 출생) | 정부지원 | 본인부담 | 정부지원 | 본인부담 |
| 가형 | 75% 이하 | 8,407원 (85%) | 1,483원 (15%) | 7,418원 (75%) | 2,474원 (25%) | 7,912원 (80%) | 1,978원 (20%) |
| 나형 | 120% 이하 | 5,440원 (55%) | 4,450원 (45%) | 1,978원 (20%) | 7,912원 (80%) | 5,934원 (60%) | 3,956원 (40%) |
| 다형 | 150% 이하 | 1,484원 (15%) | 8,406원 (85%) | 1,484원 (15%) | 8,406원 (85%) | 1,484원 (15%) | 8,406원 (85%) |
| 라형 | 150% 초과 | | 9,890원 (100%) | | 9,890원 (100%) | | 9,890원 (100%) |

3. 아이돌봄 서비스 이용방법·절차

- 회원이름: 홈페이지 (www.idolbom.go.kr)
- 아이돌봄서비스 이용을 위해서는 신청인 명의의 국민행복카드 필요
국민행복카드발급: BC카드, 롯데카드, 삼성카드
- 카드발급문의: BC카드 1899-4651 / 삼성카드 1566-3336 / 롯데카드 1899-4282
- ▶ 정부지원 판정은 행정복지센터(주민센터) 방문신청
- ▶ 정부지원 미대상자: 홈페이지(www.idolbom.go.kr) 회원가입 후 관할센터 전화하여 정회원 승인 요청

파주시 건강가정·다문화가족지원센터 Tel. 031-949-9163

서비스 이용 시 지켜주세요!



- 서비스 이용요금은 국민행복카드로만 결제 가능해요.
- 서비스 취소 시 최소 전날에 알려주세요.
- 서비스 시작 시간 기준 24시간 이내 취소 시 취소수수료 9,890원 이용가장 부담
취소는 반드시 홈페이지로만 취소가 가능하며 서비스제공기 업무시간(09시~18시) 중 담당자에게 유선 연락으로 취소 요청해주세요
- 서비스 시간 변동 시 서비스제공기관으로 전화주세요. (업무시간은 평일 09시~18시입니다)
- 서비스 요구사항 및 주의사항은 미리 알려주세요.
어린이집 위치, 차량운행 장소, (해당시)행거야 할 약, 아동의 성향 등
- 아이돌봄 서비스 제공
※ 가사(청소기, 설거지, 빨래 등)는 서비스에 포함되지 않으며, 요구하지 않아주세요.
※ 금·간식은 미리 준비해주세요. 특히, 점심시간이나 저녁시간이 포함되는 경우에는 꼭 준비해주세요.

| | |
|-------|---|
| 시간제 | 부모가 돌 때까지 임시보육, 놀이활동, 준비된 식사 및 간식챙겨주기 보육시설 및 학교 등 · 하원지도 등 |
| 영아종일제 | 이유식 먹이기, 젖병소독, 기저귀 갈기, 목욕 등 영아 돌봄과 관련된 활동 전반 |

- 아이돌보미 활동 시간 내 휴게시간 부여 (근로권 보장에 따라 휴게 시간을 드려야 해요)
※ 아이돌보미에 대한 적절한 휴식권을 보장할 수 있도록 최대한 배려를 해 주시기 바랍니다

| | | |
|-------------------|---------------------------|----------------------------|
| 4시간 미만 휴게시간 0분 | 4시간 이상 8시간 미만 휴게시간 30분 | 8시간 이상 12시간 미만 휴게시간 60분 |
|-------------------|---------------------------|----------------------------|

- 질병 및 유치원(보육시설) 미운영으로 인한 돌봄서비스 안내
- 질병: 진단서, 질병을 증명할 수 있는 서류
- 유치원(보육시설) 미운영 : 시설의 확인서(시설미이용확인서)
※ 시설미이용확인서 서식: 아이돌봄서비스홈페이지 다운로드 가능
※ 필요한 서류는 서비스제공기관으로 제출 해주세요 (팩스031-949-9160/이메일 paju@familynet.or.kr)
- 자녀양육 정부지원금 중복 금지
- 시간제 서비스 : 보육료 및 유아학비를 지원받는 아동의 경우 보육시설 및 유치원 이용시간(종일제, 반일제, 시간연장제)에는 정부지원 불가
영아종일제 서비스 : 보육료 및 유아학비, 양육수당(농어촌 양육수당 포함)아이돌봄서비스시간제 정부지원을 받는 아동은 영아종일제 정부지원 불가

| |
|---|
| ※ 보육시설 및 유치원 이용시간 - 보육시설(평일:9시~16시), 유치원(평일:9시~13시) / 주말, 시간 연장제 등 실이용시간 - 단, 단기방학 등 보육시설 미운영 시간에는 돌봄서비스 이용가능 |
|---|

- 현답에 한 번 가정에 경기도 여성변전센터 소속의 모니터링단이 방문합니다.

파주시 건강가정·다문화가족지원센터 Tel. 031-949-9163



포토뉴스

다가온 동화구연교실

다문화가족과 비다문화가족, 새로운 지역사회통합!

▲군포시건강가정다문화가족지원센터(센터장 박성희)는 당정로에 위치한 다가온에서 동화구연교실을 운영하고 있다. 동화구연교실은 군포시 다문화가족과 비다문화가족 학부모가 공통 관심사인 취미를 공유하며 교류 소통하는 기회를 만들고 이들이 함께 동화구연 전문교육을 이수함으로써 지역사회통합을 이루기 위해 마련됐다. 앞으로 참가자들은 지역사회에서 동화구연 활동을 진행할 예정이다. 지난 8월 14일 시작돼 매주 금요일 오전 10~12시에 총 20회기 진행된다. 한편 당정로 28번길 22에 위치한 다가온은 다문화 이해교육과 음식 문화 놀이체험, 지역사회와의 교류를 위한 교육 문화 프로그램 운영, 국적과 관심사에 따른 다문화가족 자조 및 동아리 모임 지원, 부모 교육 및 자녀 성장 지원 프로그램 등을 진행하고 있다. 송하성 기자

미혼모 시설에 직접 만든 배냇저고리 전달

군포건강가다가 어울림가족봉사단 후원품 등 전달해



군포시건강가정다문화가족지원센터(센터장 박성희, 이하 센터)는 지난 8월 10일 군포시 관내 미혼모 시설인 '새싹들의 집'에 어울림가족봉사단이 손으로 직접 만든 배냇저고리 22개와 후원품(기저귀 외 3종)을 전달했다. '어울림가족봉사단'은 군포시 관내 만 9~24세 미만 청소년이 있는 가정을 대상으로 가족이 함께 지역사회를 대상으로 다양한 봉사활동을 하는 가족봉사 프로그램이다.

8월 봉사활동으로 '사랑의 손바느질 봉사활동'을 통해

배냇저고리 22개를 제작해 전달한 것이다.

코로나19로 인해 각자의 가정에서 만든 배냇저고리는 앞으로 태어날 소중한 생명들에게 전달될 예정이다.

봉사활동에 참여한 한 가족은 "어린 아이들이 입을 배냇저고리라 더 꼼꼼하게 만들려고 노력했다. 코로나19 상황이지만 가정에서나마 봉사활동을 할 수 있어 감사했다"고 말했다.

또 다른 가족은 "힘들게 만든 배냇저고리가 미혼모 시설 아이들에게 전달될 예정이라고 하니 마음이 따뜻해졌다. 코로나에 아랑곳하지 않고 씩씩하게 자라주기를 바란다"고 말했다.

박성희 센터장은 "코로나 시기에 어울림가족봉사단의 활동에 많은 제약이 있지만 가정에서 가족이 함께하는 봉사활동을 통해 군포시 지역사회에 따뜻함을 전할 수 있어서 감사하다"며 "방역수칙을 준수하며 다양한 활동을 할 수 있도록 더욱 노력하겠다"라고 전했다.

'어울림가족봉사단'은 올해 11월까지 지역사회를 대상으로 다양한 봉사활동을 진행할 계획이다.

송하성 기자

정윤경 경기도의회 교육기획위원장, 도교육청과 교육현안 정담회 실시



경기도의회 교육기획위원회 위원장 정윤경 의원(더불어민주당, 군포1)은 7월 29일 교육기획위원회 협의실에서 부위원장 임채철 의원(더불어민주당, 성남5), 박덕동 의원(더불어민주당, 광주4)과 함께 경기도교육청 민주시민교육과 담당자들과 주요 교육 현안에 대한 협의 시간을 가졌다.

이날 회의는 민주시민교육과 주요 업무에 대해 보다 구체적인 진행 사항을 파악하기 위해 마련되었으며, 민주시민교육과 주요 사업별 추진 경과 및 하반기 추진 계획, 학생자치활동과 민주적인 학교문화 형성, 학교 민주시민교육이 나아가야 할 방향, 다문화 가정 학생에 대한 지원 방안 등에 대한 심도 있는 논의가 이루어졌다.

정윤경 위원장은 "선거연령 하향에 따른 학생들의 참정권 교육을 위하여 학생과 관련된 사회 주제를 선정하여 학생들이 직접 선거에 참여하게 함으로써 민주시민의식을 교과서 속 지식이 아닌 생생한 체험으로 배울 수 있는 기회를 마련할 것"을 요청하였다. 아울러 "학생자치활동 활성화를 위해 학교운영 위원회에서도 학생들의 실질적인 참여가 학교 현장에서 이루어질 수 있도록 적극적 지원할 것"을 당부했다.

박덕동 의원은 "학생들이 올바른 민주시민 인성을 키우기 위해서는 학교 선생님들의 역량이 중요하며 민주시민으로서 인성을 갖춘 교사가 많을수록 민주시민교육의 긍정적인 효과를 기대할 수 있으므로 연간 1시간 의무로 하는 교원 인성교육 연수 시간을 보다 확대해 줄 것"을 주문했다.

또한, 임채철 부위원장은 "코로나19 상황이 장기화 되면서 특히 다문화가정의 학생들이 더 많은 어려움을 겪고 있고, 온라인 학습과 비대면 학습 등의 실시로 인한 다문화가정 학생들의 학습 소외를 해소하기 위해 다문화가정 학생에 대한 효율적이고 통합적인 지원이 필요하며, 이를 위한 다문화교육지원 센터의 설치 확대 등 보다 현실적인 노력을 기해줄 것"을 요청했다. 이지은 기자

2020 기록이카데미

노규식 박사가 전하는

공부는 감정이야

2020. 9. 17. 목 10:00

코로나19 예방을 위한 실시간 유튜브 강의

* 강의 링크는 신청서에 한해 문자전송 예정



Thank You!

아름다운재단 지원 '코로나19 긴급생계비지원'을 받은 한이주민 가족의 이야기
오랫동안 머물러 있었던 안개가 걷힌 날

아름다운재단이 지원한 '코로나19 피해 긴급생계비 지원사업'은 코로나19로 인해 직장을 잃었거나, 직장이 있어도 일거리가 없어 사실상 실업상태에 있는 이주민, 그리고 한부모이거나 자녀를 양육하고 있는 이주노동자, 그리고 아르바이트를 할 수 없는 유학생, 생활에 어려움을 겪고 있는 난민과 인도적 체류자격을 이주민에게 생활의 보탬이 될 수 있도록 총 102가정에 30만원씩 2회 긴급생계비를 지원한 사업입니다.

중국국적의 9살 주연(가명)이는 고모네 가족, 조부모님과 함께 살고 있습니다. 주연이의 어머니는 주연이가 1살이 되었을 때 가족에게서 도망쳐 행방불명이 되었고, 주연이의 아버지는 술 중독으로 주연이를 돌보아주는 케어 경제생활을 제대로 하지 못했습니다. 고모는 술중독 아버로부터 조카를 보호해야겠다는 생각에 고모네 집으로 데리고 왔고 할머니가 주 양육자가 되어 주연이를 함께 키웠습니다. 그러나 가정형편이 어려워지자 할머니는 일을 하러 떠났고, 주연이는 할머니의 빈자리를 너무나 힘들어했습니다. 이 빈자리를 고모가 잘 채워주려 애써보지만 고모는 임신부터 힘이 부치고, 200만원 가량의 남편 벌이로 네 식구가 살다 보니 생활이 너무 빠듯했습니다. 임신을 했어도 일을 계속하고 싶었지만 코로나로부터 태아의 건강을 지켜야 할 수 없이 일을 그만두게 되었습니다. 공공금을 낼 돈조차 부족해 주로 찬물로 손과 몸을 씻어 주연이의 손을 항상 트고 차가웠습니다.

주연이의 고모에게 긴급생계비가 나오면 제일 하고 싶은 것이 무엇인지 물어보았더니 주연이의 안경이었습니다. 칠판 글씨뿐만 아니라 책 글씨도 잘 보이지 않을 정도로 나쁜데 시력이 나쁜만큼 안경을 맞추는데 돈이 더 들어 안경을 계속 맞추지 못하고 있었습니다.

아름다운재단의 코로나19 피해 이주민 긴급 생계비지원으로 주연이의 안경을 맞췄고 안개 속에서 지냈던 주연이의 세상이 선명해졌습니다. 따뜻한 물로 샤워도 하고, 만식이 된 고모와 함께 장보기도 하고, 월세도 밀리지 않게 낼 수 있습니다. 긴급생계비를 지원해 주셔서 감사합니다.



주연이가 새로 맞춘 안경을 쓰고 책을 읽는 모습

군포시 100인 위원회에서 외국국적 아동 정책을 제안하다!

군포시는 민관협치 사업으로 100인 위원회를 구성하고 아시아의 창도 복지위원회에서 활동하고 있습니다. 아시아의 창은 외국국적 아동도 한국아동과 똑같이 보육지원을 할 것과 미등록아동도 지역아동센터를 이용하는 것을 제안하였습니다.



100인 위원회의 복지위원회위원회 회의 모습

지난 7월28일 복지위원회위원들이 안산시립 지역아동센터를 방문하여 어떻게 지역아동 센터에서 외국국적아동을 돌보게 되었는지, 왜 우리가 외국국적 아동도 돌보아야 하는지에 대하여 박효민 센터장의 경험을 듣는 기회를 가졌습니다. 이런 자리를 통해 지역사회에서도 외국국적 아동에 대한 지지와 관심이 높아지면 좋겠습니다.

CONGRATULATIONS!

아시아의 창과의 오랜 인연 루즈씨, 하나금융나눔재단 수상

하나금융재단이 주최하고 여성가족부가 후원한 제 12회 하나다문화가정대상 시상식이 열렸습니다. 아시아의 창은 10년도 훌쩍 넘은 오랜 인연인 루즈씨를 '희망가정상'으로 추천하였는데 선정되어 아시아의 창 식구들이 함께 참석했습니다. 코로나19로 인해 학교에 다니는 가족구성원은 참석하기가 어려워 아쉬운 마음을 저희 아시아의 창이 채워보았습니다.



한국에서 네 명의 아이를 건강하게 잘 키우기 위해 모든 노력을 마다하지 않는 루즈씨, 아시아의 창 의 행사 때마다 필리핀 요리를 손수 만들어 와 맛있는 향기가 가득한 행사를 만들어주었던 루즈씨.

루즈씨가 희망가정상을 수상하게 되어 기쁩니다. 루즈씨, 다시 한번 수상 축하드립니다!!

‘세계 글 없는 그림책’을 만나다

국제아동청소년도서협, 소리 없는 책 전시



국내 최초의 그림책 공립박물관을 조성하는 군포시가, 국제안데르센상을 수여하는 IBBY(국제아동청소년도서협의회)와 함께 국제도서전시회를 연다.

IBBY는 1953년 스위스에서 설립된 전 세계 아동·청소년 도서에 관련된 작가, 출판사, 교수 등이 함께 결성한 비영리 협회로, 전 세계 80여개국에 지부를 갖고 있는 국제적 권위의 기관이다.

전 세계에서 출간되는 아름다운 글 없는 그림책을 수집하여 아프리카 난민이 머무는 이탈리아 람페두사섬의 어린이를 지원하기 위해 2012년 이탈리아에서 시작된 ‘소리 없는 책 프로젝트’는 올해로 4회를 맞이하며, 아시아 대륙을 순회하는

그 첫 번째 전시회를 대한민국 군포시에서 개최할 예정이었으나, 전 세계 코로나19 확산으로 개최를 미루다 우여곡절 끝에 열리게 되었다.

전시회는 8월 23일까지 군포문화예술회관 제1전시실에서 열리며, 전 세계 16개국 67권의 세계 그림책과 국내 선정된 작가 9명의 원화, 더미북, 체험코너 등 보기 드문 그림책 콘텐츠들로 채워진다.

또한 직접 전시회를 찾지 못하는 언택트 관람객을 위하여 8월 13일 KBBY·한국어린이문학교육학회와 함께 언택트 세미나를 개최하며, 군포시청 홈페이지를 통하여 VR 온라인전시회 등 새로운 개념의 전시콘텐츠도 선보일 예정이다.

이번 전시회의 모든 관람객은 사전에 약을 마치고 사회적 거리유지를 위한 지침 및 방역사항을 준수해야 하며, 입장 시 QR코드 인명부 확인을 마쳐야 한다.

사전예약접수는 <http://naver.me/52gnvXY4>에서 하고 있으며 관람료는 무료이다. 031-390-0099 이지은 기자

아빠 또는 엄마와 함께하는 토요일 돌봄

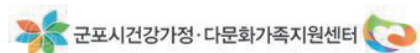


- 대상 : 군포시 거주 아빠 또는 엄마와 자녀 총 12가족(회기 당 6가족)
※ 한 가족당 2명만 참여 가능합니다.(보호자 1명-아이 1명)
※ 오전, 오후 중 한회기만 참여 가능합니다.
- 내용 : 아빠 또는 엄마와 함께하는 요리교실

| 일정 | 장소 | 대상 아동 연령 | 메뉴 | 사진 |
|-------------------------------|----------|--------------------|--------|----|
| 9/5(토) 10:00-12:00 (오전) | 센터내 요리교실 | 8-10세 (초등 저학년) | 파운드케이크 | |
| 9/5(토) 13:00-15:00 (오후) | 센터내 요리교실 | 11-13세 (초등 고학년) | 캐릭터도사락 | |

- 모집기간 : 8월 18일(화) ~ 9월 2일(수)
* 신청 시 비교에 오전, 오후 꼭 적어주세요.
* 확정되시면 담당자가 유선 및 문자로 연락드립니다.
- 신청방법 : 비대문화 가정: 센터 홈페이지 온라인 접수
다문화 가정: 전화 or 홈페이지 온라인 접수
(<https://gunpo.familynet.or.kr>)
* 선착순, 신규이용자 우선 접수
* 다문화 가정은 홈페이지 신청 시 비교에 '다문화'라고 적어주세요
- 문의 : 담당자 은현주 031-392-1816

* 본 프로그램은 방역수칙을 준수하며 오프라인에서 진행됩니다.



"수강생 증가해 프로그램 등록 어려워져"

외국인주민에게 필수가 된 사회통합프로그램 신청방법 안내

최근 이민정책 및 출입국관리법이 변경됨에 따라 비자 변경 및 영주권 신청 시에 한국어능력시험은 필수가 되었습니다.

이 때문에 법무부가 외국인을 위해 개설한 사회통합 프로그램이 큰 인기를 얻고 있습니다. 그런데 이 교육을 받고자하는 외국인의 수가 증가하니까 프로그램 등록도 상당히 어려워졌습니다.

코로나 바이러스와 관련된 상황이 악화되어 올해는 평소처럼 2월 초에 프로그램을 실시하지 못했습니다. 그 결과 2020년 1학기 사회통합 프로그램이 4월 말에 시작되었고 과정은 온라인으로만 진행되고 있습니다.

사회통합프로그램 2020년 2학기(2차)는 8월 하반기에 실시될 예정이며, 교육 신청은 많은 센터에서 이미 받고 있습니다. 학습 수준과 출입국관할에 따라 기간이 다를 수 있습니다.

교육 신청은 법무부 주관 사회통합정보망 홈페이지 www.socinet.go.kr에서 이루어집니다.

교육을 신청하기 전에 먼저 사회통합정보망 인터넷 사이트에 등록해야 합니다. 등록은 매우 간단하며 닉네임(로그인)과 비밀번호를 직접 만들고 이름, 여권번호(ID가 없는 경우) 또는 외국인등록증 번호(ID가 있는 경우), 주소 및 전화번호와 같은 개인 정보를 입력해야 합니다. 9개 외국어로 등록이 가능합니다.

교육 신청은 사회통합프로그램의 단계별로 조금 다름

니다. ▲'0단계' 신청은 socinet.go.kr 사이트에 등록한 후 닉네임 (로그인)과 비밀번호를 사용하여 신청 페이지로 이동합니다. 교육 신청 기간이 되면 자동으로 제로 레벨이 표시됩니다.(‘0’ 이상의 레벨 수수료증이 없는 경우)

‘과정 신청’-‘교육 등록’ 버튼을 클릭하면 교육 일정과 함께 센터 목록이 표시됩니다. 시간과 장소에 맞는 교육 센터를 선택한 후 ‘신청’을 누르세요.

▲'1~5급' 신청은 사전평가 시험을 본 경우 가능합니다. 이전에 한국어를 공부한 적이 있고 처음부터 공부할 필요가 없다면 사전평가 시험을 치르고 점수에 따라 적절한 레벨에 등록할 수 있습니다. 1단계는 1~20점, 2단계는 21~40점, 3단계는 41~60점, 4단계는 61~80점, 5단계는 81점 이상입니다.

사전평가 등록은 한국이민재단 홈페이지 www.kiitest.org에서 할 수 있습니다. 현재 제10차 사전평가 접수가 마감되었으며 제11차 사전평가 접수는 9월 1일부터 받습니다. 다음 사회통합프로그램에 참여하기 위해서라도 미리미리 사전평가를 받아 두어야겠습니다.

▲토픽 성적증명서를 소유한 경우 2~5단계에 등록할 수 있습니다. 성적증명서가 있는 경우 합격한 점수에 따라 비슷한 단계 교육을 받을 수 있습니다.

(중국어 41면, 베트남어 22면, 러시아어 18면)

김엘레나 경기외국인SNS기자단

광명시 공공도서관 자료 열람실 50% 개방, 다문화가족도 도서관!



도서관을 이용하지 못해 답답해했던 다문화가족에게 반가운 소식이다. 광명시는 지난 10일부터 공공도서관 서비스를 확대 운영에 들어갔다.

광명시는 기존 30%만 운영하던 자료실, 열람실 좌석을 50%로 확대 운영하고, 50명 이하 독서문화 프로그램을 운영할 계획이다. 또한, 오전 9시부터 오후 6시까지 운영해 온 자료실·열람실 시간을 오후 8시까지 2시간 확대 운영한다. 단 주말 자료실은 오후 5시까지 운영한다.

철산, 소하도서관은 매주 월요일, 하안, 광명, 충현도서관은 매주 금요일 도서정리, 방역, 청소 등으로 휴관한다. 도서관 이용자들은 모두 QR코드 전자 출입명부와 발열 체크 등의 절차를 거쳐야만 도서관 입장이 가능하며 내부에서 마스크 착용은 필수다.

김영의 기자

다문화가족과 비다문화가족이 함께하는

광.나.다

광명을 나누다 함께

접수 : 2020.08.07(금)~08.24(월)

모집대상 *가족:2인 이상 구성
관내 다문화가족 6가족
관내 비다문화가족 4가족

접수방법
신청서 작성 후 메일로 제출
[메일주소:gmfc79@naver.com]
*신청서 : [홈페이지-프로그램안내] 다운로드
*홈페이지: gmfc.familynet.or.kr

활동내용
"광명을 알아가고 알리며 더욱 빛나는 모임"
- 월 1회 정기모임
- 지역사회 및 센터 사업 등을 알리는 홍보단 활동

활동예탁
- 자원봉사활동 시간을 인증해 드려요! (VMS, 1365)
- 관내 다양한 가족을 알아갈 수 있어요!

문의 T. 02-6265-1366

광명시건강가정·다문화가족지원센터

사회통합프로그램

5단계 대상자 모집

기본과정

9월 1일 ~ 10월 15일
매주 화, 목 12:00-16:00
총 13회기 / 50시간 과정

심화과정

10월 20일 ~ 11월 3일
매주 화, 목 12:00-16:00
총 5회기 / 20시간 과정

***신청대상**
- 사전평가 응시 또는 연계과정 통해 5단계 배정받은자
- 사회통합 4단계 이수 후 중간평가 합격자

***신청방법**
- 사회통합정보망(www.socinet.go.kr) 통해 개별신청

***신청기간** 8월 8일 ~ 8월 27일 (변동가능)

***온라인 수업으로 진행**

사회통합프로그램을 이수하면?

- 1 귀화 신청 시, 귀화면접심사 면제
- 2 체류자격 신청 시, 가점 부여 및 한국어능력 입증 면제
- 3 영주자격 신청 시, 기본소양 요건 충족 인정 및 실태조사 면제 가능

광명시건강가정·다문화가족지원센터

결혼이민자의 자립을 위한

스타트업 프로젝트

다문화 밀키트(Meal kit) 제작 판매팀 모집

1. 모집 대상 : 창업 준비를 희망하는 결혼이민자 (개인 또는 팀 지원)
2. 신청 기간 : 2020.8.14 ~ 8.23
3. 신청 방법 : 센터 홈페이지 또는 네이버 밴드에 있는 신청서 1부 작성 후 이메일 제출 (gmfc79@naver.com)

*모집공고 참조 : 홈페이지 <https://gmfc.familynet.or.kr/>

4. 교육 내용 : 다문화음식 수제도시락 제작 판매 운영을 위한 교육 및 실전 운영
5. 문 의 : 광명시건강가정·다문화가족지원센터 02-6265-1366

사진출처: 삼육각곡, 명품 손님맞이, 삼자음식

광명시건강가정·다문화가족지원센터

다문화가족, 지역사회에서 배우고 함께하며 일상의 활력 높여요

광명시건강가정다문화가족지원센터, 다문화가족 대상 다양한 프로그램 운영

코로나19 장기화로 일상의 리듬이 깨지면서 무기력감을 호소하는 이들이 늘고 있는 가운데 광명시건강가정다문화가족지원센터(센터장 임무자)는 다문화가족 등을 대상으로 한 다양한 프로그램 운영으로 일상에 활력을 불어넣고 있다.

#다문화가족자조모임, 원데이쿠킹클래스

광명시건강가정다문화가족지원센터는 원데이쿠킹클래스 프로그램으로 지난 14일 몽골 골라시 만들기를 진행했다.

‘골라시’는 양념된 소고기가 듬뿍 들어간 푸짐한 몽골식 스투로 부담 없이 즐길 수 있는 몽골식 건강식사로 비다문화, 다문화 지역주민 6명을 대상으로 운영됐다.

이번에 진행된 원데이쿠킹클래스는 생활 속 거리두기 지침에 따라 소수인원으로 진행됐다.

다문화가족과 비다문화가족이 함께하는 ‘왕.나.다’(광명을 나누다 다함께)는 광명을 알아가고 알리는 모임으로 월 1회 정기모임을 갖고 지역사회 및 센터 사업 등

을 알리는 홍보단 활동을 하게 된다. 광명시 관내 다문화가족 6가족과 비다문화가족 4가족을 대상으로 하며 오는 24일까지 접수한다. 신청서 작성 후 메일(gmfc79@naver.com)로 제출하면 된다.

신청서는 홈페이지(gmfc.familynet.or.kr)에서 내려받으면 된다. 자원봉사활동 시간을 인증해 준다. 기타 자세한 내용은 센터(02-6265-1366)로 문의하면 된다.

#사회통합프로그램 대상자 모집

광명시건강가정다문화가족지원센터는 사회통합프로그램 5단계 대상자를 오는 27일까지 모집한다.

기본과정은 9월 1일부터 10월 15일까지 매주 화. 목요일 낮 12시부터 오후 4시까지 진행되며 총 13회기 50시간 과정이다.

심화과정은 10월 20일부터 11월 3일까지 매주 화.목요일 낮 12시부터 오후 4시까지 총 5회기 20시간 과정으로 진행된다.

사전평가 응시 또는 연계과정을 통해 5단계 배정받은

자나 사회통합 4단계 이수 후 중간평가 합격자 대상이다. 사회통합정보망(www.socinet.go.kr)을 통해 개별신청하면 된다. 온라인 수업으로 진행된다.

사회통합프로그램을 이수하면 귀화 신청 시 귀화면접 심사가 면제되며 체류자격 신청 시 가점 부여 및 한국 어능력 입증 면제 혜택이 있다. 또한, 영주자격 신청 시 기본소양 요건 충족 인정 및 실태조사 면제 가능하다.

#다문화소통마켓 ‘다누리마켓’ 운영

광명시건강가정다문화가족지원센터는 오는 26일 다누리마켓을 운영한다.

다누리마켓은 다양한 국가의 문화와 관련된 다문화부스가 운영되며 이를 통해 지역사회 문화교류와 화합의 장을 조성하는 다문화소통마켓이다.

다누리마켓은 26일 오전 11시부터 오후 2시까지 센터 앞 주차장에서 진행되며 다문화먹거리와 다문화잡화 등이 판매된다.

김영의 기자



박승원 광명시장, ‘우리동네 시장실’로 시민과 소통행보 나선다



박승원 광명시장이 지난 11일 광명7동을 시작으로 시민과의 소통행보를 시작했다.

박 시장은 이날 광명7동 행정복지센터에서 ‘우리동네 시장실’을 운영하고 시민을 만나 현장의 목소리를 듣고 민생현장을 살폈다.

민선7기 시작과 함께 박승원 시장은 시민과의 소통

을 강화하고 현장 중심의 책임행정을 구현하기 위해 18개 동 우리동네 시장실을 운영하고 있으며, 올해 처음 열린 우리동네 시장실이다.

이날 박 시장은 먼저 광명7동장으로부터 행정복지센터 청사 신축, 11, 14, 15, 16구역 뉴타운 및 도시재생 사업, 국립소방박물관 건립을 위한 공동묘지 분묘개장 추진 사항 등 지역현안사항을 보고 받았으며 사업 추진과정에서 주민들의 의견을 충분히 반영해 주민의 삶의 질 향상 및 주거환경 개선에 최선을 다할 것을 당부했다.

박 시장은 광명7동 행정복지센터 청사 신축 현장과 14, 15구역을 방문해 공사현장을 점검하고 계속된 집중호우와 관련 지반 약화로 인한 사고가 발생하지 않도록 철저히 관리할 것을 당부했다. 또 복지대상자 가

정을 방문해 건강과 생활실태 등 민생을 살피는 한편 새터마을 도시재생현장지원센터와 도덕산 유아숲 체험장을 방문해 추진사항을 점검했다.

광명7동 유관 단체장 10여 명과 함께한 간담회에서는 지역의 민심과 여론을 청취하고 향후 정책 결정에 대한 해결책을 함께 모색했다.

박승원 시장은 “우리동네 시장실을 운영하며 광명7동 민생현장을 두루두루 살피고 주민과 직접 소통할 수 있어서 기쁘다”라며 “오늘 주민들이 주신 소중한 의견은 시정에 적극 반영해 주민을 위한 시정을 펼칠 것”을 약속했다.

우리동네 시장실은 12월 8일까지 매주 화요일 또는 수요일에 개최할 예정이며 다음 주 18일 화요일에는 하안동 행정복지센터에서 열린다. 김영의 기자



김연화 김포시건강가정다문화가족지원센터장 등 김포시의 사회복지사들이 제16회 경기도사회복지사대회에서 수상의 영예를 안았다.

김포시사회복지사협회(회장 이병우)는 지난 7월 28일 김포복지재단에서 제16회 경기도사회복지사대회 사회복지유공자 표창 전달식을 가졌다.

이번 행사는 예년과는 달리 코로나19로 인해 수상하는 단체나 개인 등 소수의 인원만 참석한 가운데 약식으로 진행됐다.

경기도의회의장상을 수상한 김연화 센

터장은 김포시에 거주하는 다양한 가족들을 대상으로 전문적인 가족복지서비스를 제공한 공로를 인정받았다.

김 센터장이 이끄는 김포시건강가정다문화가족지원센터는 가족관계사업, 가족돌봄사업, 가족생활사업, 가족과 함께하는 지역공동체사업, 아이돌봄지원사업, 공동육아나눔터 사업 등을 활발하게 운영하며 가족 내에서 발생가능한 다양한 문제를 예방하고 또 해결하기 위해 최선을 다하고 있다.

행사를 주관한 이병우 회장은 “수상한 모든 분들에게 축하의 말씀을 드리며 앞

으로도 김포시 사회복지사들의 권익증진과 자긍심 향상을 위해 최선을 다하겠다”고 밝혔다. 수상자 명단은 다음과 같다.

▲경기도지사상 박수경(김포시지역사회보장협의체) ▲경기도의회의장상 김연화(김포시건강가정다문화가족지원센터) ▲경기도의회의장상 장기태(가연마을) ▲한국사회복지사협회회장상 김선영(김포시북부노인복지관) ▲경기도사회복지사협회장상 한지수(김포시노인종합복지관 병설 김포시노인주간보호센터)

이지은 기자

농촌체험관광 패키지 '뽕뽕투어' 교육생 모집

김포시농업기술센터(소장 두철연)가 '뽕뽕투어' 활성화를 위해 농장주와 마을해설가, 농촌체험학습연구회 신규 회원들을 대상으로 역량강화 교육을 실시한다. 뽕뽕투어는 김포의 우수한 농촌체험농장을 선발하는 농촌체험관광 패키지 개발 사업이다.

주제·체험·지역별 1일, 2일 코스, 김포자원을 활용한 연계코스 등 다양한 농촌체험관광 패키지를 개발하고 홍보물도 제작해 통합형 김포 농촌관광 기반을 마련한다.

역량강화 교육 신청 기간은 8월 14일부터 8월 28까지이다. 뽕뽕투어 농장주, 마을해설가 및 농촌체험학습연구회의 신규 회원들을 포함해 농촌체험 활동진행(강사) 희망자 등 30명을 모집할 계획이다. 교육은 9월 3일부터 9월 25까지 8회차로 진행된다.

신청양식과 모집개요는 김포시농업기술센터 홈페이지(www.gimpo.go.kr/agri/main.do)에서 확인할 수 있으며 더 자세한 사항은 농촌지원팀 농촌체험담당자(980-5087, 5076)에게 문의하면 된다. 이인숙 농업진흥과장은 “교육을 통해 이용객의 눈높이에 부응하는 체험관광의 질적 향상이 기대된다”며 많은 관심과 참여를 당부했다.

이지은 기자

'다양한 가족 상담 및 사례관리를 위한 다양한 보수교육 눈길'

김포시건강가정다문화가족지원센터, 미혼모 한부모가족 이해하기, 법률상담 등



김포시건강가정다문화가족지원센터(센터장 김연화)는 코로나19로 인한 팬데믹 시대를 맞이하여 위기가정과 긴급 상담을 통해 문제 해결에 나서고 있다.

코로나19로 인해 최근 전국적으로 실직, 우울증, 가정불화, 자살 등이 증가하고 있다. 김포에서도 많은 가정이 긴급 상담을 위해 센터의 문을 두드리고 있다. 이에 김포시건강가정다문화가족지원센터는 방역수칙을 철저히 준수하며 상담을



진행하고 있다.

더 나은 상담을 위해 센터 측은 상담사들과 사례관리사업 활동가 및 신입 직원을 대상으로 역량강화를 위한 보수교육 2회기를 실시한 바 있다.

1회기에서는 '미혼한부모 및 한부모가족 상담을 위한 이해와 사례'라는 주제로 서울시한부모가족지원센터의 이영호 센터장이 강사로 나서 상담 중에 만나는 한부모에 대한 이해를 넓히고 사례들을

살펴보는 시간을 가졌다.

또한 상담사로서 만나게 되는 한부모에 대한 편견, 차별의 사례를 알아보고, 저소득 한부모가정에 대한 복지정보도 아낌없이 전달받는 시간이 되었다.

이어진 보수교육 2회기에서는 이화여대 법학전문대학원 장명선 교수를 초청해 '가족상담관련 법률교육'을 진행했다.

법률교육에서는 혼인과 이혼에 관한 법률들에 대해 그동안 궁금했던 내용들을 명쾌하게 알 수 있었다. 최근의 주요 판례들이 소개됐으며 많은 이혼전후상담을 진행하는 센터 상담사들에게 큰 도움이 됐다.

이번 보수교육에 참석한 자원상담사는 “현장감 있는 교육으로 아주 재미있고

유익했다. 다음에 또 2차로 교육을 했으면 좋겠다”고 보수교육에 대한 만족감을 표현했다.

김포시건강가정다문화가족지원센터는 현재 15명의 객원 및 자원상담사가 평일 오전, 오후, 화요일과 목요일에 야간상담을 하고 있다.

또한 2020년에 시작한 가족역량강화지원사업을 통해 지지리더, 키움보듬이, 배움지도사들이 사례가정을 방문하며 다방면의 지원을 아끼지 않고 있다.

센터는 앞으로도 보수교육 및 역량강화교육을 재차 실시하여 김포시의 다양한 가족들에게 질 높은 상담 및 사례관리 서비스를 제공할 계획이다.

이지은 기자

온라인 김포시민대학 수강생 모집 다문화가족도 지역사회 교육 참여

김포시(시장 정하영)가 '2020 온라인 김포 시민대학' 수강생을 8월 14일부터 모집한다.

코로나19 장기화에 따라 시민들에게 안전한 교육 기회를 제공하기 위해 강의를 비대면 온라인으로 전환한 것이다. 이번 온라인 시민대학은 오는 9월 3일부터 9월 26일까지 마지막주 주말특강을 제외한 목요일 10시~12시에 4회 차로 진행된다.

강의는 유튜브 스트리밍을 통한 실시간 온라인 강의로 진행될 예정이다.

9월 3일 채사장 작가의 '인문학적으로 생각하고 성장하기', 9월 10일 강원국 작가의 '사람의 마음을 움직이는 말하기와 글쓰기', 9월 17일 한상덕 교수의 '고전으로 풀어보는 내인생 아모르파티', 마지막 주는 9월 26일 토요일에 염건령 교수의 '범죄탐구'로 진행된다. 온라인 시민대학은 김포시민이라면 누구나 무료로 신청할 수 있다. 수강등록은 8월 14일부터 김포시 평생학습관 홈페이지(<http://www.gimpo.go.kr/learning/index.do>)에서 온라인 접수로 가능하다. 신청자는 유튜브 링크 문자를 받아 강의 당일 링크로 접속하여 강의를 들을 수 있다.

기타 자세한 사항은 홈페이지를 참조하거나 교육지원과 평생학습팀(980-5151)으로 문의하면 된다.

이지은 기자

김포시, 2주택 1~3%, 3주택 8% 등 개정 취득세 세율 사전속지 후 신고

김포시는 정부의 '7.10부동산대책'과 관련해 개정된 지방세관계법이 8월 12일부터 시행된다고 밝혔다. 이번 조치로 비조정대상지역인 김포시의 주택을 취득할 경우 1세대 2주택자까지는 종전대로 1%~3%, 3주택자는 8%, 4주택자 이상과 법인은 12%의 취득세율을 적용받는다.

앞서 정부는 지난 7월 10일 지역에 관계없이 동일하게 2주택자는 8% 세율을 적용한다고 발표했다. 그러나 국회 입법 과정에서 비조정대상지역은 3주택자부터 8% 이상의 세율을 적용하는 것으로 법안이 수정돼 김포시 내 실수요자들의 부담도 다소 완화될 전망이다. 또한 종전 신혼부부에게만 적용되던 생애최초 주택 감면이 확대돼 연령, 혼인여부와 관계없이 주택가격이 4억 원 이하(수도권)의 주택을 생애 최초로 취득할 경우 취득세가 50~100% 감면돼 취득세 인상에 따른 주택거래가 크게 위축되지 않고 실제 거주 목적으로 취득하는 시민들의 세부담을 줄일 수 있을 것으로 기대된다. 한편 납세자 신뢰보호를 위해 부동산대책 발표일 이전 매매, 분양 계약을 체결한 경우에는 종전 규정에 따른 세율이 적용된다.

주택 수 판단 시 이 법 시행 이후 취득한 주택분양권, 조합입주권 및 주거용 오피스텔은 주택 수에 포함되고 농어촌주택과 1억 원 이하 주택, 상속개시 5년 이내 상속 주택 등은 주택 수 산정에 제외된다.

이지은 기자

2020.08.07 김포시청 김포시청

안전하고 건강한 코로나19 휴가 방법

2020 휴가백서

어디서? 집에서!

1/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

2020 휴가백서 당신의 유형은?
온택트 휴가

온라인 박물관 랜선 전시회

휴가에도 멈출 수 없는 전문 넓히기!
지식습득형

휴가는 무조건 즐겁고 재밌어야 하는 법!
재미추구형

5/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

코로나19로 인해 여행에 대한 인식이 바뀌고 있습니다!

여름 휴가 인식

| | |
|-------------------------------|-------|
| 휴가를 멀리가지 않더라도 나만의 휴가를 만끽하고 싶다 | 89.5% |
| 요즘 여름휴가는 굳이 멀리 갈 필요가 없다 | 84.2% |
| 나는 성수기보다 비수기 시즌의 휴가를 선호한다 | 79.3% |

■ 휴가를 멀리가지 않더라도 나만의 휴가를 만끽하고 싶다
■ 요즘 여름휴가는 굳이 멀리 갈 필요가 없다
■ 나는 성수기보다 비수기 시즌의 휴가를 선호한다

*조사기간: 20.06.18~20.06.22 *통계출처: 엠앤연인 트렌드모니터

2/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

2020 휴가백서 당신의 유형은?
특별한 휴가

홈캠핑 홈가드닝

가족, 친구와 함께 웃고 떠들며 힐링!
인간친화형

푸른 식물을 벗삼아 안정을 취하고 싶어!
자연친화형

6/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

'여행'보다는 '휴식'이 중요해진 요즘
코로나19 예방하며 즐길 수 있는 휴가 방법!

홈캉스

이번 여름 휴가는 가깝게 집에서 보내는 것이 낫다는 생각이 든다.
물려는 집에서 휴가를 보내는 사람들이 예전보다 많아질 것이다.
아무생각 없이 집에서 보내는 하루도 최고의 휴식이 될 수 있다.

| | |
|--------------------------------------|-------|
| 이런 여름 휴가는 가깝게 집에서 보내는 것이 낫다는 생각이 든다. | 85.9% |
| 물려는 집에서 휴가를 보내는 사람들이 예전보다 많아질 것이다. | 86.7% |

■ 이번 여름 휴가는 가깝게 집에서 보내는 것이 낫다는 생각이 든다.
■ 물려는 집에서 휴가를 보내는 사람들이 예전보다 많아질 것이다.
■ 아무생각 없이 집에서 보내는 하루도 최고의 휴식이 될 수 있다.

*조사기간: 20.06.18~20.06.22 *통계출처: 엠앤연인 트렌드모니터

3/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

여행지로 휴가를 떠나신다면 가장 중요한
3행(行) 3금(禁) 수칙 실천하여
코로나19 예방하는 안전한 휴가를 보내세요!

꼭 지켜주3 수칙

- 실내에서는 상시 마스크 착용
- 휴게소 음식점에서 머무르는 시간 최소화
- 사람 간 거리는 2m 이상 유지

꼭 피해주3 수칙

- 발열과 호흡기 증상이 있으면, 여행 가지 않기
- 유증상 등 혼잡한 장소, 시간대 피하기
- 침방울이 튀는 행위, 신체접촉 자제하기

7/7

2020.08.07 김포시청 김포시청

2020 휴가백서 당신의 유형은?
건강한 휴가

홈트레이닝 건강식 만들기

움직이고 땀 흘려야 건강해질 수 있어!
운동중요형

건강한 음식 섭취가 건강을 위한 첫걸음!
식단우선형

4/7

2020.08.11 김포시청 김포시청

설사 감염병 예방수칙

- 흐르는 물에 비누로 30초 이상 손 씻기
- 음식은 충분히 익혀 먹고, 물은 끓여 마시기
- 채소나 과일은 깨끗한 물에 씻어 껍질 벗겨 먹기
- 설사, 구토 등의 증상이나 손에 상처가 있을 시 조리하지 않기
- 설사나 구토 증상 발현 시 신속하게 병원 방문하기

6/7

문화도시 김포 조성 위해 다양한 가족 함께!

김포건강가다 등 중간지원조직 업무협약 체결해



김포시(시장 정하영)의 김포문화재단 문화도시추진지원단은 지난 8월 5일 문화도시 지정 추진 및 상생발전을 위한 협력체계를 구축하기 위해 중간지원조직 업무협약을 체결했다.

이번 협약은 문화체육관광부 문화도시사업의 일환으로 지역 스스로 도시의 문화환경을 기획 실행해 나갈 수 있도록 지원하기 위해 마련됐다.

다자협약으로 참여한 기관은 김포문화재단 문화도시추진지원단(단장 김현아)을 주축으로 김포시건강가정다문화가족지원센터, 자치공동체지원센터, 사회적 경제 지원센터, 평화담은현신교육지원센터, 도시재생지원센터, 사우청년지원센터 등 7개 기관이다.

이들 기관은 업무협약을 통해 문화도시 지정 추진 및 상생발전을 위한 협력체계를 구축하고 문화도시조성을 위해 공동 노력함으로써 '문화도시 김포' 조성에 이바지

할 것을 다짐했다.

특히 ▲상호기관 간 문화도시 조성을 위한 인적·물적 자원 교류협력 ▲지속가능한 문화도시를 위한 인적·자원 발굴 양성 ▲문화도시조성을 위한 콘텐츠 발굴 및 사업 추진 ▲문화도시 지정 추진 및 상생발전을 위한 협력체계 구축 ▲문화도시에 대한 시민 인식확대 및 공감대 형성을 위한 홍보협력을 위해 적극 협력하기로 합의해 협약의 실질적 이행을 약속했다.

협약을 추진한 김포문화재단 문화도시추진지원단 김현아 단장은 "이번 업무협약이 실질적인 성과를 낼 수 있도록 7개 기관 및 단체와 상호 협력을 적극 추진하겠다"고 밝혔다.

한편 김포시는 지난 11일 김포아트홀 공연장에서 문화도시 비전 선포식을 개최했다.

정하영 김포시장은 선포식에서 '경계를 허물다! 문화행동도시, 김포' 비전을 발표하며 "시민 삶의 질을 바꾸는 김포만의 문화도시를 만들겠다"고 강조했다.

신명순 김포시의장은 "시민과 함께 만드는 김포문화도시를 응원한다"며 "김포시의회도 문화도시 조성에 적극 협력해 나아가자"고 역설했다.

특히 이날 행사에선 133명의 시민이 참여한 '문화도시 시민응원 영상'을 통해 문화도시를 향한 시민 목소리를 함께 듣고 공감하는 시간도 가졌다.

이지은 기자

김포시, 연말까지 위기가구에 긴급 자원 확대한다. 다문화가족 기억해요

김포시(시장 정하영)가 코로나19 확산으로 경기침체 등 생계유지가 어려워진 가구에 연말까지 긴급복지 지원을 확대 운영한다.

긴급복지 지원제도는 주요 소득자의 사망·가출, 화재, 실직, 휴·폐업, 중한 질병 등 위기상황 발생으로 생계유지가 곤란한 저소득층에게 생계비, 의료비 등을 신속하게 지원하는 사업이다.

최근 코로나19에 따른 생계곤란을 추가해 무급휴직 기간이 1개월 이상인 경우와 자영업자, 특수형태 근로종사자와 또는 프리랜서의 소득이 급격히 감소한 경우도 지원이 가능해 졌다.

또한 재산기준과 금융재산 공제 금액도 대폭 확대하고 의료비 지원은 동일 상병 2년 재지원 제한 기간을 폐지했다. 확대된 기준을 보면 소득은 중위소득 75% 이하(4인 가구 356만 원)이고, 금융재산은 500만 원 이하(가구원수별로 중위소득 150% 추가 공제 가능), 일반재산은 2억 원 이하인 경우이다.

상담은 김포시 복지과나 읍면동 행정복지센터, 보건복지부 콜센터(129)에서 할 수 있다.

신청은 소득과 재산관계 서류를 준비해 주소지 행정복지센터에서 신청할 수 있다.

대상자로 선정되면 3개월~최대 6개월까지 생계비를 지원받을 수 있다. 중한 질병으로 입원 치료 시에는 300만 원 한도 내에서 의료비를 지원받을 수 있다.

이지은 기자

2020년 8월 가족사랑의 날

비대면 온라인 가족뮤지컬 관람

안데르센 이야기

(부제: 미운아기오리)

극단 자유마당

- 일 시 : 2020.8.3(월)~8.31(월) *8월 한달간 언제든 시청가능
- 대 상 : 김포시 거주 가족
- 내 용 : 비대면 온라인 가족뮤지컬 '안데르센 이야기'
- 신청방법 : 센터 홈페이지(gimpo.familynet.or.kr) 로그인→ 프로그램안내 → 프로그램목록 → 신청하기
- 시청방법 : 에드워드(edwith) 김포시건강가정다문화가족지원센터
 - * 신청접수자에 한하여 문자발송 안내 예정(개별 아이디/비밀번호 부여 9:00~18:00)
- 문 의 : 가족사업팀 031-996-5923
 - * 극단 자유마당, 김포문화재단 협업

김포시건강가정·다문화가족지원센터

| 사업명 | 일시 | 장소 | 대상 | 내용 | 문의/신청처 | |
|-----------|------------------------|--|-------------------------|---------------------------|---|----------------------|
| 가족관계 | 가족상담-개인 가족 상담 | 연중 | 센터 상담실 | - 개인별 가족 상담 다문화가족 등 | - 전화·면접 상담/상담사 및 분석 전문상담사 가인, 가희, 현아, 정아, 정민, 다문화상담, 취업상담과 청년채용 등 | 가족사업팀 996-5921 |
| | 상담사 사례배려의 | 8.7(일) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 | 센터 상담사 | - 월례회의 및 사례회의 - 가족상담관련법률교육 | |
| | 상담사 보수교육 | 8.14(일) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 | 센터 상담사 | - 상담사수퍼비전 3회기 | |
| | 다문화가족부모교육 | 8.22(일) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 | 다문화가족 | - 폭력예방교육 | |
| | 아버지교육 | 8.22(일) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 | 다문화가족 | - 가정경제교육 2차 | |
| | 다문화부부 자조모임 | 8.29(토) 13:00-15:00 | 센터 교육실1 | 다문화부부 | - 다문화부부 관계향상 및 푸드테라피 | 가족사업팀 996-5923 |
| | 이중언어생활경조성 | 8.29(토) 12:00-14:00 8.29(토) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 공동육아나눔터 | 결혼이주여성 | - 이중언어 가족교정 배우기 - 이중언어 생활용품 단어 배우기 | |
| | 다문화가족방문교육서비스 | 8.29(토) (1차) | 다문화가정 | 결혼이주여성 | - 가정방문 교육 - 방문교육(부모교육, 서비스, 결혼이주여성 지원센터) 등 | |
| | 취업연계(워크넷) | 연중 | 센터상담실 | 결혼이주여성 | - 취업유망직종, 정보제공, 워크넷 등록 | |
| | 가족역량강화 지원사업 | 연중 | 센터 및 김포문화재단 | 결혼이주여성 | - 지원센터(배움지다, 키움보듬이, 지지다) 파견 - 코로나19간담회 및 후원품 지원 | 가족사업팀 996-5920 |
| 다문화가족부모교육 | 8.22(일) 10:00-12:00 | 센터 교육실1 | 다문화가족 | - 부모교육 및 자조모임 | | |
| 가족생활 | 결혼이주여성지원사업 | 연중 | 센터 및 김포문화재단 | 결혼이주여성 | - 배움지다, 키움보듬이, 지지다 등 - 12개 국어 번역 서비스 - 콜리미어, 중국어 등 - 생활·공용어 및 가정생활 용어교육 | 통번역 996-5923 |
| | 경기영어마을 | 8월 8일 8월 19일 8월 20일 8월 21일 8월 22일 | 온라인 교육 | 결혼이주여성 | - 월수 10:00-11:00 한국어 1 - 월수 13:00-14:00 한국어 2 - 화목 10:00-11:00 한국어 1 - 화목 10:00-11:00 한국어 2 - 매주 토요일, 한국어 주말반 | 가족사업팀 996-5920 |
| 지역공동체 | 모든가족봉사단 | 8.1(토)-8.31(일) | 김포지역 | 모든가족봉사단회원 | - 비대면 다양한가족인사개신 캠페인 봉사활동 | 가족사업팀 996-5923 |
| | 가족사랑의 날 | 8.3(일)-8.31(일) | 온라인 | 김포시민 100명 | - 비대면 온라인 가족뮤지컬 '안데르센 이야기' 관람 | |
| | 경기육아나눔터(고촌) | 연중 8.19/26(수) 10:00-12:00 | 경기육아나눔터(고촌도서관 3층) | 김포시 미취업여성 및 부모 | - 공강 및 드디어교육: 월요일 9:00-18:00(금요일 휴관) - 가족공유: 놀이, 학습 등 자녀를 돌보아줄 - 월요일 10:00-11:00 한국어 1 - 화목 10:00-11:00 한국어 2 - 화목 10:00-11:00 한국어 3 - 매주 토요일, 한국어 주말반 | 8월 11일 997-5921 |
| | 공동육아나눔터(구래동) | 연중 8.7/14/21/28 매주 금요일 10:00-12:00 | 공동육아나눔터(구래동센터내) | 김포시 미취업여성 및 부모(초등학생이전) | - 자녀돌보이 놀이 학습 등 자녀를 돌보아줄 - 초등학교 입학준비 및 요리·미술·음악 - 도서대출: 미취학, 초등, 성인 도서 대출가능(2주) | |
| | 다문화교류소통공간(다가온) | 연중 (매주 수요일 휴관) 8.5/12/19/26 매주 수요일 11:00-12:00 | 통진도서관 1층 | 비대면 및 다문화가족 | - 공강 및 다문화도시 이용: 월요일 9:00-18:00 - 한국어상담실: 월요일 10:00-12:00(수요일 휴관) - 다문화가족지원센터: 월요일 9:00-12:00(수요일 휴관) - 매주 수요일 휴관 | 다가온 070-4108-4965 |
| | 다양한가족이해교육 | 8.14(일) 12:00-13:00 8.22(일) 15:00-17:00 | 센터 교육실1 김포교육지원청 | 상담사 김포문화재단 | - 다양한가족이해교육 - 다양한가족이해교육 및 다문화이해교육(온라인 zoom) | 가족사업팀 996-5920 |
| | 다문화이해교육 | 8.22(일) 10:30-12:30 8.27(목) 10:30-12:30 | 개곡초등학교 | 1-2학년 초등생 5-6학년 초등생 | - 다문화이해교육 및 문화체험 | |
| | 내친구고향음식 | 8.22(일) 10:00-12:00 | 공동육아나눔터 | 결혼이주여성 | - 고향음식 함께 만들고 나누기(러시아) | |
| | 해피파파 | 8.29(토) | 각 가정 | 다문화가족 어머니와 자녀 | - 아빠와 함께하는 놀이활동(영동구트 배부) | |
| | 다문화가정 자녀 언어발달 지원서비스 | 매주 수요일 13:00-15:00 매주 금요일 13:00-15:00 | 대왕별墅지원 대왕어린집 | 언어발달교육이 상대면 다문화가정 | - 언어 진단 및 평가(코로나19로 전화문의 후 실시) - 개별수업, 그룹수업 - 부모 상담 등 | 언어발달 996-5923 |
| 아이돌봄서비스 | 연중 | 이용자가정 | 김포시 생애 37행복부터 한단계 이상 | - 시간제 돌봄, 종일제 11 돌봄서비스 제공 | 아이돌봄 996-5922 | |
| 아이돌봄미정서지원 | 매주 수요일 10:00-12:00 | 센터 상담실 | 아이돌봄미 | - 아이돌봄미 정서지원 개인상담(명) | | |



"나를 살피고 타인 이해하며 우리로 함께!"

과천건가다가, 다문화서포터즈 역량강화 프로그램 운영



과천시건강가정다문화가족지원센터(센터장 이성준)는 다문화가족 정서지원과 함께하는 다문화서포터즈 역량 강화 프로그램으로 '피어라 피어라 나 그리고 우리'를 진행했다.

'피어라 피어라 나 그리고 우리'는 코로나의 장기화로 가족 간의 시간이 늘어감에 따라 결혼이민자들의 스트레스가 커지고 부모-자녀 간 어려움을 있는 가정들이 발생함에 따라 다문화서포터즈 역량강화 프로그램을 확대하여 운영하게 됐다.

이번 프로그램은 다문화가족의 정서지원 프로그램으로 진행됐는데 신청기간 당일 70% 접수되는 등 호응이 컸다.

'피어라 피어라 나 그리고 우리'는 7월 23일 나와의 대화 '보아라 피어라 내 마음- 테라리움'을 통해 감정 단어를 찾고 테라리움 만들기가 진행됐다.

테라리움 만들기는 강사와 소통하며 자신의 감정을 알고 마음을 닦듯 화기를 닦고 살포시 식물이 상하지

않게 흙을 채우며 자신만의 테라리움을 만들었다.

조약돌에 나에게 필요한 에너지, 성장할 것 같은 것을 적어 놓으라는 강사의 설명에 결혼이민자들은 "괜찮아. 파이팅!", "스마일", "JOY", "사랑해요.", "건강과 사랑" 등을 적었다. 이에 강사는 결혼이민자들에게 "감정은 내가 결정하고 항상 긍정적인 마음으로 살아갔으면 좋겠다."라고 당부했다.

2회기는 7월 30일 타인과의 대화 '마음이 피어나는 비폭력 대화법'으로 비폭력 대화의 의미와 일상대화를 비폭력대화로 바꾸는 실습이 이뤄졌다.

비폭력대화교육에서는 말과 대화의 차이에 대해 나누고 어떤 말을 들을 때 불편했는지 참여자 모두가 경험을 나누었다. 또 그런 사항을 관찰하고 느낌을 말하고 자신의 욕구를 말하며 부탁하는 비폭력대화를 알려 준 뒤 연습하는 시간을 가졌다.

두 차례에 걸친 프로그램에는 18명이 참석했으며 비대면, 줌 앱을 이용한 화상수업으로 진행됐다.

이번 프로그램 참가자들은 "나를 돌아보는 시간이었다.", "자녀와 함께 더 나은 대화방식으로 될 수 있게 정말 좋다.", "너무 재미있었다."라는 소감을 밝혔다.

센터 관계자는 "코로나로 화상으로 하는 정서 지원 프로그램이지만 자신의 감정을 잘 탐색하고 적극적인 자세로 배우려는 결혼이민자들의 모습이 참 아름다웠다. 대한민국에서 엄마로 살아가는 결혼이민자들의 정서지원을 위한 다양한 프로그램 기획의 필요성을 느끼는 계기가 되었다."라고 말했다.

김영의 기자

7월 가족사랑의날 "레몬수제청 함께 만들어 가정의 정 돈독히"



과천시건강가정다문화가족지원센터는 7월 가족사랑의 날 행사로 '가족과 함께 만드는 레몬수제청'을 성황리에 진행했다.

레몬수제청 만들기는 지난 7월 15일~7월 20일까지 진행됐으며 과천시 관내 거주 및 재직 중인 20가족 70명이 참여했다. 신청자 가정 내에서 진행된 '가족과 함께 만드는 레몬수제청'은 유튜브를 활용하여 레몬 수제청을 만드는 방법을 익히고, 부모와 자녀에게 요리과정에 맞게 역할을 분담하여 가족 모두가 레몬 수제청을 만들 수 있었다.

한 참가자는 "먹는 레몬을 이용해 전 과정을 다 같이 참여할 수 있어서 좋았다. 상세한 과정 설명으로 쉽게 진행 가능했고 만지고 자르고 맛보고 냄새 맡고 오감을 만족하는 활동이어서 만족스러웠고 아이들도 무척 집중해서 참여할 수 있었다"라고 소감을 밝혔다.

한편 과천시건강가정다문화가족지원센터는 가족교육, 가족문화, 가족돌봄, 아이돌봄지원, 건강가정육성사업 등 다양한 가족지원서비스를 제공하며 다양한 가족들이 역량을 강화하고 건강한 지역사회 일원으로 성장하도록 지원하고 있다.

김영의 기자

外国人居民必备的社会综合项目申请方法

외국인주민에게 반드시 필요한 사회통합프로그램 신청방법

最近随着移民政策及出入境管理法的变更, 签证变更及永久居住权申请时, 韩国语能力考试成为必修科目. 因此, 法务部为外国人开设的社会综合项目受到了欢迎. 但是想要接受该教育的外国人数量增加后, 程序注册也变得相当困难. <한글 기사 36면>

由于新冠肺炎疫情恶化, 今年没能像往常一样在2月初实施该项目. 其结果, 2020年第1学期社会综合项目从4月末才开始, 课程也仅在网上进行.

社会综合项目2020年第2期授课将于8月份开始实施, 教育申请已经在很多中心接受. 根据学习水平和管辖出入境管理事务所的时间可能会有所不同.

教育申请将在法务部主管的社会综合信息网主页www.www.socinet.

go.kr上进行. 在申请教育之前, 首先要登陆社会综合信息网网站加入会员. 登记非常简单, 要亲自制作昵称(login)和密码, 输入姓名、护照号(没有ID时)或外国人身份证号(有ID时), 地址及电话号码等个人信息. 该申请程序提供9种外国语服务, 任你选择.

教育申请根据社会综合项目的不同阶段略有不同.

▲"0阶段"申请登录www.socinet.go.kr网站后, 使用网名(login)和密码移动至申请页面. 培训申请期间自动显示为零级(没有"0"以上的等级结业证书时).

点击'课程申请'->'教育登记'按钮, 即可显示培训日程和培训中心目录. 选择适合时间和场所的教育中心后按"

申请"键.

▲"1~5级"报名参加事前评估考试时可以. 以前学过韩语, 不需要从头开始学习, 可以先进行事前评估考试, 根据分数填报适当的等级. 第一阶段为1至20分, 第二阶段为21至40分, 第三阶段为41至60分, 第四阶段为61至80分, 第五阶段为81分以上.

事前评估登记可登录韩国移民财团网站www.www.kiip-test.org进行. 目前第10次事前评估已结束, 第11次事前评估将从9月1日开始接受. 为了参加下一个社会综合项目, 也要事先接受评价. 持有Topic成绩证明时, 可登记2~5阶段. 有成绩证明书时, 根据合格分数, 可接受类似阶段的教育.

金艾琳娜京畿外国人SNS记者团

2020년 행복한 가족 프로그램

아버지-자녀를 위한 전지적 가족되기

대상 : 과천시에서 거주하거나 재직 중인 아버지와 자녀 30명(15가족)
 자녀는 6세 ~ 초등학교 2학년까지 참여 가능합니다.
 장소 : 신청한 가정(집에서 실시)
 진행기간 : 2020년 8월 29일(토) ~ 9월 12일(토) 총 4회기

| | | |
|--|--|-----------------------------------|
| 1회기 8월 29일 ~ 30일 | 2회기 + 3회기 9월 1일(화) ~ 8일(화) | 4회기 9월 12일 ~ 13일 |
| 아버지 대상 교육 "아버지 자기 이해" 강사 : 김예준 (사립계인 아버지들 대표) | "아빠와 나만의 심리감법 만들기" 강사 : 안민지 (주원스튜디오케어 대표) | "아빠 vs 나 릴레이 운동회" (가정에서 진행) |
| (온라인 강의-유료) | (온라인 강의-유료) | (가정에서 진행) |

신청방법 : 온라인 접수 (홈페이지 <https://gchfsc.familynet.or.kr>)
 회원가입-프로그램 안내-아버지, 자녀를 위한 전지적 가족되기
 필수사항 : - 홈페이지 신청 시 프로그램에 참여할 자녀 이름 및 연령 꼭! 작성.
 - 총 4회기 프로그램 모두 참석가능한 가족분들만 신청 부탁드립니다.
 [간 회기에 참여 인증하는 가족에게는 다음 회기의 키트를 드립니다.]
 - 코로나19로 인해 유튜브를 통한 온라인 녹화 강의로 진행됩니다.
 비용 : 무료
 문의 : 가족교육팀 정혜연 사회복지사 (02-503-0070)

과천시 | 과천시건강가정지원센터

*사용본드: 원경, 서울산재/서형림, 미리앤스

“교육 혜택 받지 못하는 중도입국 청소년 역량개발 나선다”

안양시건강가정다문화가족지원센터, 중도입국자녀 학습지도 지원 사업 ‘누리교실’ 운영



안양시건강가정다문화가족지원센터는 2020년 중도입국자녀 학습지도 지원 사업 ‘누리교실’을 운영한다.

중도입국자녀는 한국인 배우자와 재혼, 취업 등의 요인으로 입국한 부모의 자녀로 모국에서 살다 한국에 들어와 거주하며 언어 장벽, 문화 차이, 가정환경 등으로 학령기 입에도 교육 혜택을 받지 못하는 경우가 많다.

‘누리교실’은 중도입국 청소년의 욕구 분야를 파악하여 한국어, 심리, 정서, 진로, 직업의 다양한 지원체계를 구축하여 이들이 우리 사회의 구성원으로서 교육

의 잠재력과 역량을 개발하고 유용한 인적자원으로 성장토록 지원하기 위해 마련됐다.

‘누리교실’은 코로나바이러스로 인해 진행에 어려움을 겪다 비대면 수업을 시작하기 전에 줌 활용법 등을 알려주기 위한 오리엔테이션을 개최했다.

오리엔테이션에 참여한 베트남 출신 중도입국 청소년은 “멘토 선생님이 너무 좋다”라며 “베트남에서 살다 올해 한국 학교에 다니는데 실력을 좀 더 키우기 위해 멘토링 서비스를 신청했다”고 밝혔다.

한국청소년정책연구소 연구에 따르면

2016년 중도입국 청소년 중 공교육을 받지 않는 청소년의 비율이 30%에 달하는 것으로 나타났다.

또한 여성정책연구원 설문조사에 따르면 초중고교 학령기에 있는 중도입국자녀 중 56.6%가 학교에 다니지 않고 있다.

이들은 정서적으로 민감한 시기에 부모와 떨어진 경험이 있어 우울증 등의 정신적 고통과 언어, 정서, 문화의 어려움을 겪고 있으면서 지원은 거의 받지 못하는 것으로 나타났다.

국내 다문화 정책이 결혼이주여성과 다문화가정 자녀 등에 초점이 맞춰져 있기 때문이다.

한국청소년정책연구원이 중도입국청소년 총 577명을 대상으로 ‘중도입국 청소년 실태 및 자립지원방안 연구’를 실시한 결과 응답자의 55%가 ‘진로문제’(취직, 이직, 진학, 군대 등)를, 24%가 ‘돈 문제’(채무, 가난 등), 21%가 ‘목표의식이나 꿈의 부재’ 등을 꼽았다.

중도입국 자녀들은 한국정책의 가장 큰 장애 요인으로 재학생 중에서는

55.3%가 한국어 실력이 부족하다고 답했고, 공교육 입학 소요기간이 1년 이상 27.4%, 2년 이상 10.6% 등으로 조사됐다.

안양시건강가정다문화가족지원센터는 이와 관련 지난 3월 31일부터 5월 11일까지 센터 회원 중 중도입국자녀 4명을 대상으로 5월 19일 결연식(1:1매칭)을 갖고 5월 11일부터 11월 30일까지 한국어, 교과, 진로교육을 총 50회에 걸쳐 진행하고 있다. 수업은 1:1개별수업으로 50회 진행되며 주 2회 이뤄지고 있다. 평가 회의는 12월 7일 진행될 예정이다.

센터는 ‘누리교실’을 통해 ▲중도입국자녀의 한국어 및 학과공부, 진로지도를 통한 능력향상 ▲중도입국자녀의 학교 교육 과정 적응 및 한국사회 적응 능력 향상 ▲중도입국자녀 수준에 맞는 학습지도를 통해 기초학력 수준 향상 등의 효과가 있을 것으로 기대하고 있다. 특히 중도입국자녀가 처한 상황과 성장과정 등을 고려해 알맞은 지원을 실시하고 지역사회 내 자원을 연계해 나갈 방침이다.

김영의 기자

도서관에서 "문화적 갈등, 함께 시원하게 날려요"

석수·어린이도서관, 색다른 독서문화 프로그램 운영 눈길



안양시 석수도서관과 어린이도서관이 각각 장애인과 어린이의 문화적 갈등을 해소시켜줄 독서문화 프로그램을 이달부터 운영한다.

석수도서관은 국립장애인도서관에서 주관하는 2020년 ‘공공도서관 장애인 독서문화프로그램’ 지원 사업에 선정되면서 8월부터 안양시수리장애인종합복지관 발달장애인들에게 독서문화 프로그램을 제공한다.

‘공공도서관 장애인 독서문화 프로그램’은 독서문화 프로그램을 통한 장애인

의 독서문화진흥과 도서관 이용 활성화를 위하여 기획된 사업으로, 발달장애인의 특성에 맞는 독서치료, 연극놀이 등 총 12회에 걸친 교육을 진행하여 장애인들의 자존감 향상 및 정보·문화 격차를 해소할 수 있을 것으로 보인다.

아울러, 어린이도서관에서는 어린이를 위한 독서문화 프로그램 ‘우리아이 마음 놀이터’를 양방향 온라인 방식으로 운영한다.

이번 프로그램은 사전 신청한 수강생을 대상으로 8월 6일부터 27일까지 매주 목요일 총 4회에 걸쳐 실시간 화상 채팅 서비스인 ‘줌(ZOOM)’을 통해 진행된다.

아이와 함께 프로그램에 참여한 한 학부모는 “코로나19 장기화로 아이들이 갈 곳도, 할 것도 다양하지 못한 상황에서 안전하게 집에서 아이와 함께 프로그램에 참여할 수 있어서 좋았다”면서, “앞으

로도 온라인으로 상호소통하며 진행되는 교육이 많아지길 바란다”고 소감을 전했다.

한편 석수도서관은 오는 27일까지 2주간 비대면 방식으로 ‘예비작가를 위한 글쓰기 교실 : e-메일로 만나는 지역작가’ 프로그램을 운영한다.

이번 프로그램은 지역작가와 안양시에 거주하는 어린이가 글을 매개로 소통하고 교류하는 장을 만들기 위해 기획됐다.

참여 작가는 안양 지역작가인 강영서 유애선, 김선화, 장정욱, 양운덕, 정용채 등 총 6명으로 작가 1명이 참여자 5명의 글을 첨삭 지도하고 작가의 글쓰기 노하우 등을 이메일로 함께 나누는 비대면 방식으로 진행된다.

이지은 기자

초등학생 학부모 독서모임 'Reading Mom' 운영해요

안양시 어린이도서관이 문화체육관광부와 책읽는사회문화재단에서 주최하는 「초등북스타트 학부모 독서연수」 지원 사업에 선정되었다.

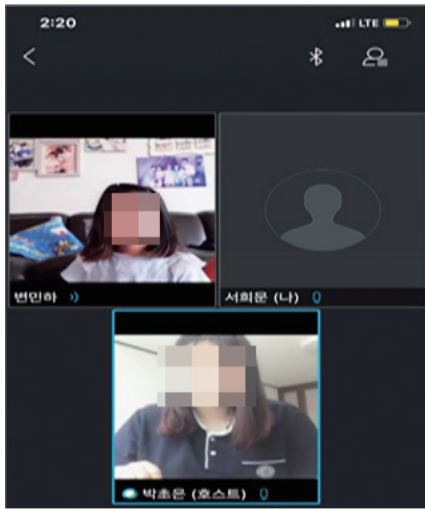
이에 따라 초등학생 학부모 독서모임 ‘Reading Mom(리딩맘)’을 8월부터 11월까지 운영할 예정이다.

이번 사업은 초등학생을 둔 학부모로 구성된 소규모 독서모임을 중심으로 온라인 독서연수, 작가 초청 강연 등으로 진행되며, 독서연수 및 도서 등이 지원된다. 이를 통해 도서관과 지역공동체가 연계하여 책 읽기 문화를 확산하고 독서연수 및 독서활동 지원으로 자녀와 책으로 소통하는 가족문화를 형성할 수 있을 것으로 보인다. 독서모임 회원은 8월 18일(화)부터 8월 25일(화)까지 안양시립도서관 홈페이지를 통해 모집한다. 다문화가족도 참여할 수 있다.

이지은 기자

"이주배경 자녀들, 멘토링으로 색다른 미술 배워요"

화성시다문화가족지원센터, 흥익디자인고와 '그리다 봄' 진행



화성시다문화가족지원센터(센터장 이현주)는 8월부터 11월까지 다문화가정 자녀와 외국인 근로자 자녀, 중도입국자녀 8명을 대상으로 '그리다 봄' 프로그램을 운영하고 있다.

'그리다 봄'은 흥익디자인고 학생들이 1:1로 매칭된 다문화가정 자녀들에게 화상수업으로 미술교육을 제공하는 프로그램이다. 이 프로그램은 미술을 활용한 1:1 멘토링을 통해 다문화가정 자녀의 성취

감을 높이고 협력 활동을 통한 협동심을 고취하며 자원봉사자의 다문화 인식개선을 위해 마련됐다.

프로그램에 활용되는 주제료인 스케치북은 흥익디자인고 학생들이 직접 제작한 활동지 모음을 스케치북화 한 것으로, 다문화가정 자녀가 미술에 보다 친근하게 다가갈 수 있는 방법을 학생들이 직접 연구해 제작했다. 센터 측은 스케치북 외 프로그램 진행 시 필요한 교구 및 재

료를 키트로 구성하여 1인 1개씩 배포했으며, 키트는 보호자가 센터로 직접 방문하여 수령했다. 최근 참가자들은 멘토 고등학생들과 1:1로 온라인 화상수업을 진행하며 미술을 통해 자기 자신을 소개하는 활동에 참여했다.

프로그램이 끝나면 아이들이 스케치북에 직접 그린 그림을 발췌하고 그림에 맞는 이야기를 구성하여, 동화책으로 제작할 예정이다.

스케치북 제작 단계에서 동화책 제작을 염두에 두고 활동물의 순서나 주제를 체계적으로 구성했으며, 동화책은 다문화 가정 자녀에게 기념품으로 제공할 예정이다.

센터 관계자는 "코로나 상황에서 다문화가정 자녀 관련 프로그램의 한계를 극복하기 위해 권역과 프로그램 장소가 제한되지 않는 비대면 서비스를 진행하게 됐다. 지역사회 내 고등학교와 다문화가정을 연계한 성과가 지속되도록 노력하겠다"고 말했다.

송하성 기자

병점1동 행정복지센터서 공유 냉장고를 정 나뉘요



화성시 병점 1동 행정복지센터가 코로나19 사태 장기화로 어려움을 겪는 이웃을 위해 설치한 공유 냉장고가 호응을 얻고 있다.

병점 1동은 지난 3일 주민 누구나 자발적으로 음식을 후원하고 가져갈 수 있는 '마음이웃는 천사사다리'공유 냉장고를 청사 현관에 설치했다.

적십자봉사회와 능동교회, 시민 등이 김치, 두부, 상추 등을 후원하면서 냉장고가 채워졌다.

김진관 병점 1동장은 "주민들과 함께 채워가는 공유 냉장고가 어려운 이웃들의 '떡거리' 걱정을 조금이나마 덜어줄 수 있길 기대한다"고 말했다.

이지은 기자

화성시여성가족청소년재단 | 누림청소년문화의집

9월 드라이브스루로 만나요~~

꼼지락 놀이터

9월 "가을, 세계나라"편! 재밌는 만들기를 집에서 해요!!

재료수령 09.02.(수) | 10:00

모두누림센터 1층 주차장에서 재료 수령

접수기간 2020.08.24.(월) ~ 08.31.(월) (선착순 마감)

모집대상 7세~초등3학년 15명

참가비용 5,000원

접수방법 인터넷 접수 | 모두누림센터 홈페이지 - 교육신청

*참가 청소년이름으로 회원가입이 되어 있어야 신청가능

어떤 걸 만들어 볼까요?

| | | | |
|--------|------------|---------|-----------|
| 가을 메모판 | 가을 스티플 에코백 | 세계의 친구들 | 세계 유명 건축물 |
| | | | |

더 나은 프로그램 운영을 위해 활동 참가 후
참가 청소년 대상 만족도 설문 및 활동사진 전송에 협조 부탁드립니다.
문의: 031-350-4346

찾아가는 통역서포터즈

화성시다문화가족지원센터에서는 통역이 필요한 기관(병원, 은행, 공공기관 등)에 방문하여 통역을 지원하는 서비스를 실시 합니다. 통역이 필요한 곳에 무료로 찾아가 서비스를 제공 해 드리니 많은 신청 바랍니다.

- ◆ 일 시 : 2020년 5월~12월 (수시 활동)
- ◆ 대 상 : 화성시 관내 외국인
- ◆ 지원내용 : 대상자가 원하는 장소에서 통역서비스 지원 (번역 불가)
(Ex: 공공기관, 법원, 병원, 은행, 어린이집, 유치원 등)
- ◆ 언 어 권 : 베트남어, 중국어, 일본어, 태국어
- ◆ 비 고 : 상시로 센터에 통역선생님이 계시지 않기 때문에 전화 예약을 꼭 해주세요^^
- ◆ 교육문화팀 담당(한소희) : (☎) 031-267-8765 (fax) 031-267-8791
- ◆ 주 소 : 경기도 화성시 태안로 145, 유엔아이센터 4층

화성시다문화가족지원센터
Hwaseongsi Multicultural Family Support Center

Dành cho người lao động 다문화가족과 외국인주민에 유용한 근로정보

임금체불, 산업재해, 퇴직금 미지급 등 피해발생 시 외국인주민 어떻게 해야 하나요?

Mỗi năm có hàng nghìn lao động nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc. Phần lớn người lao động thường không nắm bắt và hiểu rõ được hết các bộ luật lao động dẫn đến những khó khăn ngoài ý muốn có thể xảy ra bất cứ lúc nào. Dưới đây là những thông tin cơ bản nhằm hướng dẫn và cung cấp sự hữu ích trong cuộc sống cho người lao động ngoại quốc.

◆TIỀN LƯƠNG BỊ TRÌ HOẢN

Thanh toán tiền lương chậm là trường hợp chủ sử dụng lao động không thanh toán tiền lương vào thời gian đã quy định trên hợp đồng (ngày trả lương).

-Bao gồm cả trường hợp không thanh toán tiền thôi việc hoặc giảm tiền công mà không có sự đồng ý của người lao động trong thời gian 14 ngày kể từ ngày thôi việc.

*Cách giải quyết khi bị thanh toán tiền lương chậm

-Trường trình và khiếu nại thông bộ lao động tuyển dụng. Người lao động có thể nộp đơn kiện hoặc đơn thỉnh cầu đến bộ lao động để được giải quyết nhanh chóng nhất mà không tốn nhiều chi phí

-Ngoài ra người lao động cần phải có những tài liệu cơ bản như : thông tin liên quan tới công ty (tên công ty, tên chủ sử dụng lao động, địa chỉ công ty, số điện thoại...), hợp đồng lao động, phiếu chi trả lương, nội dung chi tiết tiền lương nhận hàng tháng ở sổ ngân hàng, hồ sơ ghi chép thời gian làm việc...

-Trong trường hợp người lao động không được nhận lương do doanh nghiệp phá sản thì nhà nước sẽ chi cấp trước một khoản nhất định

-Chúng ta có thể liên lạc trực tiếp qua các trung tâm dưới đây

☎Trung tâm tư vấn, bộ lao động tuyển dụng 1350 / hoặc Trung tâm tư vấn nhân lực người nước ngoài 1577-0071

◆TAI NẠN TRONG KHI LÀM VIỆC

*Tai nạn lao động là trường hợp người lao động bị trấn thương hoặc mắc bệnh hoặc bị tử vong khi đang làm việc hay thực hiện các nhiệm vụ liên quan đến công việc

*Hình thức bồi thường khi tai nạn lao động

-Trợ cấp điều dưỡng : Trợ cấp chi phí khám chữa trị bệnh đến khi hoàn toàn khỏi bệnh

-Trợ cấp nghỉ việc : Trường hợp không thể làm việc và bắt buộc phải nhập viện điều trị hoặc hàng ngày, hàng tuần phải đến bệnh viện để điều trị

-Trợ cấp di chứng : Trong trường hợp tai nạn để lại những thương tật hoặc di chứng sẽ được trợ cấp theo mức độ thương tật

-Trợ cấp gia quyến : Chi trả trợ cấp để đảm bảo cuộc sống cho gia quyến khi người lao động tử vong do tai nạn lao động

-Trợ cấp phúng viếng : Chi trả chi phí cần thiết cho tang lễ của người lao động tử vong trong khi làm việc

-Ngoài ra có thể nhận sự trợ giúp của Hiệp hội phúc lợi lao động ☎ 1588-0075

◆LƯƠNG THÔI VIỆC - LƯƠNG THÁNG 13

-Lương tháng 13 là lương trợ cấp thôi việc cho người lao động khi làm việc trên một năm sẽ được bồi thường một tháng lương

-Trường hợp trên một năm nhưng làm theo hợp đồng ngắn hạn, làm thời vụ hoặc làm part time vẫn có thể nhận lương thôi việc nếu 1 tuần làm trên 15 tiếng

-Sau khi thôi việc có thể nhận lương thôi việc sau 14 ngày. Nếu trường hợp chủ lao động không trả lương thôi việc có thể liên lạc qua số ☎ 1350 Trung tâm tư vấn, bộ lao động tuyển dụng

Cuối cùng là một số bộ lao động thuộc tỉnh Gyeonggi-do các bạn có thể tham khảo và liên lạc trực tiếp theo số điện thoại dưới đây

mỗi năm có hàng nghìn người lao động nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc. Họ là những người lao động nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc. Họ là những người lao động nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc. Họ là những người lao động nước ngoài nhập cảnh vào Hàn Quốc.

◆임금 체불

임금 체불이란 노동자의 사용자(사장님)가 계약서상 월급지급일에 급여를 지급하지 않은 것입니다.

-임금 체불은 근로자가 퇴직 14일 이후 회사에서 퇴직금을 주지 않았거나 노동자와 협의 없이 급여 액수를

변경한 행위도 포함됩니다.

*임금 체불 문제 발생 시 해결방법

-노동부에 사건에 대한 진술 및 이의신청을 해야 합니다. 노동부에 신고하면 수수료가 많이 들지 않고 빠른 시간에 문제를 해결할 수 있어 좋은 방법입니다.

-이 때 노동자가 준비해야 할 것들은 회사관련 정보 (회사명, 근로자의 사용자명, 회사주소, 연락처 등) 근로계약서, 월급명세서, 월급 입금 관련 통장 거래내역서, 근무시간 기록부 등입니다.

-근무한 기업이 파산했다면 노동자의 월급 일부는 한국 정부에서 지급합니다.

-전화로 아래와 같은 상담센터로 연락 가능합니다.

☎노동부 상담센터 1350 / 외국인인력상담센터 1577-0071

◆근무 중에 사고 발생

*산업재해란 업무 작업 중에 발생하는 노동자의 신체적 피해나 사망사건을 말합니다.

산업재해 발생 시 보상방식

-의료보상: 노동자가 완전 회복할 때까지 진료비용을 지원해줍니다.

-휴가지원: 노동자의 신체적 피해로 업무를 중단해야 하거나 입원해서 진료를 받아야 하거나 매주 내원해서 진료를 받아야 할 때도 지원을 합니다.

-후유증의 보상: 업무 작업 중에 발생한 신체적 피해로 장애등급을 받은 경우 보상해줍니다.

-노동자의 가족 보상 지원: 산업재해를 입은 노동자가 사망했다면 그 가족에게 보상을 합니다.

-조문의 보상 지원: 사망한 노동자의 장례식 비용 일부를 지급해줍니다.

-노동복지협회의 도움도 받을 수 있습니다. ☎1588-0075

◆퇴직금-13월 월급

-1년 이상 근무한 노동자는 퇴직 시 한 달 월급에 해당하는 퇴직금을 지급받습니다.

-근로자이거나 1년 이상 근무한 단기간계약직 같은 경우에도 1주일에 근무시간이 15시간 이상이면 퇴직 시 퇴직금을 받을 수 있습니다.

-퇴직 14일 이후 퇴직금이 지급됩니다. 퇴직금을 못 받을 경우 노동부 상담센터 1350번으로 연락하세요.

-경기도에 위치한 노동부 연락처입니다. 상담을 희망하는 근로자는 아래 연락처로 전화하세요.

윤혜영 경기외국인SNS기자단



| | |
|--------------|--------------|
| 시흥 고용복지플러스센터 | 031-496-1900 |
| 안산 고용노동부 | 031-412-1992 |
| 인천 고용노동부 | 032-460-4701 |
| 부천 고용복지플러스센터 | 032-320-8900 |
| 안양 고용노동부 | 031-463-7300 |
| 성남 고용복지플러스센터 | 031-739-3177 |
| 용인 고용복지플러스센터 | 031-289-2210 |
| 수원 고용복지플러스센터 | 031-231-7864 |
| 의왕 고용복지플러스센터 | 031-463-7460 |

LÀM VIỆC VÀO NGÀY THƯỜNG TỪ 9H-6H.
THỨ 7, CHỦ NHẬT VÀ LỊCH ĐÓ KHÔNG LÀM VIỆC.



2020년 4·15총선 이후 이민정책의 동향과 전망에 대해(2)

설동훈 전북대학교 사회학과 교수, 사회과학연구소 소장



이 글은 지난 6월 24일 경기도외국인인권지원센터(소장 오경석)가 진행한 ‘2020년 4·15총선 이후 이민정책의 동향과 전망’ 포럼에서 설동훈 교수(사진)가 발표한 내용을 인용한 것입니다. 총선 이후 코로나 국면에서 시민사회가 감내해야 할 이민정책이 잘 정리돼 있어 시리즈로 게재합니다. 편집자주.

III. 제21대 국회의 정책 과제

한국사회의 이주민의 현실을 반영하여, ① 이민정책과 이민행정조직 정비, ② 이주아동·청소년 지원체계 정비, ③ 다문화가족지원센터 조직 정비와 종사자 처우개선, ④ 재한외국국적동포 포용정책 강화, ⑤ 차별금지법 제정을 제21대 국회의 정책 과제로 제시한다.

1. 이민정책과 이민행정조직 정비4)

한국은 그간 국제이주 압력에 대해 사안별, 이주민집단별, 정부 부처별로 ‘문제 해결형 단계적 대응’으로 일관해왔다. 외국인노동자, 결혼이민자, 외국인유학생, 외국인 인재, 외국국적동포, 난민신청자 등 대상별 정책은 있으나, 그것을 아우르는 정책은 없다.

정책 명칭도 법무부는 외국인정책, 고용노동부는 외국인력정책, 여성가족부는 다문화가족정책, 교육부는 다문화 교육정책이라 하여, 일관성이 빠져 있다.

그뿐 아니다. 보건복지부, 문화체육관광부, 국방부 등도 이주민 관련 정책이 있다. 즉, 부처별 고유 기능에 따라 이민정책을 수행하는 중앙정부 부처는 18개에 달한다. 이주민 관련 정책을 통칭하여 ‘이민정책’(immigration policy)이라고 부르는 게 전 지구적 표준이라는 사실을 고려하면, 외국인정책·외국인력정책·다문화가족정책·다문화교육정책뿐 아니라 각 부처 고유의 기능에 따라 편성된 이민 관련 업무 역시 이민정책의 영역에 포함됨을 알 수 있다.

이민관련 법·제도 역시 분절적이다. ‘출입국관리법’, ‘국적법’, ‘난민법’, ‘재한외국인 처우 기본법’, ‘재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률’, ‘재외동포재단법’, ‘고려인동포 합법적 체류자격 취득 및 정착지원을 위한 특별법’, ‘해외이주법’, ‘외국인근로자의 고용 등에 관한 법률’, ‘다문화가족지원법’, ‘결혼중개업의 관리에 관한 법률’ 등 다수의 법률이 유기적 관계를 이루지 못한 채 파편화되어 있다. 요컨대, 파편화된 법·제도와 그에 근거를 둔 부처들의 단기 정책으로는 국제이주의 압력 속에 인구구조 변동에 대응하고, 국가안전보장·질서유지를 확보하며, 공공복리와 국리민복(國利民福)을 늘리는 방향으로 이민정책을 추진하기 어려운 한계에 봉착해 있다.

그러므로 이민정책의 비전과 장기·중기·단기 전망을

제시하고, 통합적·체계적 정책을 추진할 수 있도록 해야 한다. 국제인구이동·다문화사회 관련 법·제도를 정비하고, 정책의 중첩을 제거하고 사각지대를 해소하는 한편, 전 정부적 정책운영이 가능하도록 정부조직을 정비해야 한다. 우선, 여러 개로 흩어져 있는 법을 통합하고, 체계를 정비하여야 한다. 동시에, 이민정책 전담 행정조직으로 ‘국적·이민청’을 신설하여, 이민정책을 체계적으로 입안·심사·조정하도록 하는 게 필요하다.

(1)현행 조직 명칭에 포함된 ‘외국인’ 개념은 다수의 정책 수요자를 고려한 것으로 이해한다. 하지만 귀화자도 정책 수요자라는 점을 고려하면, ‘출입국·이민청’으로 명칭을 바꿀 수밖에 없을 것으로 본다. 독일 정부가 ‘외국인청’ 대신 ‘이민·난민청’이라는 명칭을 채택한 것을 참고할 필요가 있다.

(2)2020년 5~6월 ‘질병관리본부’를 ‘질병관리청’으로 재편하는 과정에서 발생한 관료제의 폐해가 재현될 가능성이 높다. 국민의 경제적·사회적·문화적 삶과 밀접한 전 부처를 아우르는 정책 현안을 다루고, 또 고유 기능에 의해 이민정책을 수행하고 있는 18개 부처와의 관계 설정이 중요하므로, 특정 부처의 외청인 청(廳) 조직은 그 한계가 뚜렷하다.5) 즉, 국무총리 직속인 처(處) 조직으로 설립해야 한다.

2. 이주아동·청소년 지원체계 정비

2019년 4월 말 기준 국내 ‘거주’ 18세 이하 ‘외국인 이주아동·청소년’ 수는 99,410명이었다. 그중 합법 류자는 81,600명(82.1%), 불법체류자는 17,810명(17.9%)이었다. 연령별로는 0-5세 46,444명(46.7%), 6-11세 31,102명(31.3%), 12-14세 9,384명(9.4%), 15-18세 12,480명(12.6%)이었다. 15-17세는 7,904명(8.0%)이다. 18세 인구가 17세 인구보다 훨씬 많은 것은, 18세 이상을 성인으로 간주하는 나라가 많기 때문이다.

유엔의 ‘아동의 권리에 관한 협약’에 따르면, 미성년자는 출입국관리법을 위반하였다 할지라도 그가 법률 위반의 주체가 아니라는 점을 들어 무죄로 간주한다. 한국은 1991년 이 협약을 비준하였고, 미성년 아동의 양육권과 교육권을 보장하고 있다.

대한민국헌법 제31조와 교육기본법 제8조에 근거하여 대한민국의 모든 국민은 초등학교 6년과 중학교 3년, 총 9년의 교육을 의무적으로 받게 하므로, ‘외국인 이주아동·청소년’도 같은 처우를 받아야 한다. 즉, 국내 거주 ‘외국인 이주아동·청소년’ 99,410명, 그중 불법체류자 17,810명도 ‘양육받을 권리’와 ‘교육받을 권리’를 누려야 한다.

이들은 행정안전부 ‘지방자치단체 외국인주민 현황’에 나타난 ‘외국인주민 자녀’와는 별개의 집단이다.

행정안전부 ‘외국인주민 자녀’는 ‘한국국적을 취득한 자’의 자녀 및 한국인과 결혼한 ‘한국국적을 가지지 않은 자’의 자녀 중 미성년자만 집계한다. 그들은 전원이 대한민국 국적자로, 2018년 11월 기준 226,145명이었다.

한국인이든 외국인이든 국적과 관계없이, 모든 이주아동·청소년은 대한민국에서 ‘양육받을 권리’와 ‘교육받을 권리’를 누릴 수 있다. 그러나 현실은 다르다. 세부 집단에 따라 그 양상은 다양하지만, 대체로 이주아동·청소년

은 언어, 학업, 정체성 혼란 등의 어려움을 겪고 있다. 부모의 이혼과 재혼 등을 경험한 이주아동·청소년은 더욱 극심한 스트레스를 겪고 있다.

이러한 문제를 해결하기 위해서 이주아동·청소년 지원체계를 강화하여야 한다. 외국인 아동도 ‘양육받을 리’와 ‘교육받을 권리’를 누릴 수 있도록 제도와 관행을 정비하여야 한다. 특히, 부모가 불법체류자인 이주아동·청소년이 공교육을 받을 수 있도록 시스템을 마련해야 한다. 모든 이주아동·청소년이 건강하게 성장할 수 있도록 ‘전담 사례관리사 제도’를 도입하고, 적극적으로 지원하는 게 바람직하다. 정책 사각지대이주아동·청소년을 찾아내어 지원하기 위한, 부처 간 연계, 지역 내 연계 프로그램을 강화할 필요가 있다.

심각한 어려움을 겪고 있는 이주아동·청소년을 위해서는 치료 프로그램을 마련하여 운영하는 게 필요하다.

3. 다문화가족지원센터 조직 정비와 종사자 처우개선

다문화가족 지원 정책은 여성가족부에서 가족정책의 하나로 수행하고 있다. 다문화가족의 안정적 정착과 가족생활을 지원하기 위한 종합 서비스를 제공하는 민관협력조직으로 다문화가족지원센터가 전국에 설치되어 있다. 박근혜 정부 때인 2014년 이래 여성가족부에서는 다문화가족지원센터와 건강가정지원센터를 통합하는 정책을 추진하고 있는데, ‘한국다문화가족·건강가정지원센터협회’에서는 이에 대해 반발하고 있다.

그들은 무리하게 통합한 센터에서는 정책수혜대상자에 전문화된 서비스를 제공하기 힘들다는 점을 강조하면서, 부처의 사업수행을 위한 도구로 전락했다고 비판한다. 다문화가족의 사회통합 차원에서 다문화가족 지원 서비스 중심으로 기능을 전문화하는 게 바람직하다는 것이다. 다문화가족지원센터는 가족정책 아니라 이민정책과도 밀접한 관련이 있으므로, 이들의 목소리를 경청하여야 한다. 또한, 다문화가족지원센터 직원은 다른 복지기관 종사자보다 열악한 처우를 받는 현실을 타개해야 한다.

동일노동·동일임금 체계로 개선하여, 타 복지기관 종사자와의 불평등을 해소하여야 한다. 그래야만 그들이 문화사회 이민자 사회통합 전문가로서 경력을 축적하며, 더욱 내실 있는 다문화가족 지원 서비스를 제공할 수 있을 것이다.

4. 재한외국국적동포 포용정책 강화

2019년 4월 30일 기준 재한외국국적동포 거주자 수는 888,810명(거주 외국인 중 45.1%)이었다. 1997년에 설립된 대한민국 외교부 산하 기타공공기관인 ‘재외동포재단’이 있으나, 그것은 “재외동포들이 민족적 유대감을 유지하면서 거주국에서 그 사회의 모범적인 구성원으로 살아갈 수 있도록” 지원하는 데 초점을 맞추고 있으므로, 별 도움이 되지 않는다.

2019년 법무부는 국내에 친인척이 없는 외국국적동포의 사회적응을 지원하는 ‘동포체류지원센터’를 서울, 안산, 광주에 설립하였다. 2020년 4월 현재 7개 동포체류지원센터가 국내 무연고 외국국적동포에게 쉼터 제공, 고충·취업·법률 상담 등을 하고 있다.

(다음호에 계속)

효(孝)는 만행의 근본, 효행의 본찰 용주사와 장릉, 용릉을 가다

别样暑期-龙珠寺之行 다문화가족이 화성에서 즐기는 색다른 여름, 용주사

以往每年的8月都是一年中超级喜欢的月份，虽夏日炎炎 但伴随着韩国的暑假时间（各种岗位职业都有）总是让人兴奋期待！好多人甚至是在年初就开始计划准备着旅行。其实小编也在新年最开始时计划着暑期回国转一转，但今年是个不太平年。农历春节期间开始 爆发的新冠疫情打乱了大家平静的生活，人们远行计划都泡了汤。又想着要不跟着目前韩国兴起的“无接触”旅游潮流一次，早早的帐篷、折叠躺椅准备就绪 就等着叫上好友一起出行。偏偏又赶上了来韩国六年中最长的雨季，降水量也惊人。既然远行行不通也不能辜负假期啊！于是在家人5天的暑期中唯一没下雨的日子8/4日去我们华城的龙珠寺！

龙珠寺原名葛阳寺，是位于京畿道华城市的一座佛教寺院，亦是韩国佛教最大宗派曹溪宗第7教区的所在地，寺内的梵钟别名龙钟（钟顶端的龙头 空管以及钟下方的坑洞与中国钟不同）被指定为韩国第120号国宝。

龙珠寺始建于西元854年，10世纪时予以扩建，18世纪朝鲜正祖时为纪念其亡父、前君朝鲜庄祖（思悼世子）重建，于1790年建成。大雄宝殿落成仪式的前一天晚上，正祖大王做了一个梦，据说龙叼着如意珠升天，故取名龙珠寺。作为朝廷支持佛教的政策之一，同时改称现名。是正祖出自孝心而重建的寺院，现在还留有很多与孝道相关的遗物和遗址，其中像“父母恩重经板”就是其中具有代表性的。10岁的正祖亲眼目睹自己的生身父亲庄祖沦为政治牺牲品被自己的祖父英祖关在米箱中9日生生饿死，在此后的14年别说哀悼 连自己父亲的名字都是禁忌。隐忍到24岁自己登基，为守护父亲的王陵筑一座城，为了死于非命的父亲能够极乐往生，建一座寺院。龙珠寺作为孝行的本寺，将佛心和孝心融为一体，一直延续至今。韩国俗语

효(孝)는 만행의 근본 효행의 본찰 용주사와 장릉과 용릉을 가다

孝是万行之本 孝行之本 就去龙珠寺和长陵和隆陵吧！

中国“百善孝为先”的思想也一直影响至今！龙珠寺不仅仅是一座景观同时也发挥着人性教育和孝行教育的中枢作用。当天入口处购买门票（1500/人）从正门进入穿过门口的罗汉门廊，寺内 及其清幽 闷闷的夏日好像一下子就安静慢下来，好似每一棵树历史风雨都带着灵性，当日刚好是自己生日，买了许愿灯虔诚的祈愿父母身体健康无忧后 漫步庭院中 隐隐的诵经声 燃燃的蜡烛 古朴的建筑 现代化的一些生活设施在其中一点也不突兀 也没有破坏整体的庄严肃穆感。今年的暑期虽然跟预期差别很大，但是也意义非凡！

필자한테 8월은 1년 중 가장 좋아하는 달이다. 여름은 덥지만 한국의 여름방학 기간은 항상 신나고 기대되는 시간이다! 연초부터 여행을 계획하는 사람도 많다.

사실 필자도 새해 연초부터 여름방학에 맞춰서 귀국(중국)할 예정이었다. 하지만 올해는 태평하지 않은 해다. 음력 설 기간에 시작된 코로나 사태가 모두의 평온한 삶을 뒤흔들어놓았다. 사람들의 여행 계획은 수포로 돌아갔다.

필자는 요즘 한국에서 유행되고 있는 ‘접촉 없는’ 관광 트렌드를 따라 여행하려고 한다! 미리미리 텐트와 접이식 의자를 준비하고 친한 친구들을 불러 함께 떠나기만을 고대해본다.

그런데 한국에 온 지 6년 만에 가장 긴 장마철을 맞았고, 강수량도 엄청나게 많았다. 먼 길 여행은 물거품처럼 사라졌으나 휴가는 놓칠 수 없는 법! 여름휴가 5일 중에서 유일하게 비가 내리지 않는 날, 8월 4일에 화성의 용주사로 갔다.

용주사의 본명은 ‘갈양사’이다. 경기도 화성시에 있는 불교사원으로 우리나라 불교 최대 종파인 조계종 제7교구가 있는 곳이다.

사내의 범종별명은 용종(龍宗, 종 꼭대기의 용두공관, 종 아래의 용동, 중국 종과는 다름)으로 국보 제120호로 지정되어 있다.

용주사는 서원 854년에 창건되어 10세기에 증축되었

으며, 18세기 조선 정조 때 망부였던 전군 조선 장조(사도세자)를 기리기 위해 1790년에 건립되었다.

대웅전 낙성식 전날 밤, 정조대왕은 꿈을 꾀었는데 용이 여의주를 물고 승천했다고 해서 용주사라 불렀다. 불교에 대한 조정의 지원책의 하나로 현명(賢名)이라고도 한다. 정조가 효심에서 재건한 사원으로서 효도와 관련된 유물과 유적이 현재 많이 남아있다

‘부모은중경판’ 같은 게 대표적이다. 10세의 정조는 자신의 생부 아버지 장조가 정치적 희생양으로 전락되어 조부 영조가 쌀 상자에 9일 동안 가둬두고 굶어죽는 것도 목격하였다. 그 후 14년간 애도 하기는 고사하고 자기 아버지의 이름조차도 금기시 되었다.

24세까지 참고 견디다 자신이 즉위하고, 아버지의 왕릉을 짓기 위하여 성을 쌓고, 비명에 죽은 아버지가 극락왕생할 수 있도록 절을 세웠다. 용주사는 효행의 본사로서 불심과 효심을 하나로 이어받아 오늘까지 이른다.

“효(孝)는 만행의 근본, 효행의 본찰 용주사와 장릉과 용릉을 가보다.”

중국의 ‘백선효위선(百善孝 먼저)’ 사상도 지금까지 효에 영향을 미치고 있다. 용주사는 경치가 장관일 뿐만 아니라 인성교육과 효행교육의 중추적인 역할도 하고 있다. 이날 입구에서 입장권(1500/인)을 구입하고 정문에서 나한문 현관을 지났다.

절 안과 그곳에 녹음이 울창한 여름날의 날씨를 잠잠하게 하는 것 같다. 마치 나무마다 역사적 비바람을 겪으며 영성을 띤 것 같다.

마침 그날은 필자의 생일이었는데, ‘소원등’을 사서 부모님의 건강과 근심 걱정 없이 살 것을 기원했다. 정원을 거닐면서 들리는 은은한 독경 소리, 불타는 촛불의 고풍스러운 사찰 건물들은 높이 치솟은 현대화된 시설과도 잘 어울려, 전체적으로 사찰의 장엄함도 고스란히 유지하고 있어서 조금도 어색함이 없었다. 올해 여름방학 여행 계획은 기대와는 차이가 있었지만 의미가 남다른 좋은 시간이었다.

조양 경기외국인SNS기자단



**다문화가족을 위한
전화번호 안내**

화성시청 1577-4200 화성시다문화가족지원센터 031-267-8786 화성시외국인복지센터 031-8059-1261 아시아다문화소통센터 031-267-1526
 다모임한사랑복지 031-357-0888 까리따스이주민화성센터 031-354-5222 화성고용복지플러스센터 031-290-0800 경기도외국인인권지원센터 031-492-9347
 범죄신고 112 간첩신고 111 화재, 응급환자발생 및 병원정보 119 보건복지콜센터 129 외국인종합안내센터 1345 이주여성 긴급지원센터 1577-1366
 서민금융통합지원센터 1397 전기고장신고 123 수도고장신고 121 가스사고신고 1544-4500 법률상담 대한법률구조공단 132 전국전화번호안내 114
 세계시간안내 116 일기에보안내 131



화성시가 화성새마을금고, 발안만세시장 상인회와 손잡고 다문화·외국인 주민을 위한 공동체 활동공간 조성에 나섰다.

화성시는 4일 시청 접견실에서 서철모 화성시장을 비롯해 정지환 화성새마을금고 이사장, 송진호 발안만세시장 상인회장 등이 참석한 가운데 '외국인 주민 공동체 활동공간 사용 및 활성화를 위한 관리운영 협약'을 체결했다.

이번 협약에 따라 화성새마을금고는 앞으로 10년간 건물 일부 공간을 지원하고 시는 연내로 해당 공간을

리모델링 한 뒤 운영자를 선정해 위탁운영을 맡길 방침이다. 발안만세시장은 공간 활성화 및 외국인주민 지원 사업에 적극 협조하기로 했다.

서철모 화성시장은 "이번 사업으로 외국인 주민들의 교류확대와 지역 공동체 일원으로서의 소속감을 높일 수 있을 것"이라며 "사업에 힘을 보태준 화성새마을금고와 발안만세시장에 감사드린다"고 말했다.

이번 사업은 행정안전부 주관 '외국인주민 집중거주지역 기초 인프라 조성사업'의 일환으로 국비 1억원과 시비 1억 4800만원이 투입된다.

이지은 기자

화성시 시립도서관, 운영 확대 다문화가족 장난감도서관 이용

화성시 시립도서관이 오는 4일부터 자료실도 개방한다.

화성시는 그간 코로나19 확산예방을 위해 열람실과 도서 대출·반납 등 제한적인 서비스를 제공해왔으나, 4일부터는 열람실을 비롯해 자료실, 전자정보자료실, 장난감도서관을 모두 오픈하기로 했다.

다만, 수용인원은 정원의 30% 범위 이내로 한정된다.

운영 시간은 오전 9시부터 오후 5시까지였으나 오후 6시로 1시간 연장됐으며, 오후 1시부터 2시까지는 방역활동으로 이용이 불가하다.

또한 도서관별로 매주 월요일 또는 금요일을 휴관일로 정해 전체 방역을 실시할 예정이다.

김경은 평생학습과장은 "화성시립도서관 홈페이지나 교보문고 전자도서관, 리브로피아 등에서 약 4만 7천여 종의 전자책 서비스도 제공 중"이라며, "대면 접촉을 줄일 수 있는 전자책 서비스에 많은 관심과 이용 부탁드립니다"고 말했다.

한편, 시립도서관은 국가위기관계가 현재 심각에서 경계 또는 주의단계로 하향될 경우 휴게실 등 부대시설 개방과 문화프로그램을 재개할 방침이다.

이지은 기자

정부가 외국인주민 포함 국민 861만명에 904억 할인쿠폰 쏜다

숙박·여행·영화·전시·공연·체육 등 문화소비할인권 6종 인터넷으로 신청

정부가 침체된 소비를 끌어올리기 위해 6개 분야에서 외국인주민을 포함한 국민 총 861만명에게 904억 원 규모의 할인 쿠폰을 준다. 다만 이 행사는 코로나로 인해 연기될 수 있다.

문화체육관광부(문체부)는 숙박, 여행, 공연, 전시, 영화, 체육 6개 분야에서, 분야별 선착순으로 국민 861만 명에게 소비할인권을 제공한다.

이번 지원은 코로나19로 인해 침체된 내수시장을 살리고, 국민들의 새로운 일상과 안전한 여가문화 확산을 위해 마련됐다. 6개 분야 모두 인터넷을 통해 할인쿠폰을 지급하는데 해당 사이트에 회원 가입만 되어 있으면 외국인도 할인쿠폰을 지급받을 수 있다.

숙박·영화·전시(박물관)는 8월 14일부터, 미술전시는 8월 21일부터, 공연과 체육은 8월 24일부터, 여행은 8월 25일부터 분야별 주관기관과 참여업체 누리집 등을 통해 소비할인권을 신청할 수 있다.

특히 문체부는 국민들이 더 쉽게 할인 혜택을 누릴 수 있도록 통합안내시스템을 구축했다. 문체부 홈페이지(www.mcst.go.kr)에 통합 안내장구를 마련해 6

개 소비할인권에 대한 종합적인 안내뿐만 아니라, 분야별 예약시스템 연결을 통해 국민들이 쉽게 할인권을 이용할 수 있도록 돕는다.

숙박 할인권은 온라인을 통해 9~10월 숙박 예약 시 선착순 100만 명에게 제공된다. 7만원 이하 숙박 시에는 3만원권(20만 장), 7만원 초과 숙박 시에는 4만원권(80만 장)이 제공된다. 8월 14일부터 인터파크 등 27개 온라인여행사 인터넷에서 신청을 받는다.

여행 분야에서는 '투어비스' 홈페이지를 통해 오는 25일부터 해당 상품을 검색 및 예약할 수 있다. 오는 20일 마감인 공모를 통해 선정된 국내여행상품에 대해 조기예약과 선결제 시 선착순 15만 명에게 상품가의 30%를 할인해 준다. 공연 할인권은 예스24 등 8개 온라인 예매처를 통해 오는 24일부터 신청할 수 있다. 총 180만 명을 대상으로 8000원의 할인권이 제공된다. 연극, 뮤지컬, 클래식, 오페라, 무용, 국악 등 순수공연예술 예매 시 적용되며, 1인당 월 1회 최대 4장 3만2000원까지 할인받을 수 있다. 영화 분야에서는 8월 14일부터 할인권 소진 시까지 176만 명에게

6000원의 할인권(주당 1인 2매)을 제공한다. 할인권은 복합상영관(멀티플렉스)을 포함해 독립·예술영화전용관, 작은영화관, 개별 단관 극장 등 전국 487개의 극장에서 사용할 수 있다. 복합상영관은 각사 누리집을 통해 할인권을 내려받아 결제 시 적용하면 된다. 이외의 극장은 온라인·현장에서 영화관람권 예매 시 즉시 할인받을 수 있다. 박물관과 미술전시 관람도 할인을 받을 수 있다. 박물관은 '문화엔(N)티켓 사이트'를 통해 할인권을 제공한다. 8월 14일부터 선착순 190만 명에게 티켓 가격의 40%(최대 3000원, 1인당 5매)를 지원한다. 미술전시는 온라인 예매처 5개소를 통해 오는 21일부터 선착순 160만 명에게 최대 3000원(예매처별 1인당 2매)의 할인 혜택을 제공한다.

체육시설 이용 할인은 오는 24일부터 7개 신용카드사 홈페이지에서 신청할 수 있다. 선착순 40만 명에게 할인 혜택을 제공하며, 1개월 이내 민간 실내체육시설 결제금액 누적 8만원 이상 시 3만원을 지원받을 수 있다. <중국어 15면, 러시아어 24면, 일본어 16면>

송하성 기자